



# 1984

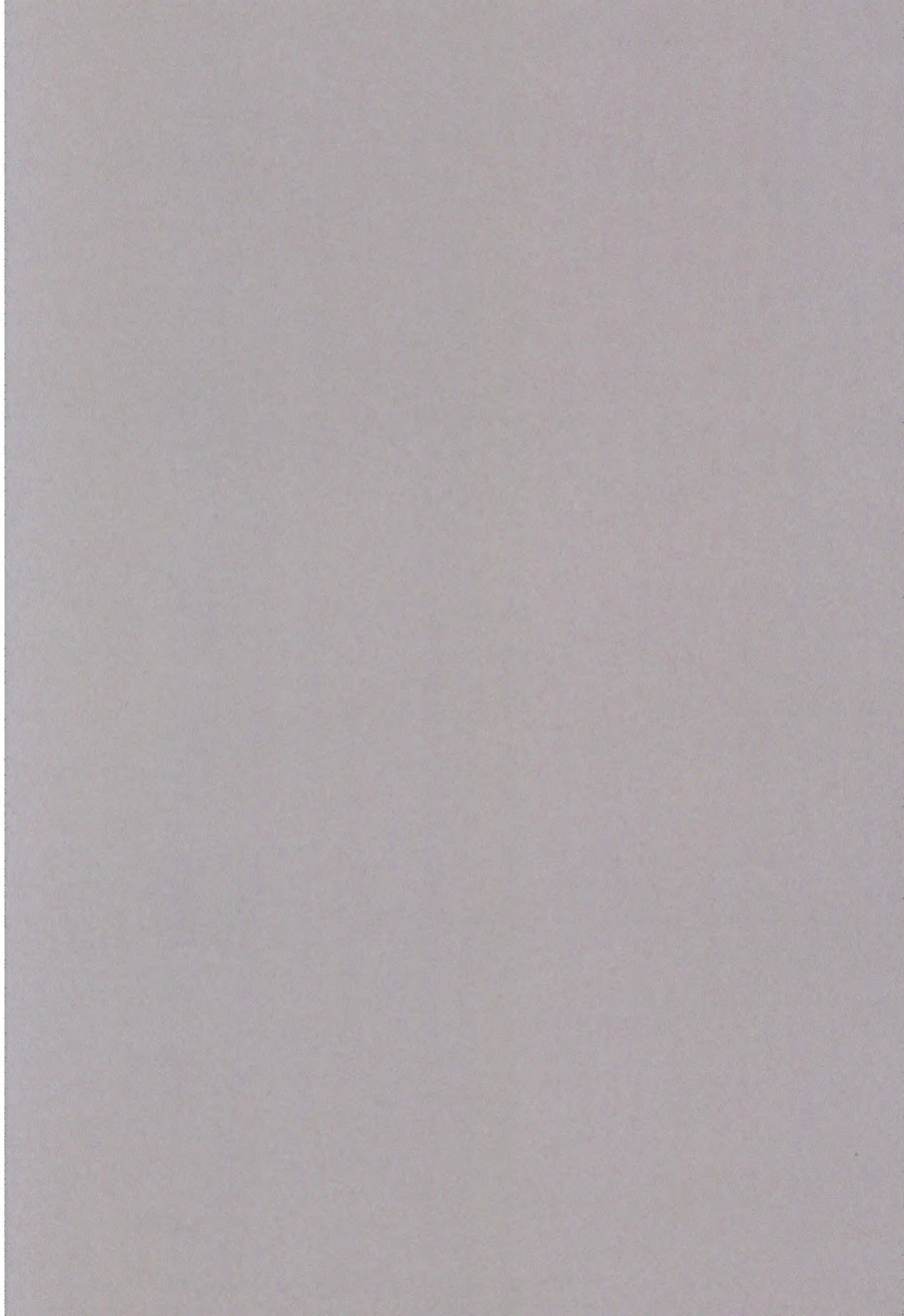
BASADO EN LA OBRA DE GEORGE ORWELL

Jean-Christophe Derrien • Rémi Torregrossa



Planeta Cómics





# 1984

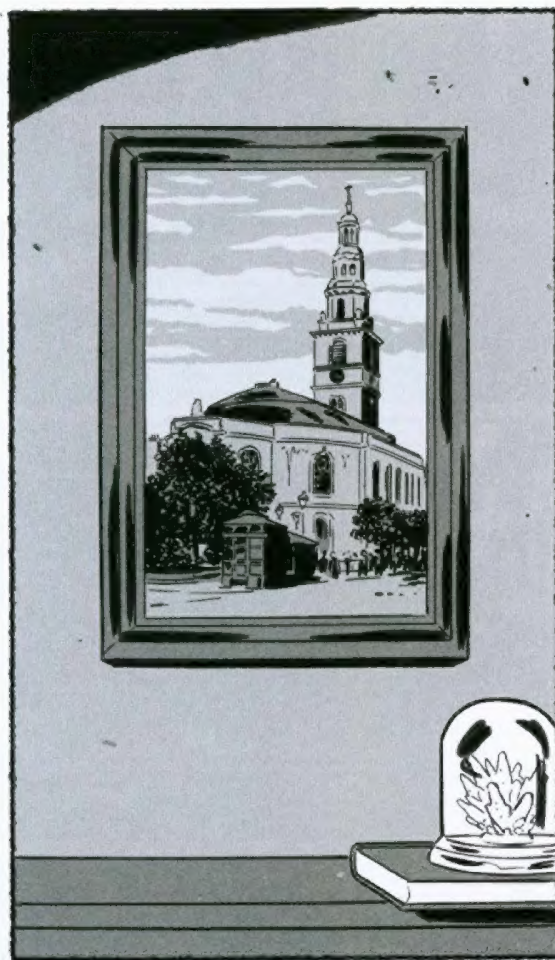
BASADO EN LA OBRA DE GEORGE ORWELL





# 1984

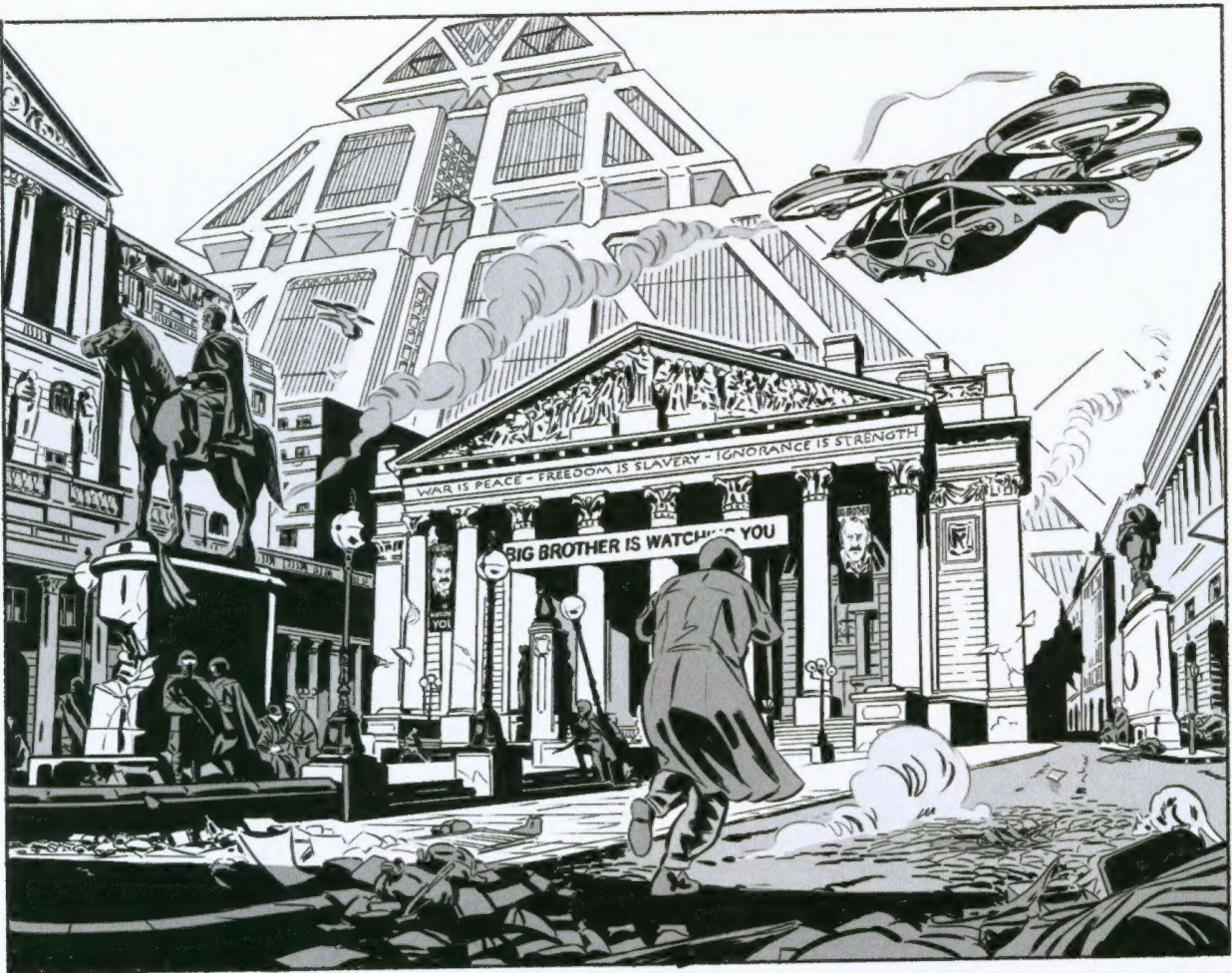
BASADO EN LA OBRA DE GEORGE ORWELL



Guion: Jean-Christophe Derrien  
Dibujo y colores: Rémi Torregrossa



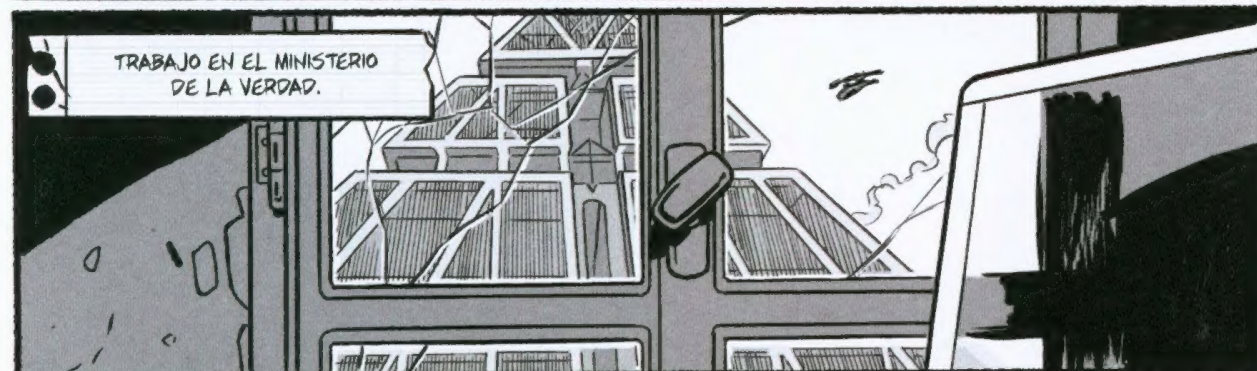
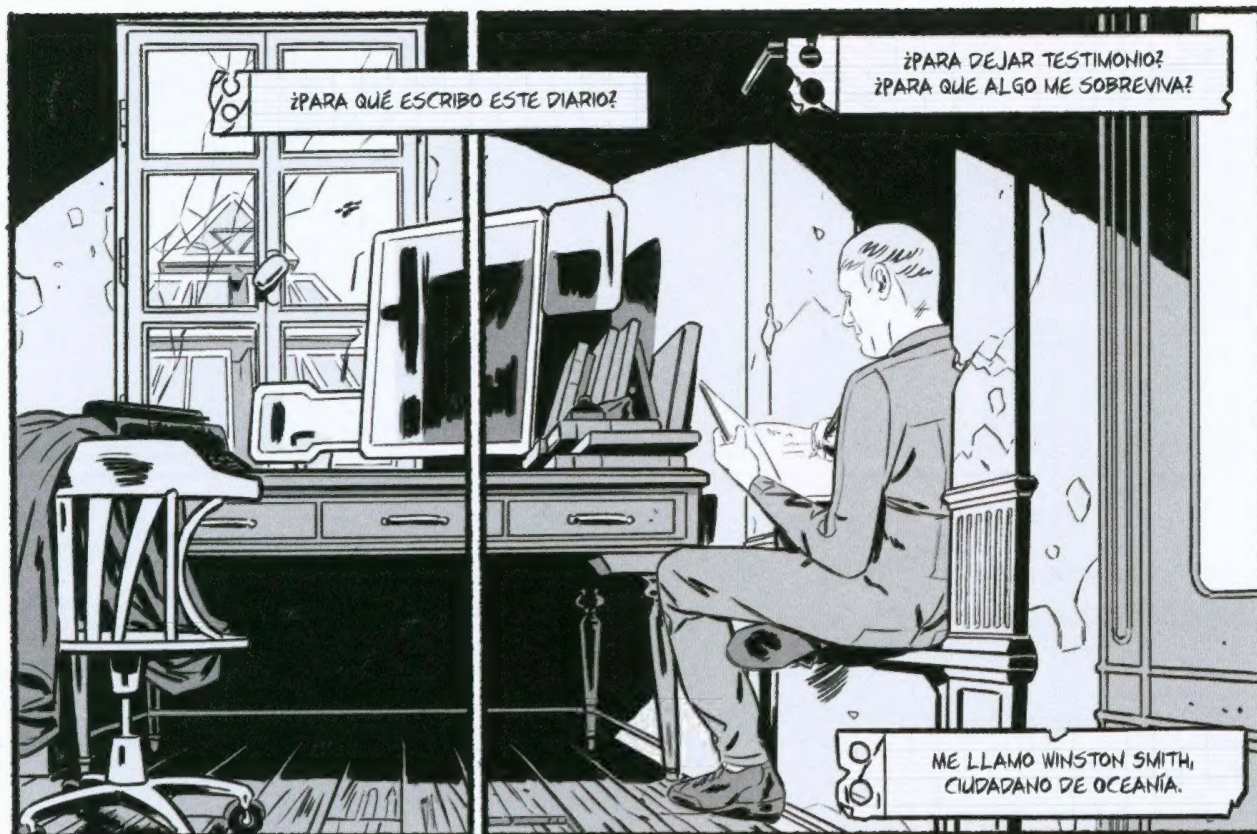








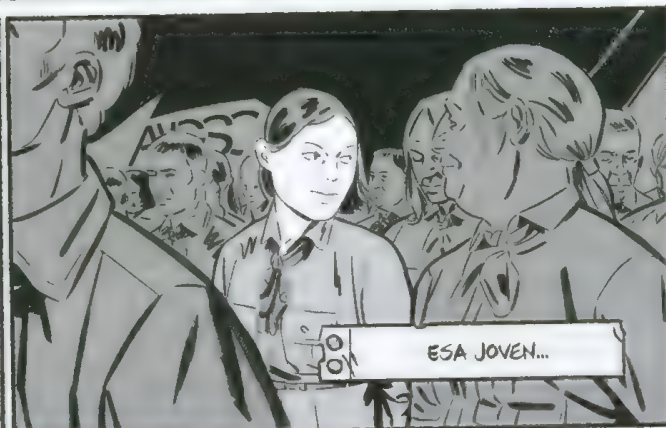
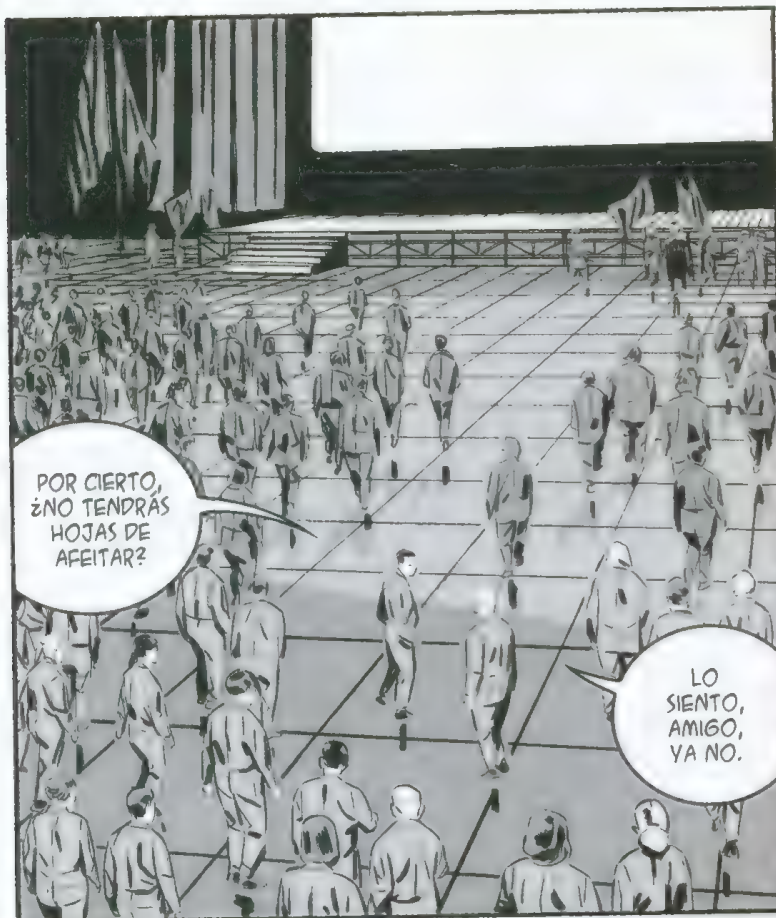














ME LA HE CRUZADO ANTES...



...POR UN PASILLO.

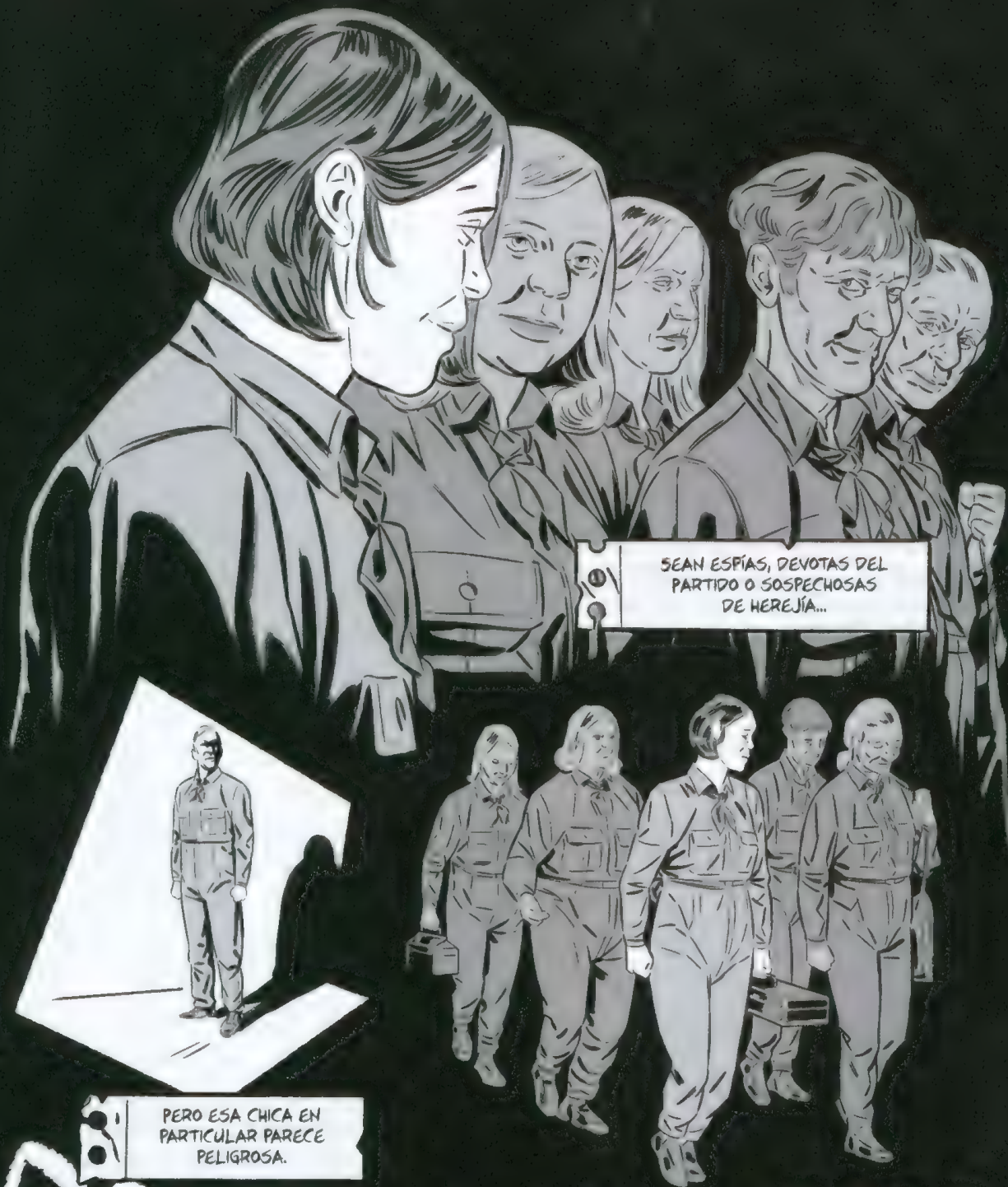
ME LANZÓ UNA MIRADA  
RÁPIDA DE REJO.



ODIO A LAS MUJERES,  
SOBRE TODO SI SON  
JÓVENES Y BONITAS.





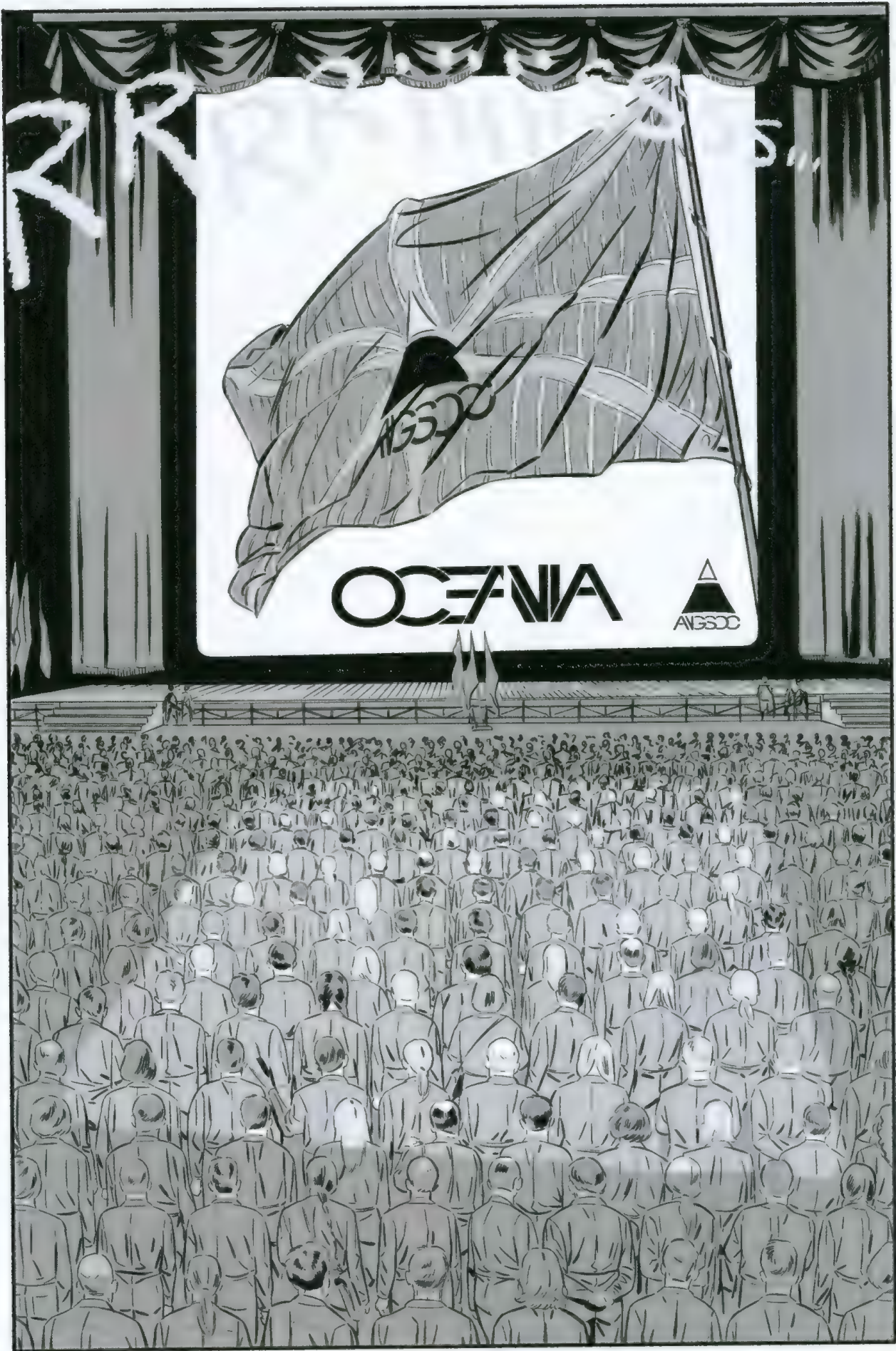


PARTICULAR FAREE  
PELIGROSA.

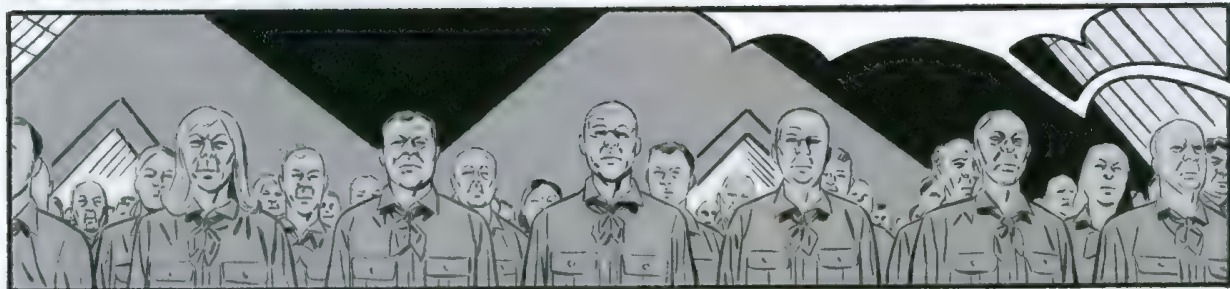
# SOTTERRR



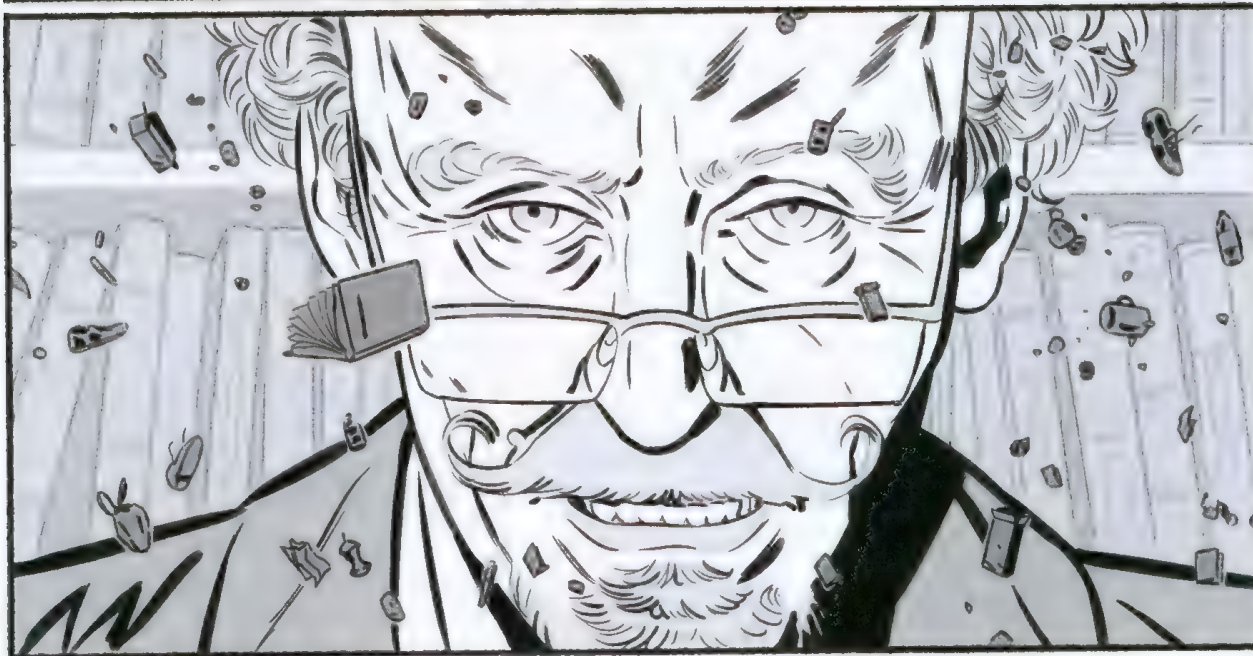




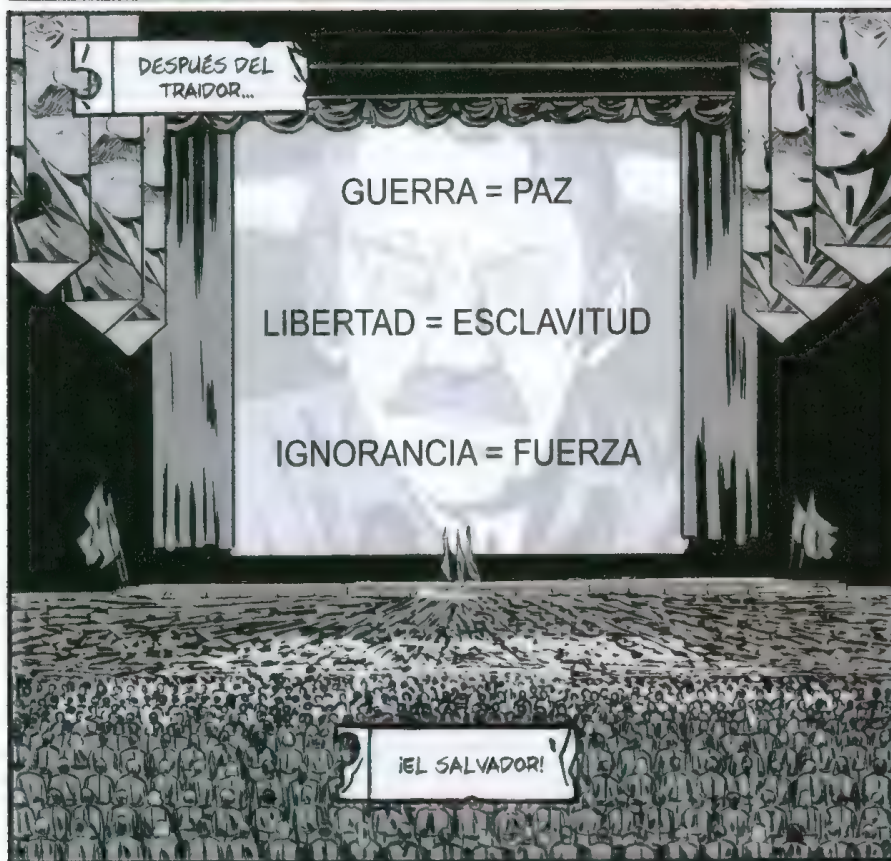
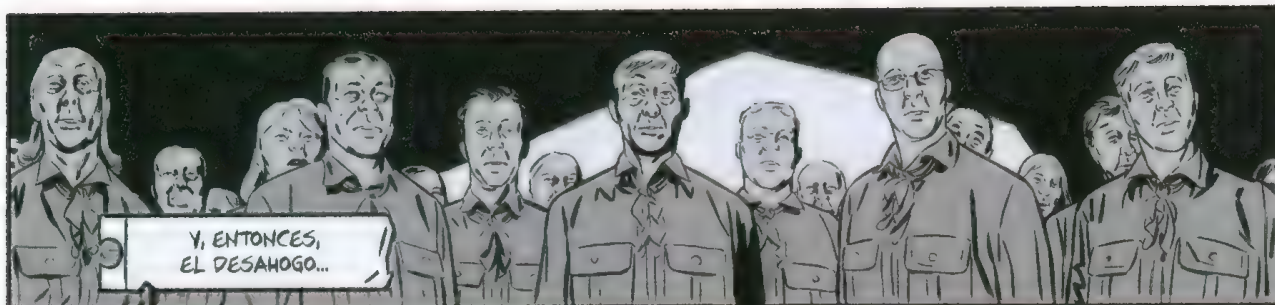




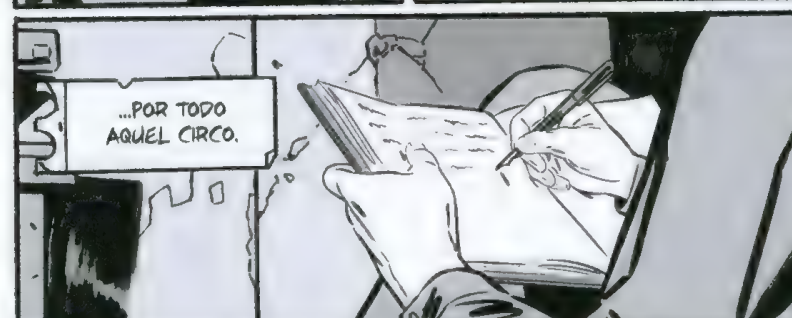
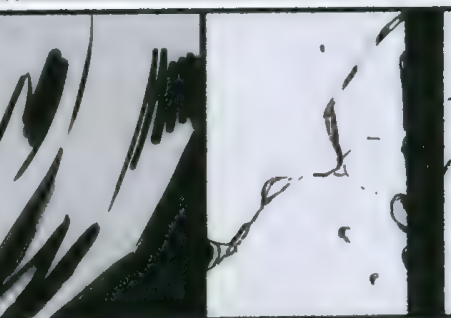
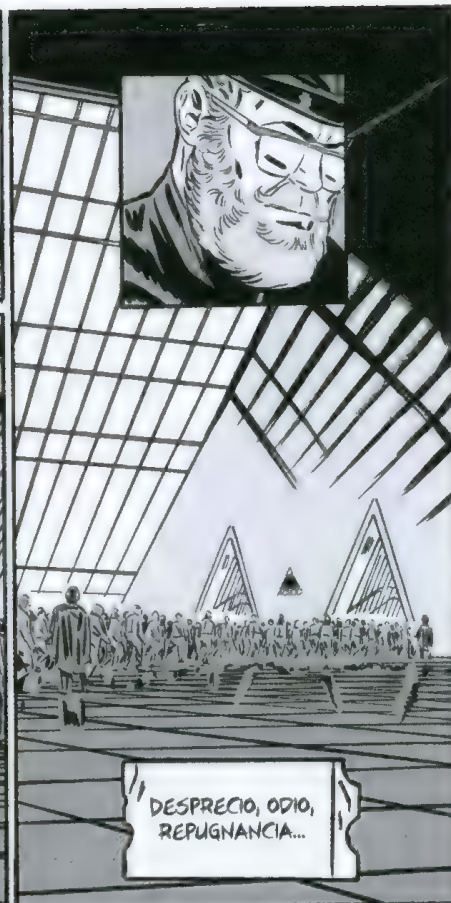
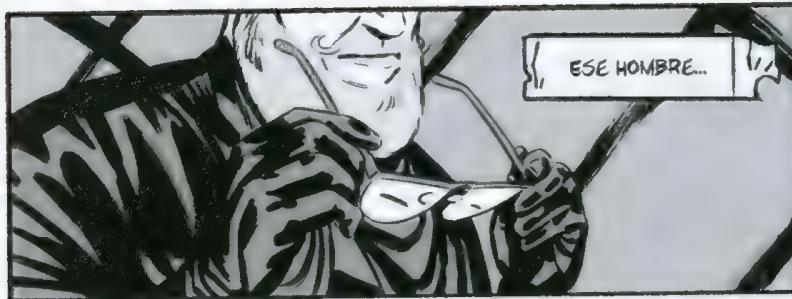
















ESCRIBIR ESTAS PALABRAS  
NO ES MÁS PELIGROSO QUE  
LLEVAR ESTE DIARIO...



LA POLICÍA DEL PENSAMIENTO  
ME CAZARÁ.



VENDRÁN A BUSCARME DE  
NOCHE Y DESAPARECERÉ,  
COMO TANTOS OTROS.



SERÉ  
BORRADO,  
VAPORIZADO...

SE NEGARÁ MI  
EXISTENCIA.

ME FUSILARÁN.

NO ME IMPORTA.



ABAJO EL GRAN  
HERMANO.

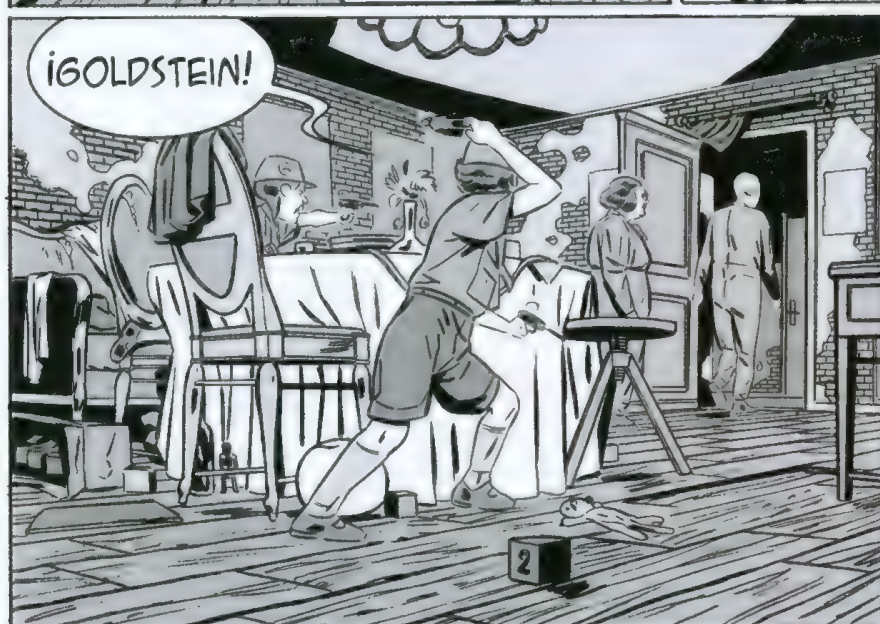


ΤΟΚ ΤΟΚ!  
ΤΟΚ!











LOS PADRES TEMEN A  
SUS PROPIOS HIJOS.

Y CON RAZÓN.

TENGO UN SUEÑO  
RECURRENTE...

...DESDE HACE UNOS  
SIETE AÑOS...

ESTOY EN UNA HABITACIÓN  
Y ME CRUZO CON UN HOM-  
BRE. SÉ QUE ES O'BRIEN.

Nos encontraremos  
en el lugar

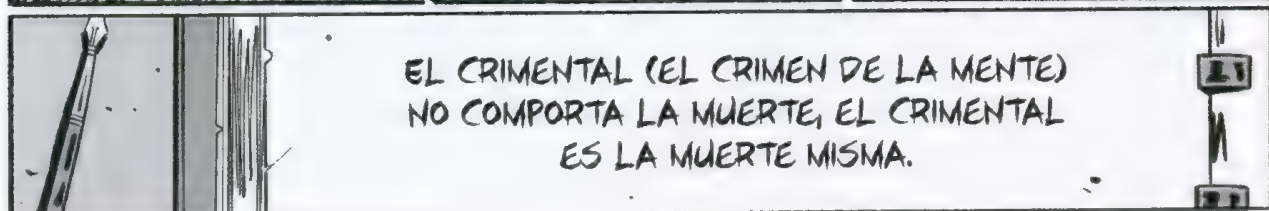
donde  
no hay  
oscuridad...

¿HABÍA VISTO A O'BRIEN  
ANTES DE EMPEZAR A  
SOÑAR CON ÉL?

NO SÉ.

EN TODO CASO,  
SÉ QUE ESTO SE HARÁ  
REALIDAD.









ESTAMOS EN 1984.

AUNQUE NI SIQUERA  
ESO ES SEGURO.

AHORA, OCEANÍA ESTÁ EN  
GUERRA CON EURASIA.  
DESDE SIEMPRE.

PERO YO SÉ QUE HACE  
SOLO CUATRO AÑOS  
COMBATÍAMOS CONTRA  
ASIA ORIENTAL.

AUNQUE NADIE HABLA DE ESO.

NADIE LO MENCIONA.

Y CON RAZÓN. YO ME ENCARGO  
DE REVISAR EL PASADO...

...PARA QUE CONCUERDE  
CON EL PRESENTE.

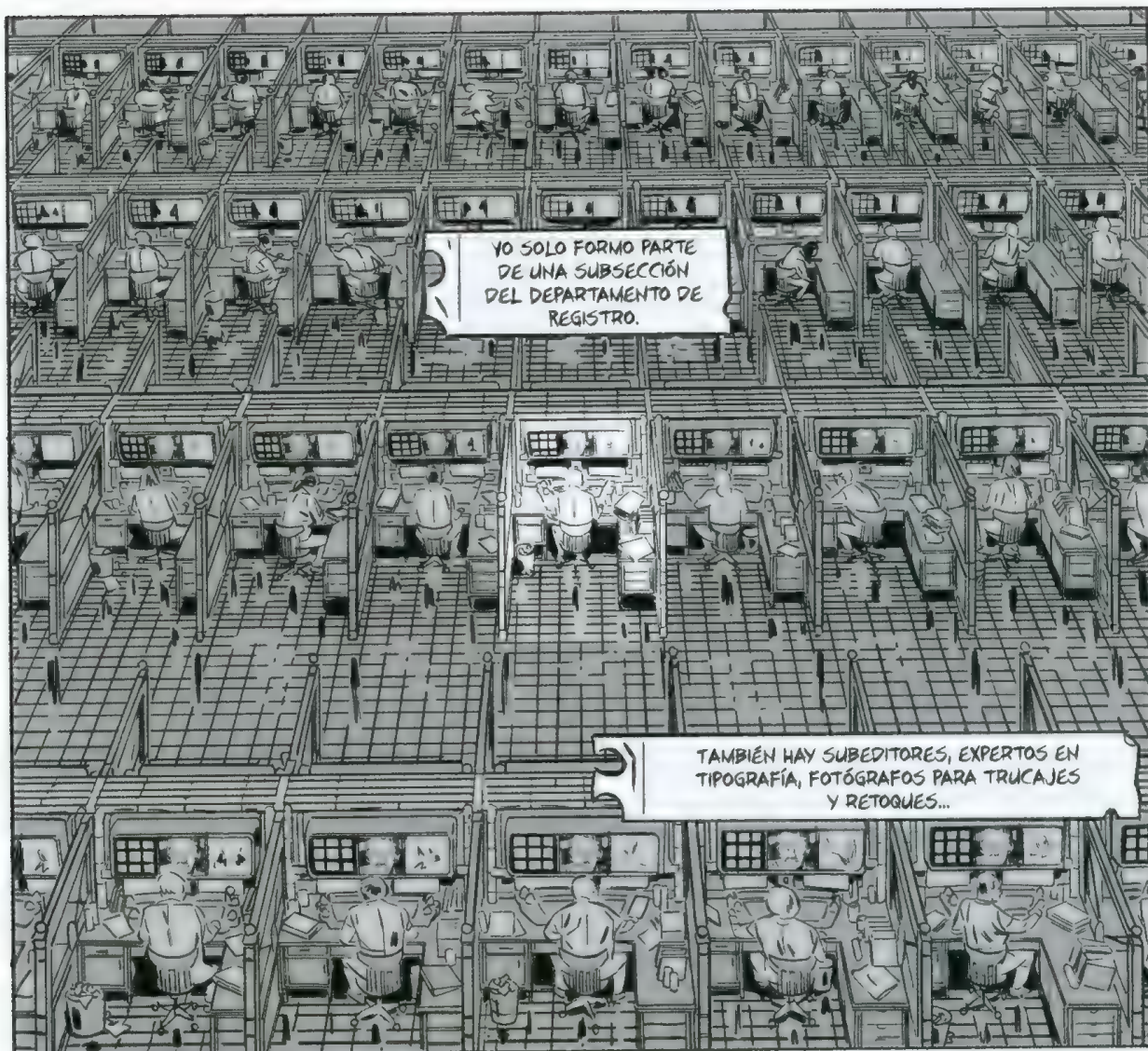
LOS EJEMPLARES DE ESTE  
PERIÓDICO SE REIMPRIMEN CON  
LAS CORRECCIONES.

LOS ORIGINALES  
SE DESTRUYEN.









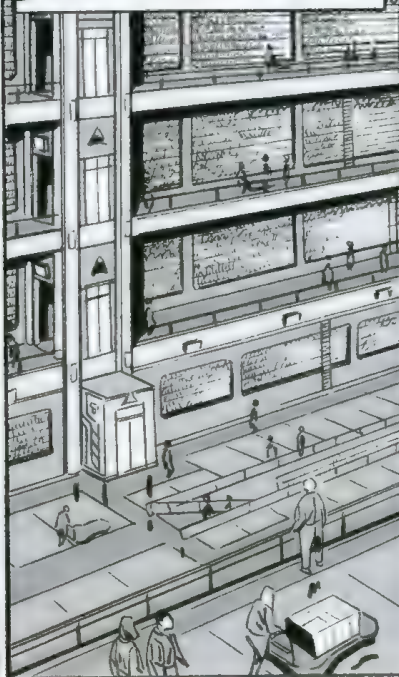
YO SOLO FORMO PARTE  
DE UNA SUBSECCIÓN  
DEL DEPARTAMENTO DE  
REGISTRO.

TAMBIÉN HAY SUBEDITORES, EXPERTOS EN  
TIPOGRAFÍA, FOTÓGRAFOS PARA TRUCAJES  
Y RETOQUES...

REALIZADORES, PRODUCTORES,  
MONTADORES, ACTORES PARA  
IMITAR Y REMPLAZAR VOCES...



ARCHIVEROS PARA CLASIFICAR  
Y RECLASIFICAR...



Y EMPLEADOS PARA QUEMAR LO  
QUE NO DEBE SEGUIR EXISTIENDO.



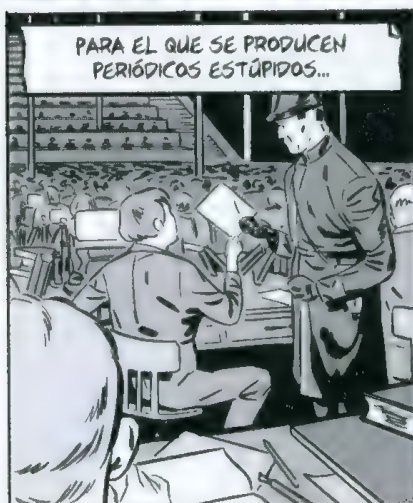




EL MINISTERIO DE LA VERDAD LES PROPORCIONA A LOS CIUDADANOS NOVELAS, PERIÓDICOS Y MANUALES...

...PENSADOS PARA SATISFACER LAS NECESIDADES DEL PARTIDO.

PERO TAMBIÉN LAS DEL PROLETARIADO.



PARA EL QUE SE PRODUCEN PERIÓDICOS ESTÚPIDOS...

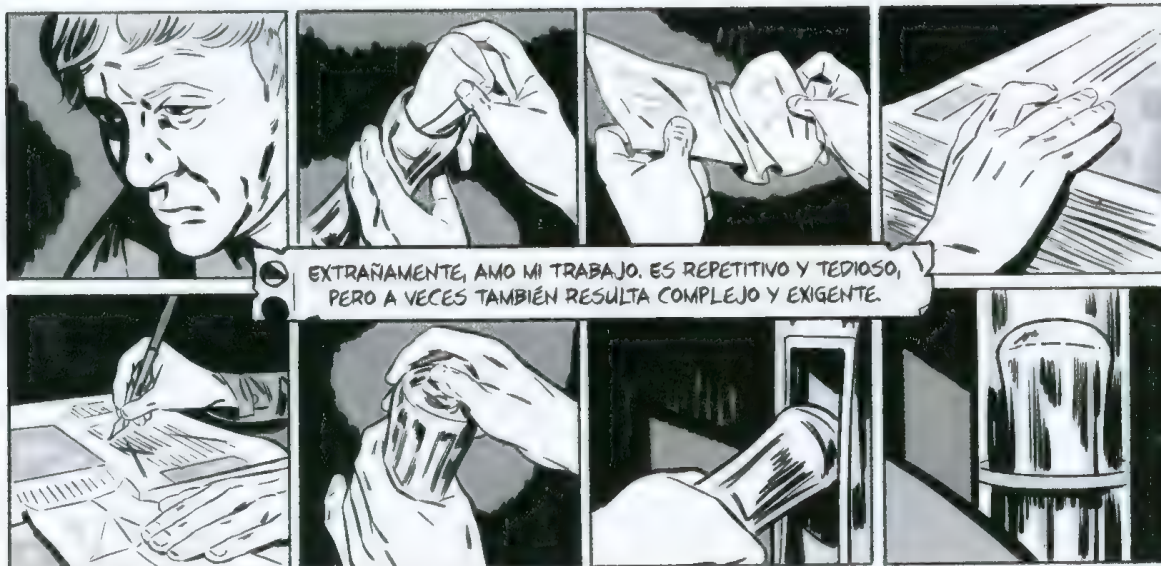


DE DEPORTES...

CRÍMENES...

SE COMPONEN CANCIONES SENTIMENTALES CON MEDIOS MECÁNICOS.

LOS PROLES TAMBIÉN TIENEN DERECHO AL GÉNERO MÁS ABYECTO DE PORNOGRAFÍA.



EXTRAÑAMENTE, AMO MI TRABAJO. ES REPETITIVO Y TEDIOSO, PERO A VECES TAMBIÉN RESULTA COMPLEJO Y EXIGENTE.



MI TRABAJO DE HOY ES BORRAR  
A UN TAL WITHERS...

DISTINGUIDO CON LA ORDEN  
DEL MÉRITO CONSPICUO. ES  
EVIDENTE QUE CAYÓ  
EN DESGRACIA...

A VECES, SUELTAN  
A LOS DETENIDOS...

REF. NOPERSONA:  
YA DEBE DE ESTAR MUERTO.

...TRAS SU  
JUICIO PÚBLICO.

SIN EMBARGO, WITHERS  
NO HA EXISTIDO JAMÁS.

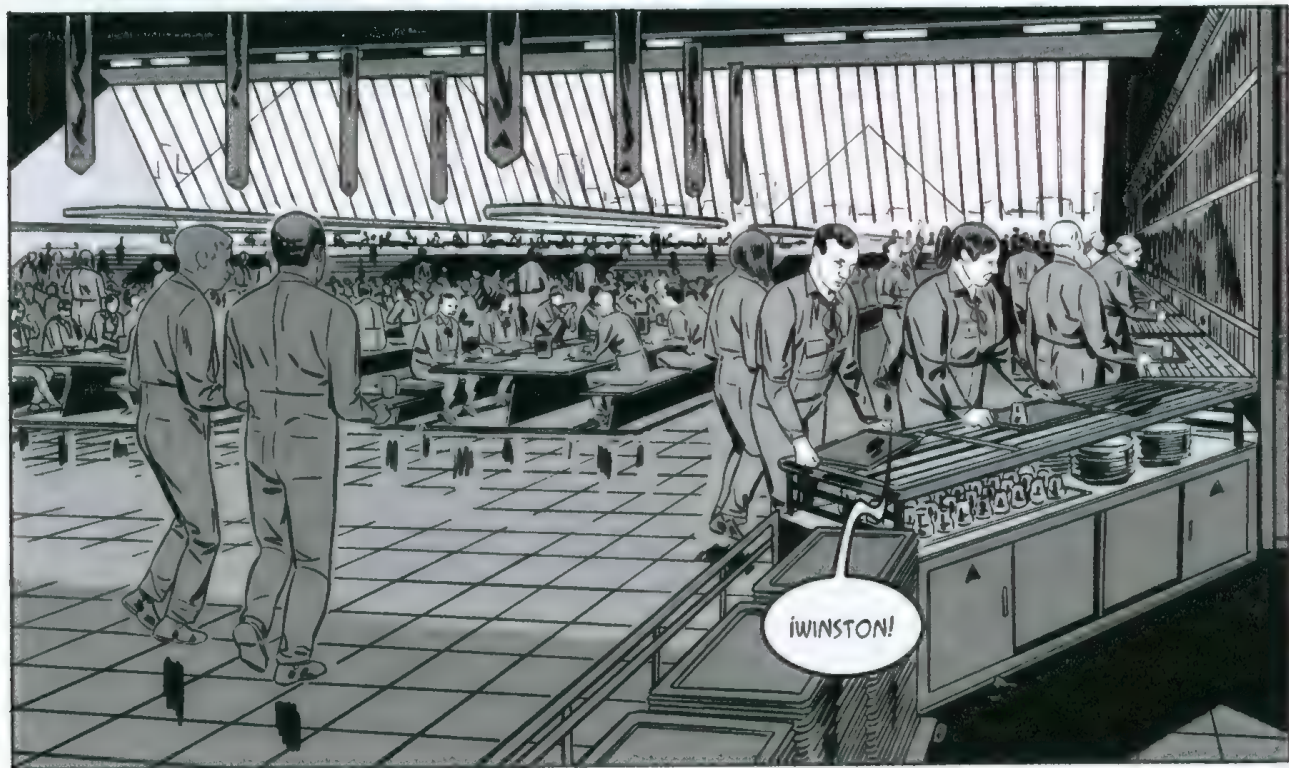
PERO ACABAN  
DESAPARECIENDO  
PARA SIEMPRE.

DECIDO REMPLAZARLO  
POR OTRO CAMARADA.

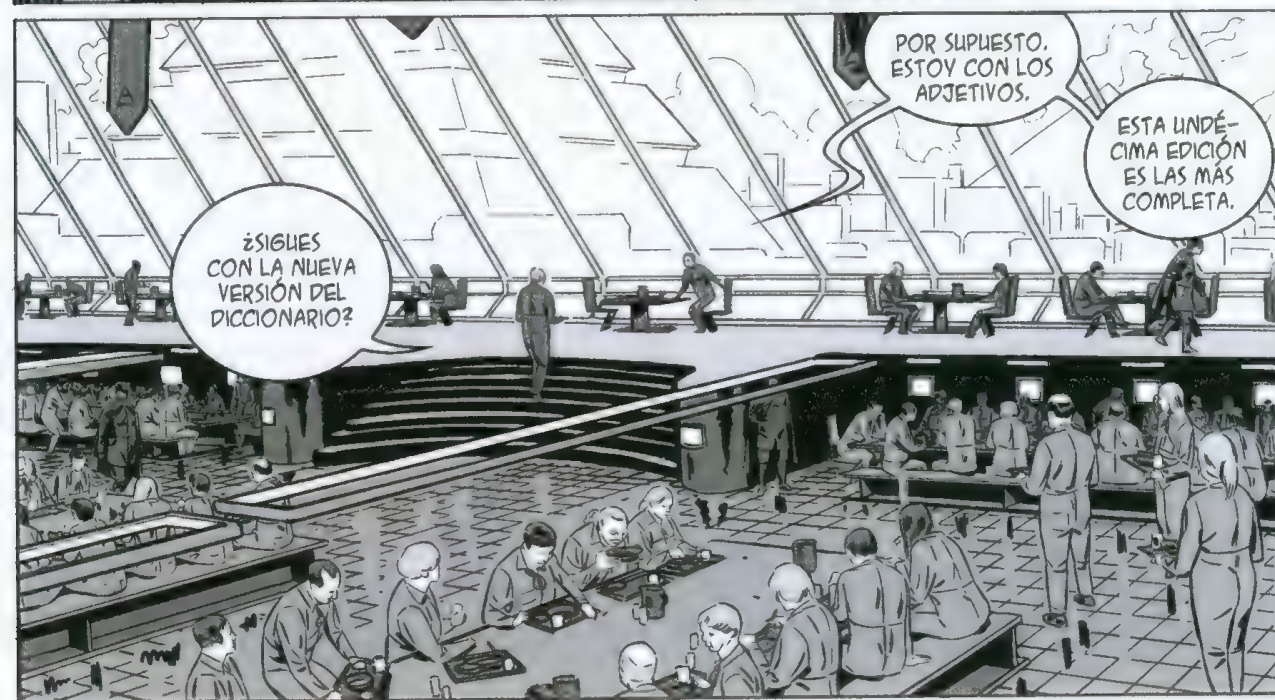
OGILVY...

...MUERTO  
EN ACTO DE  
SERVICIO.

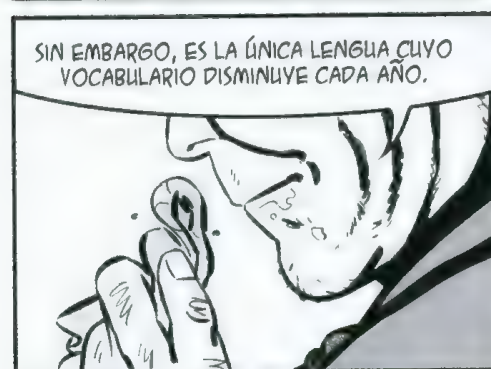
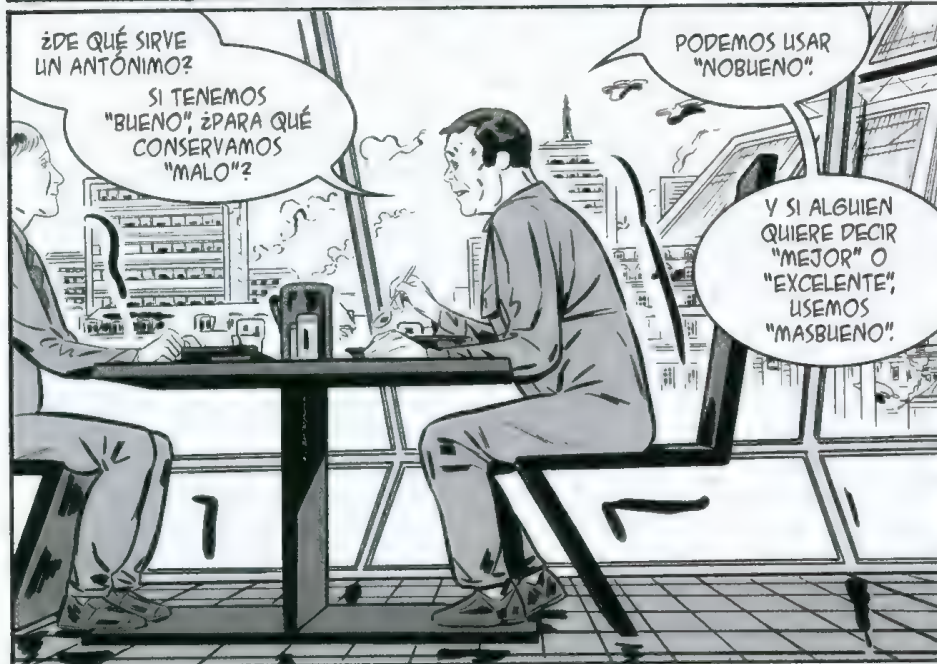




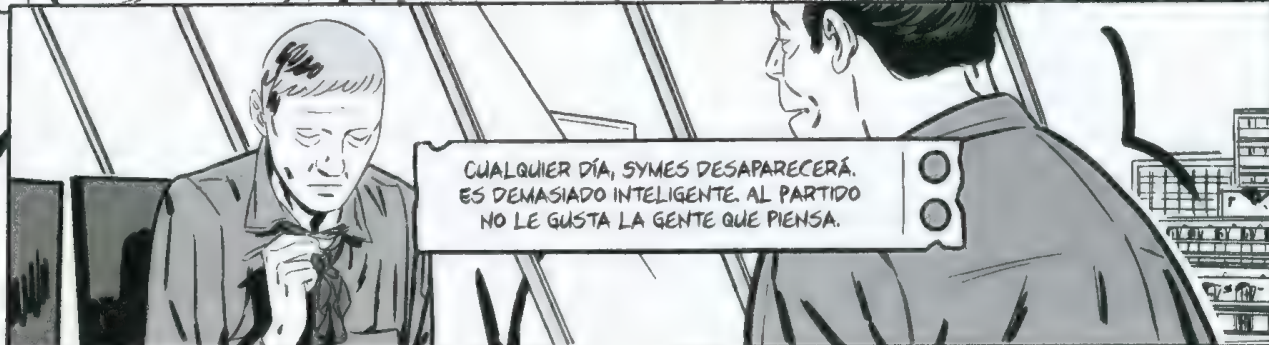




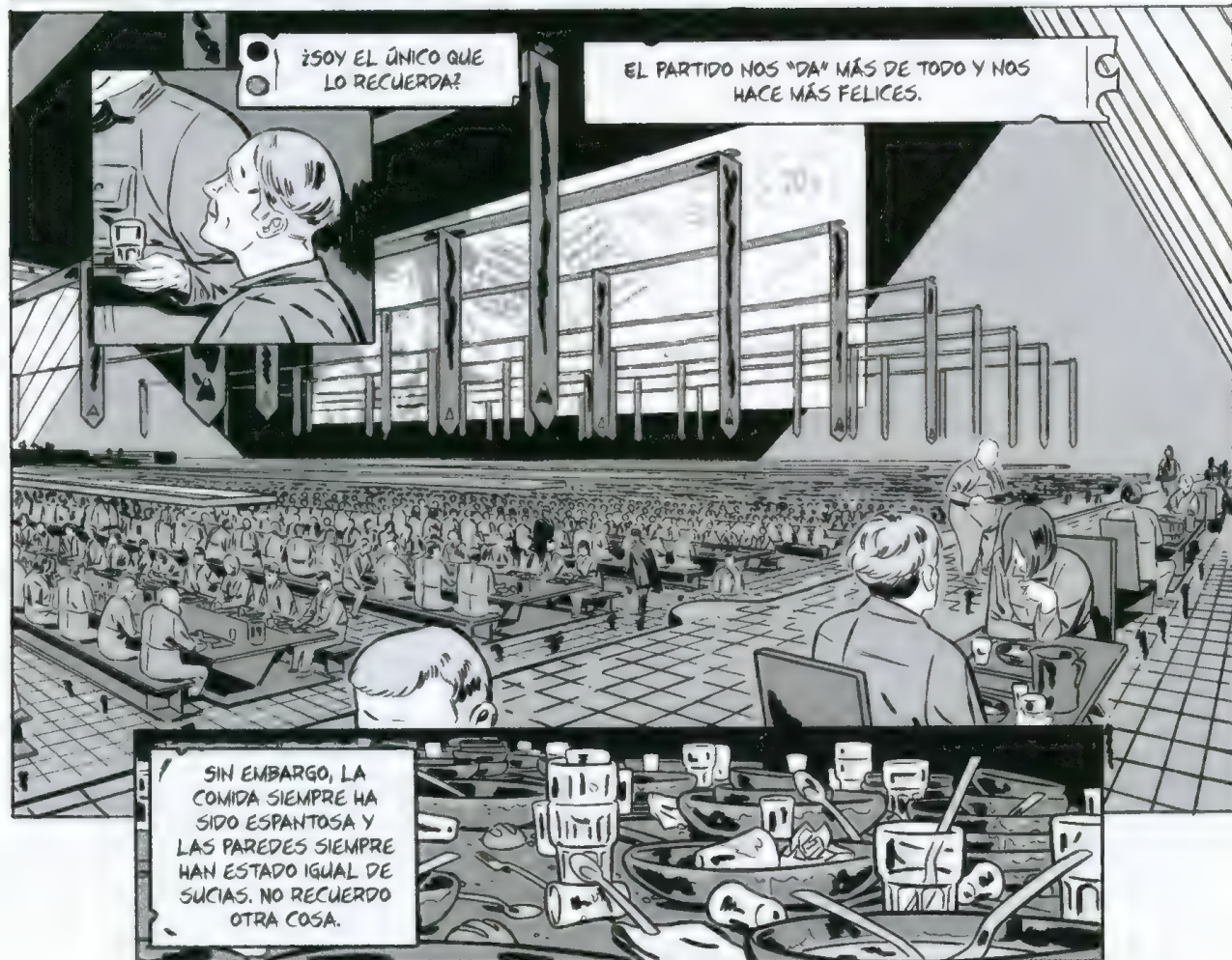
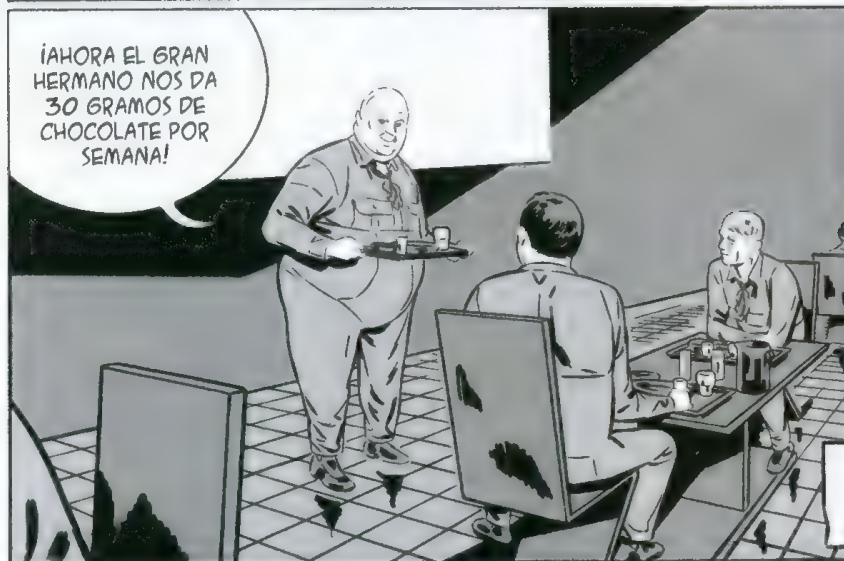




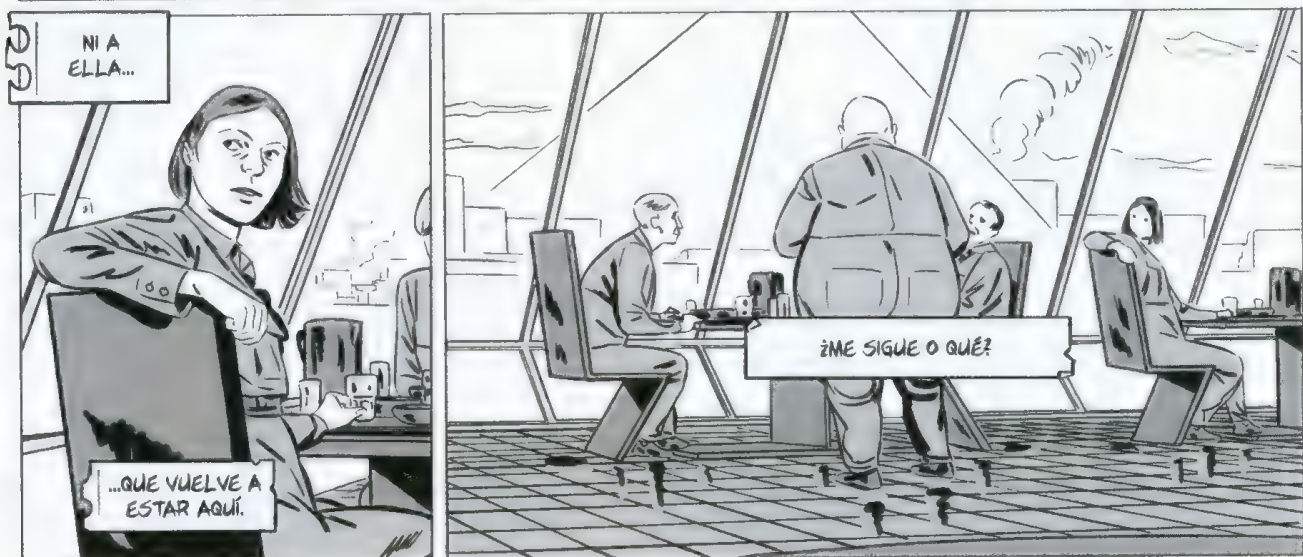








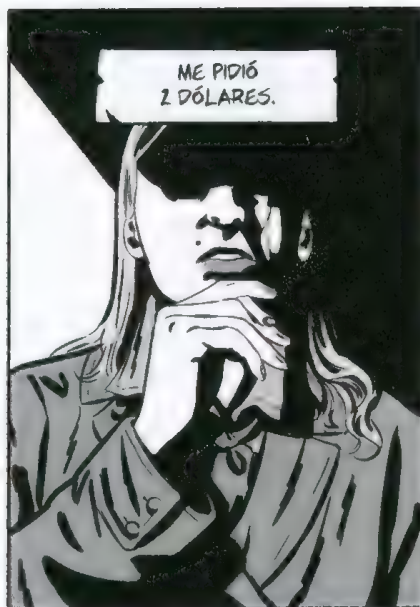












ME PIDIÓ  
2 DÓLARES.



LOS TENÍA.

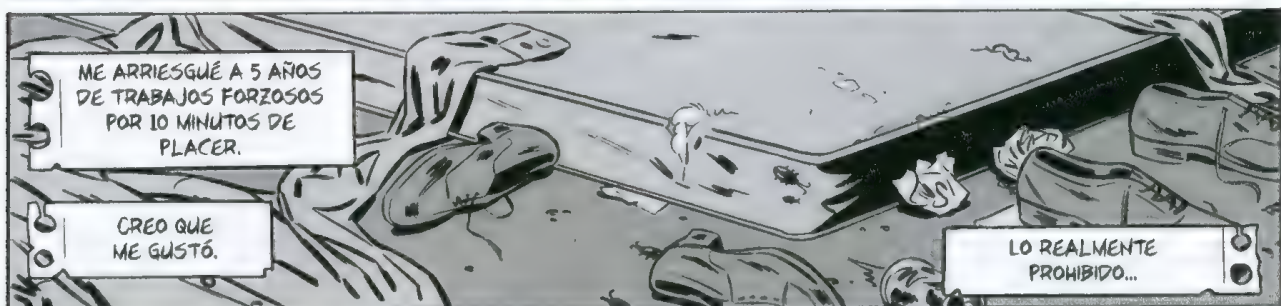


ME SONRÍO.

BUENO, ESO CREO.



OLÍA A  
PERFUME  
BARATO.



ME ARRIESGUÉ A 5 AÑOS  
DE TRABAJOS FORZOSOS  
POR 10 MINUTOS DE  
PLACER.

CREO QUE  
ME GUSTÓ.

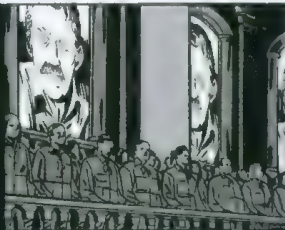
LO REALMENTE  
PROHIBIDO...



...ES EL SEXO  
ENTRE MIEMBROS  
DEL PARTIDO.



LOS MATRIMONIOS DEBE  
APROBARLOS EL PARTIDO.



PERO SE EVITA TODO EROTISMO, CUALQUIER  
ATRACCIÓN ENTRE MARIDO Y MUJER.



LO ESENCIAL ES PROCREAR PARA  
DAR HIJOS AL PARTIDO.



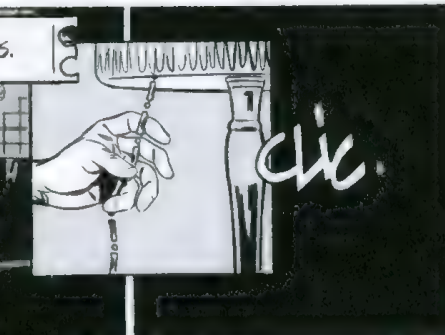
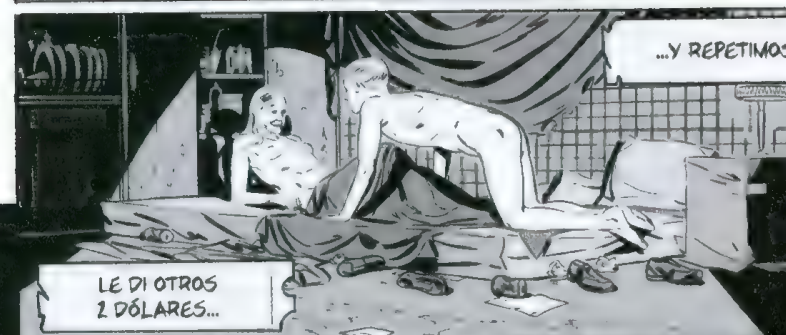
PRONTO, TODOS LOS NIÑOS NACERÁN  
POR INSEMINACIÓN ARTIFICIAL.











# LIBRES SON LOS PROLES Y LOS ANIMALES



LOS PROLES PODRÍAN SUBLEVARSE...









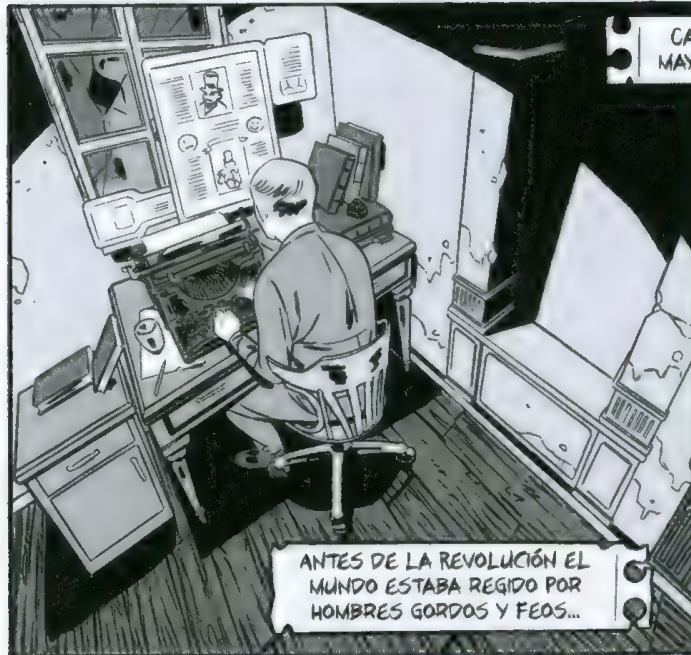




LOS RAROS AGUAFIESTAS QUE HAY ENTRE ELLOS SON VIGILADOS DISCRETAMENTE.



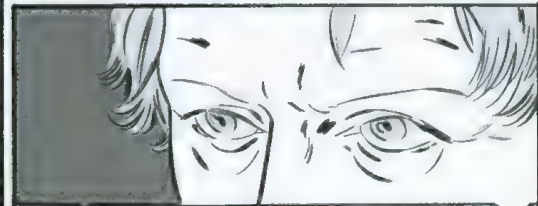
SOLO SE PIDE DE ELLOS UN PATRIOTISMO PRIMITIVO, PARA PODER MANIPULARLOS.



ANTES DE LA REVOLUCIÓN EL MUNDO ESTABA REGIDO POR HOMBRES GORDOS Y FEOS...



CAPITALISTAS QUE ERAN DUEÑOS DE TODO. Y AL MAYOR CAPITALISTA DE TODOS LO LLAMABAN REY...



ES VERDAD Y MENTIRA A LA VEZ, SIN DUDA. ¿SON LOS HOMBRES DE HOY MÁS AFORTUNADOS QUE LOS DE GENERACIONES PRECEDENTES?

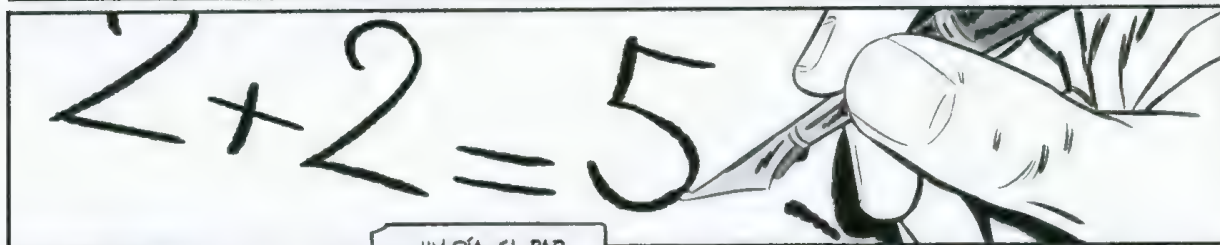
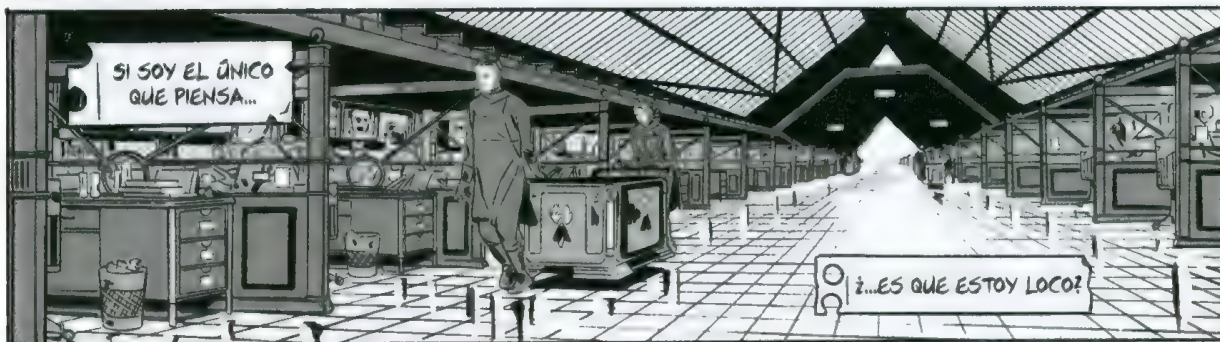


LA VIDA REAL NO SE PARECE EN NADA A LOS IDEALES PRECONIZADOS POR EL PARTIDO.

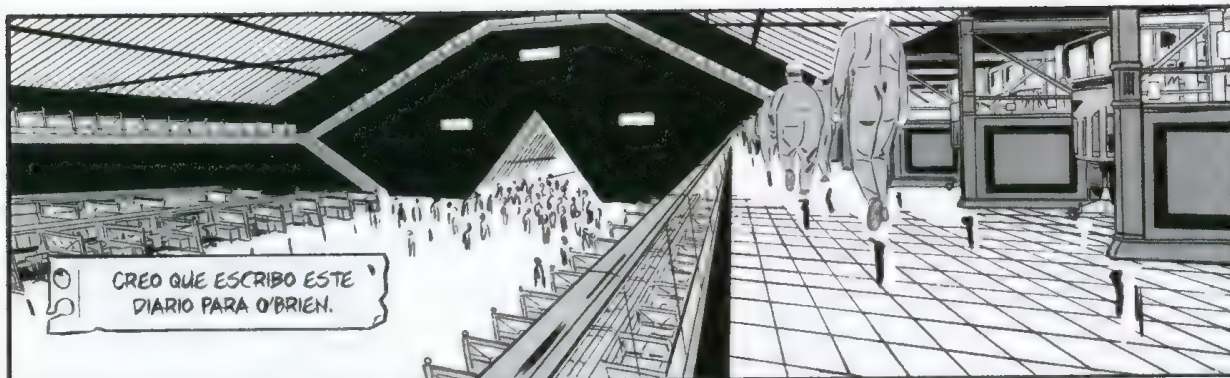
















ESTA NOCHE NO IRÉ AL CENTRO COMUNITARIO... NO ES MUY PRUDENTE, PERO ¿QUÉ IMPORTA?



¡ESTA NOCHE ME TOCA EL GORDO!



¿CON ESE NÚMERO? ¡TÚ SUEÑAS!

LA LOTERÍA...

¡NUNCA SALE NINGUNO ACABADO EN 7!

UNA DE LAS PASIONES DE LOS PROLES. TODOS SUEÑAN CON ESO.



PUEDEN ESPERAR A RECOGER LAS MIGAJAS, MIENTRAS EL PARTIDO INVENTA GANADORES FICTICIOS DEL PREMIO.



LOT 343 186



ESO NO SE RECHAZA.



OH... UN VESTIGIO DEL PASADO.

¿LE INVITO A UNA COPA?

¡UNA PINTA!









HACÍA MUCHO QUE NO OÍA ESA PALABRA. EN HYDE PARK HABÍA UN ORADOR QUE GRITABA: "¡LACAYOS!..."



"¡LACAYOS DE LA BURGUESÍA!"



QUE SU MEMORIA ESTÁ FRAGMENTADA.

UN CÚMULO DE DETALLES INSIGNIFICANTES.



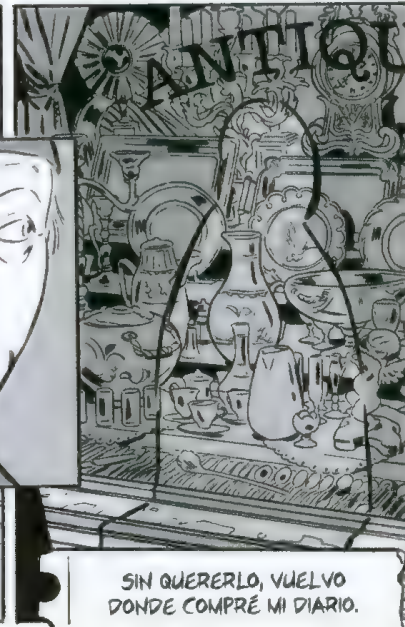
LAS LEYENDAS DEL PARTIDO SOBRE ESA ÉPOCA PUEDEN SER PARCIALMENTE CIERTAS.



PRONTO, NADIE PODRÁ HACER ESTE TIPO DE PREGUNTAS.

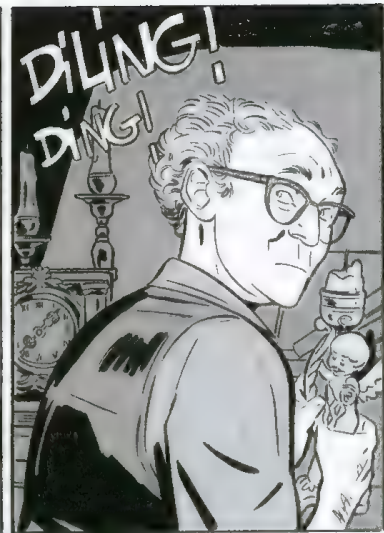


TODOS LOS SUPERVIVIENTES DE ESA ÉPOCA HABRÁN DESAPARECIDO.

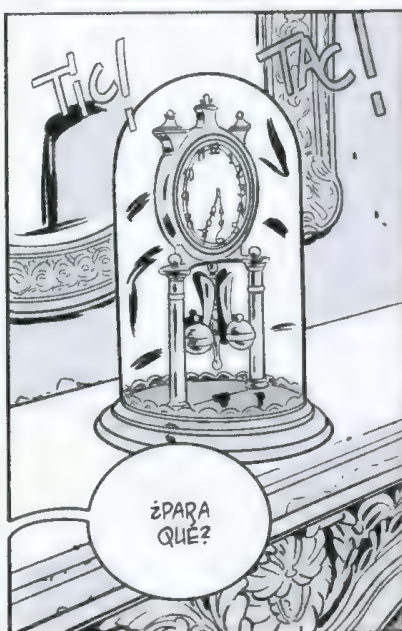
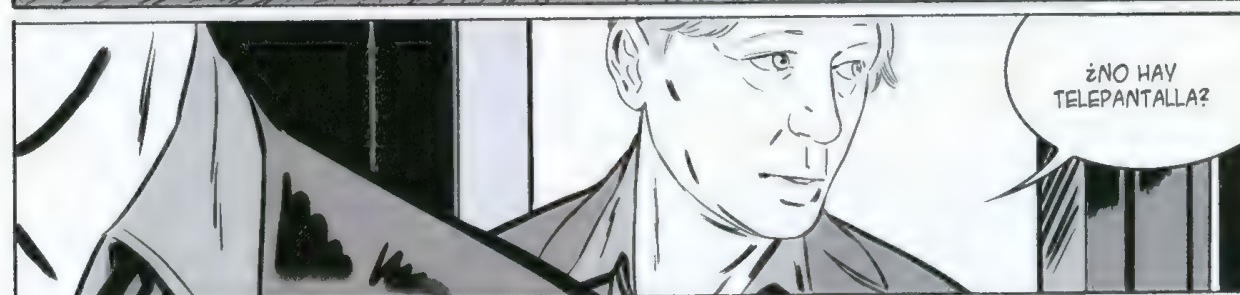
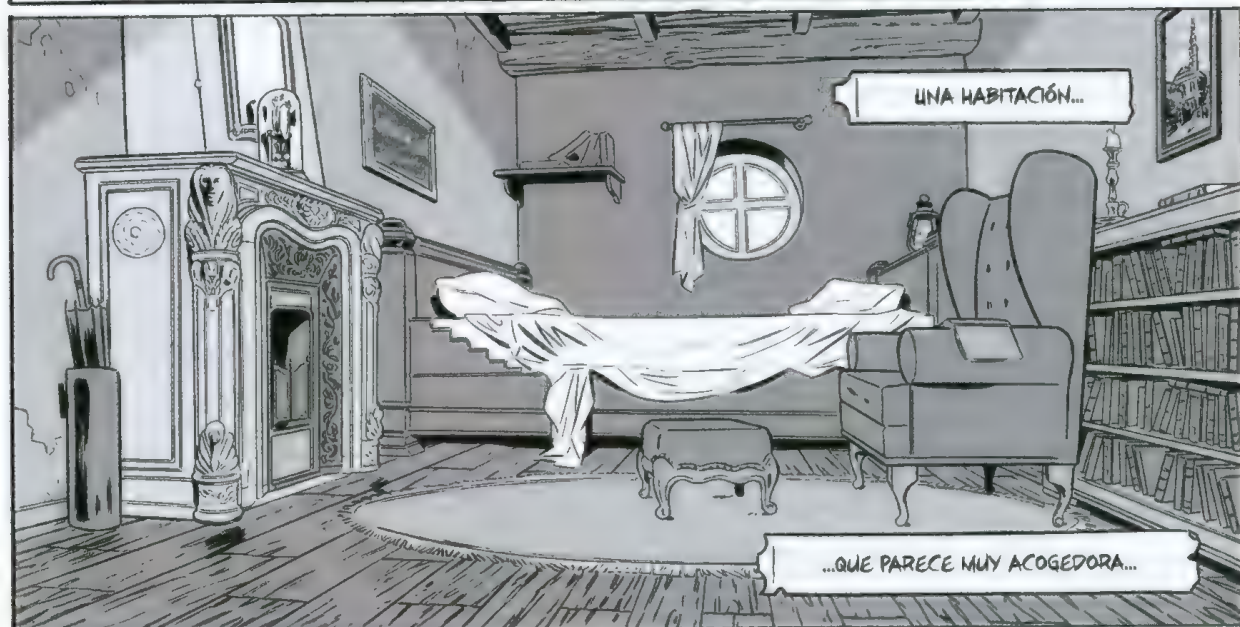


SIN QUERERLO, VUELVO DONDE COMPRÉ MI DIARIO.

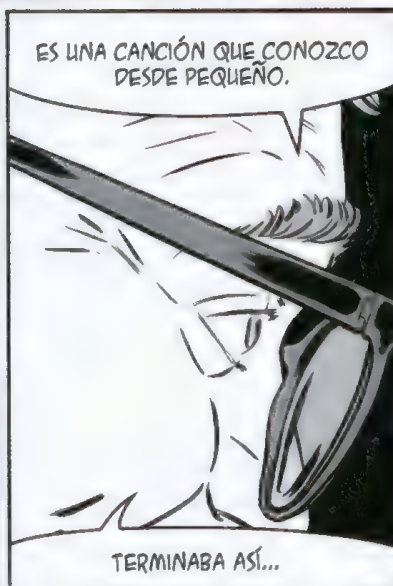




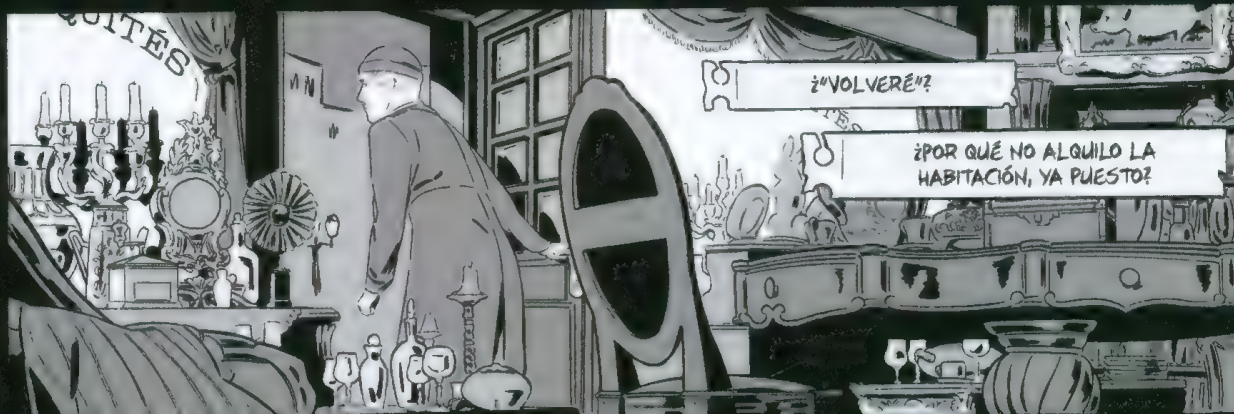












¿VOLVERÉ?

¿POR QUÉ NO ALQUILO LA  
HABITACIÓN, YA PUESTO?



¿ME HA SEGUIDO?



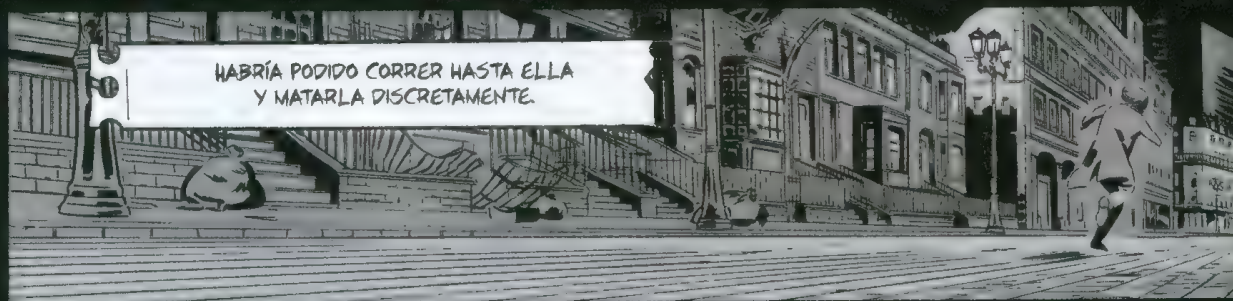
¿AQUÍ?

SIN DUDA.



ME ESPÍA.





HABRÍA PODIDO CORRER HASTA ELLA  
Y MATARLA DISCRETAMENTE.



PERO ERA UNA CHICA  
FORNIDA.

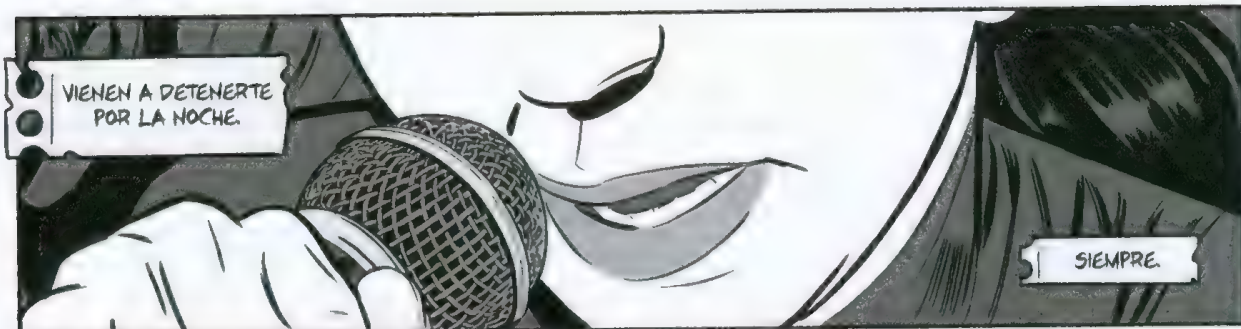


SE HABRÍA RESISTIDO.

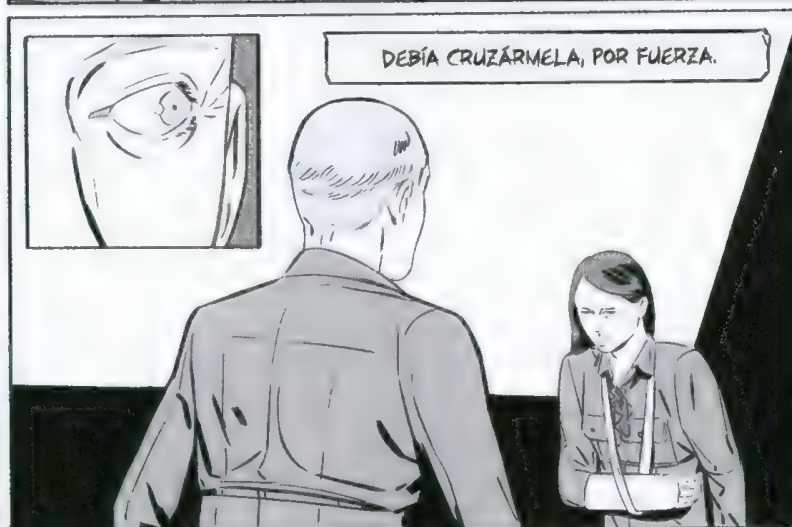
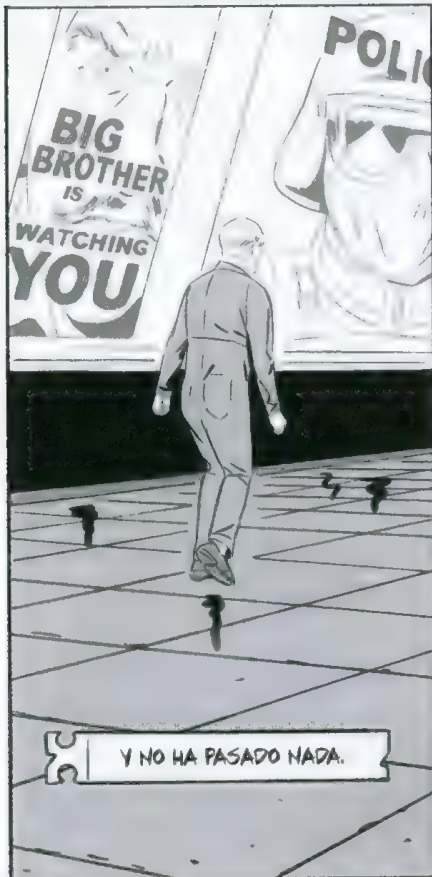
HABRÍA PODIDO.

HABRÍA PODIDO IR AL CENTRO  
COMUNITARIO PARA TENER COARTADA...





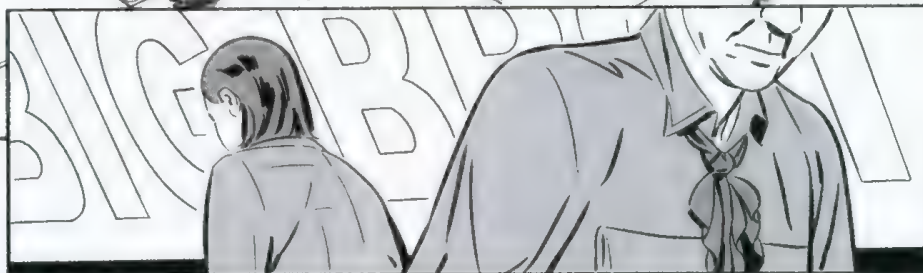




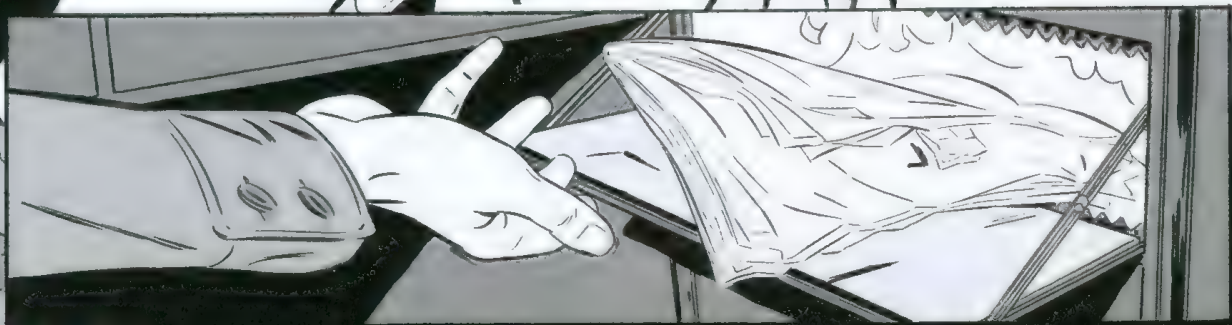
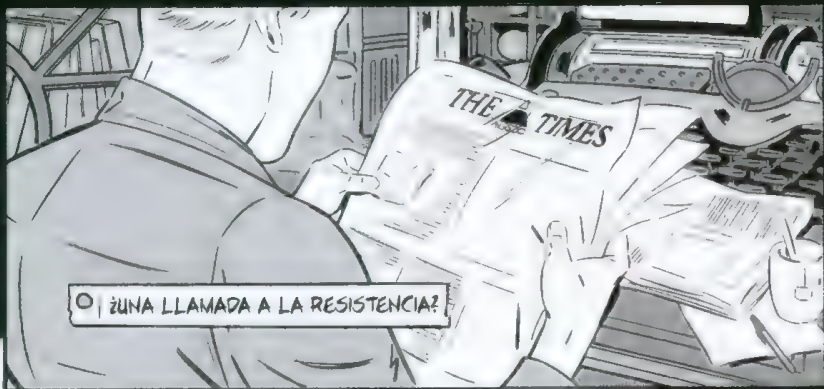


¿ESTÁ... ESTÁ  
HERIDA?

NO ES NADA,  
CAMARADA.

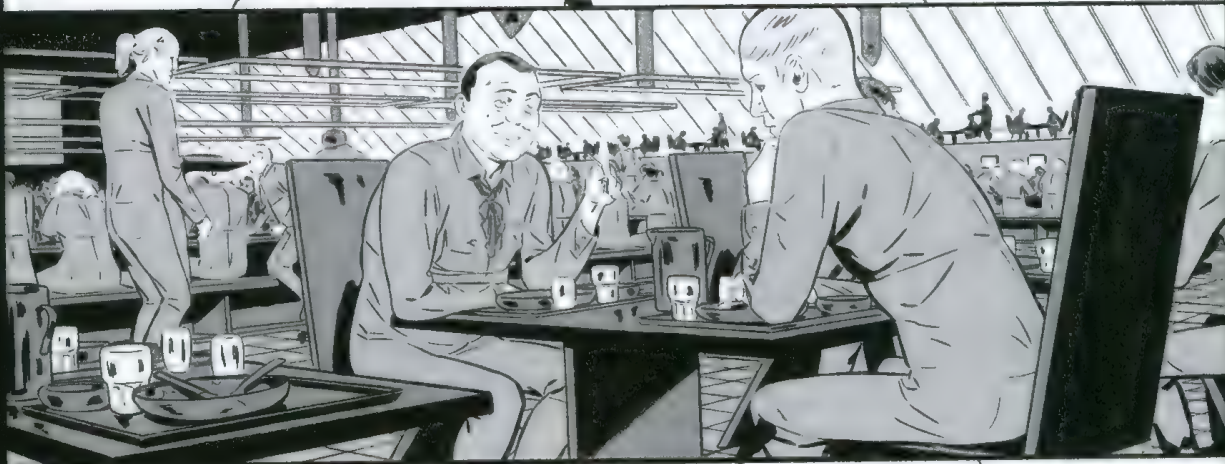








Te quiero



Te quiero

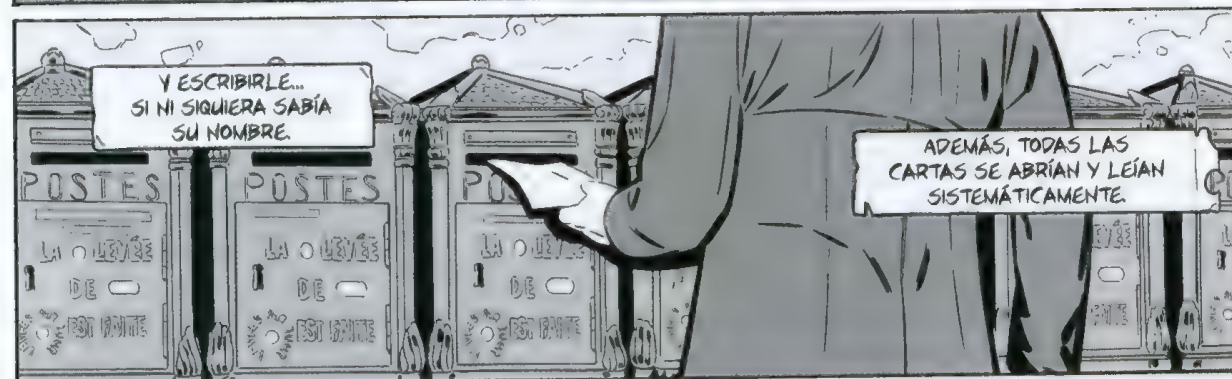
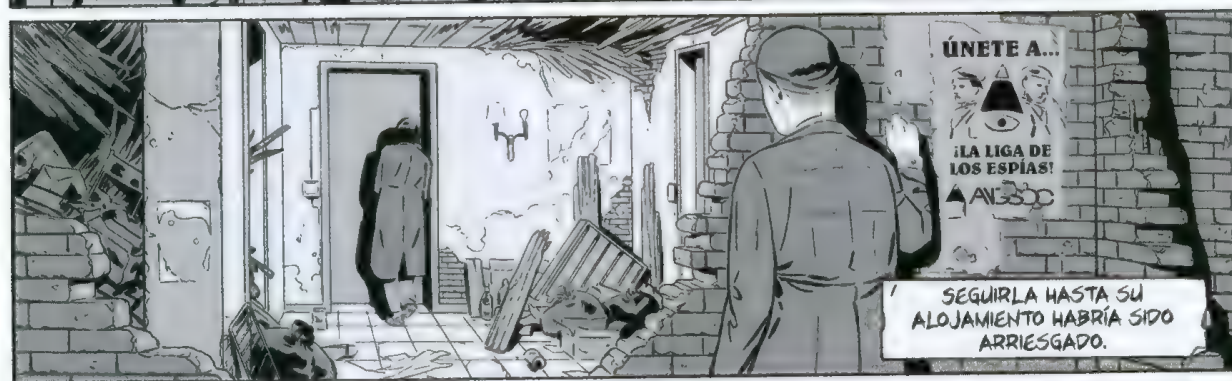


e quiero



e quiero

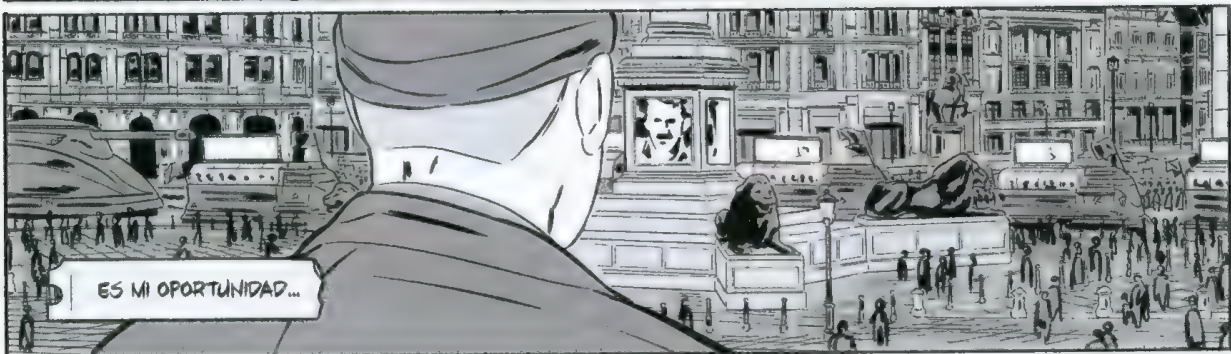




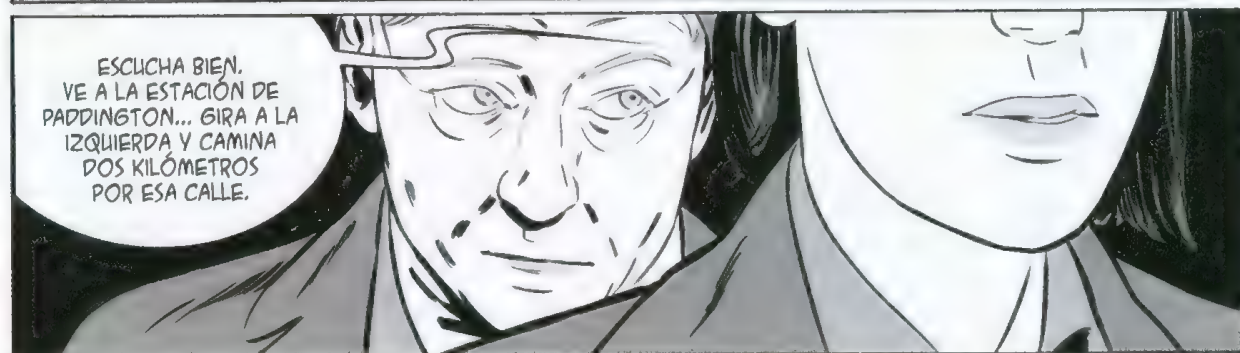




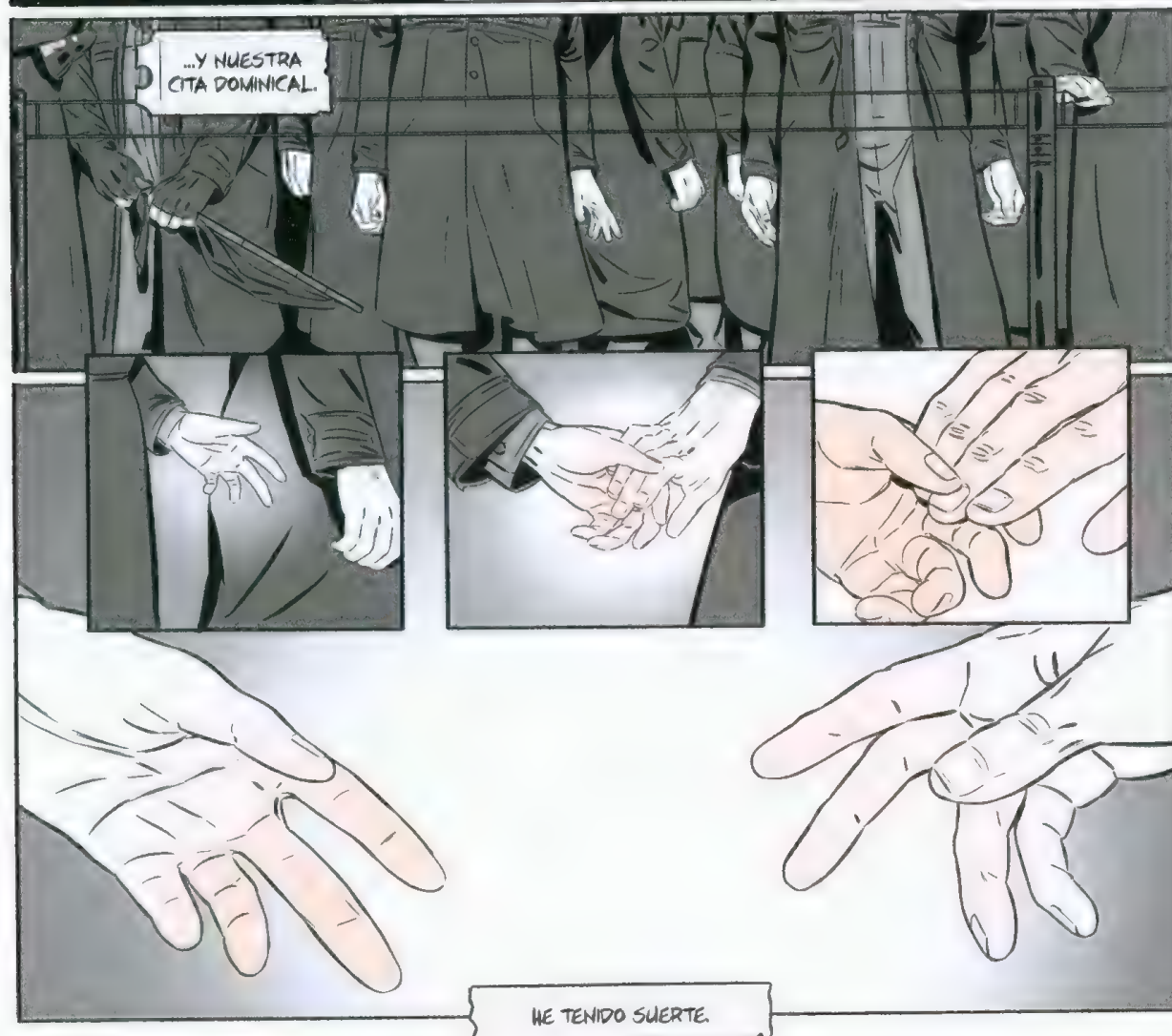




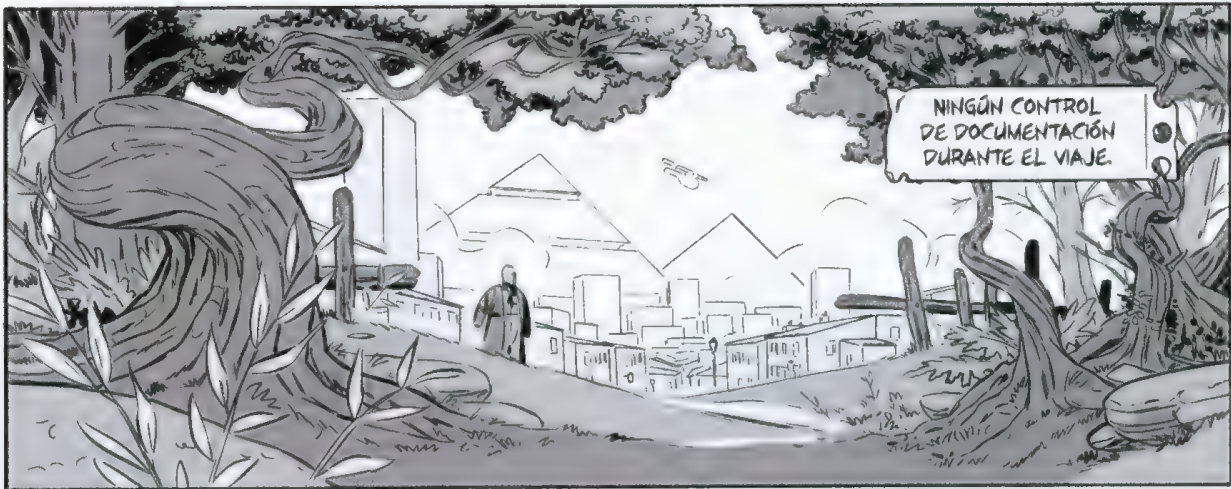










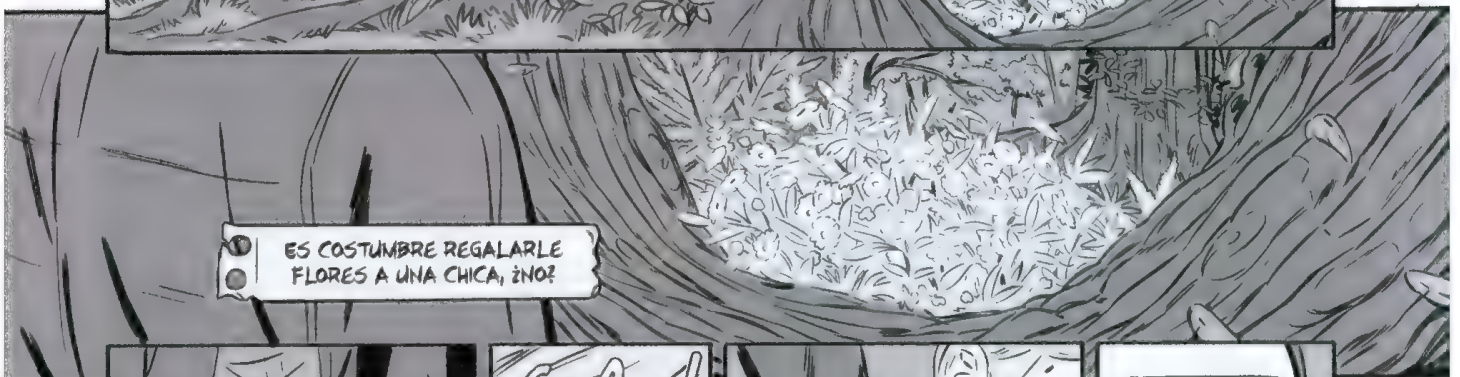


NINGÚN CONTROL  
DE DOCUMENTACIÓN  
DURANTE EL VIAJE.

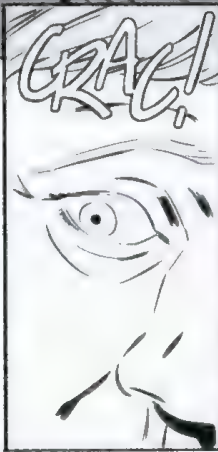


PERO PUEDE HABER MICROS OCULTOS  
ENTRE LOS MATORRALES.

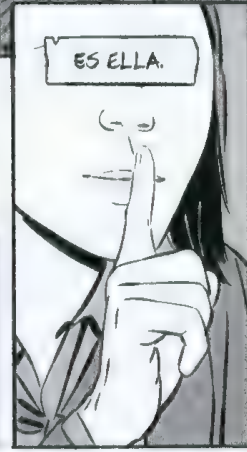
AQUÍ NO HAY TELEPANTALLAS.



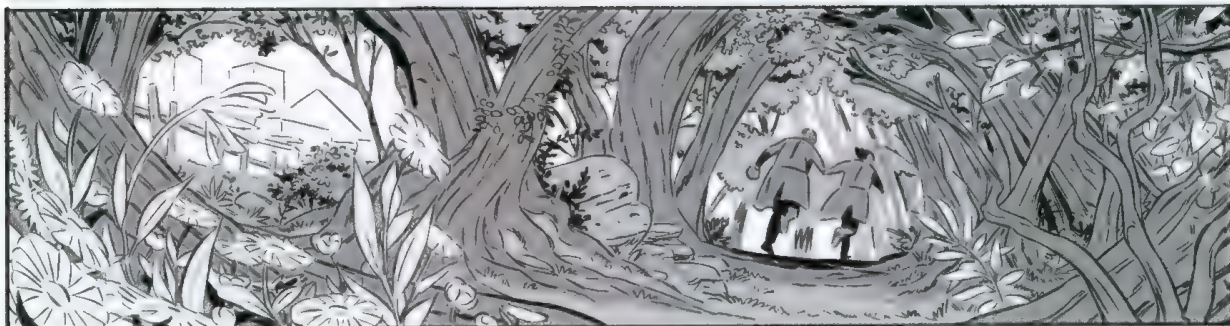
ES COSTUMBRE REGALARLE  
FLORES A UNA CHICA, ¿NO?



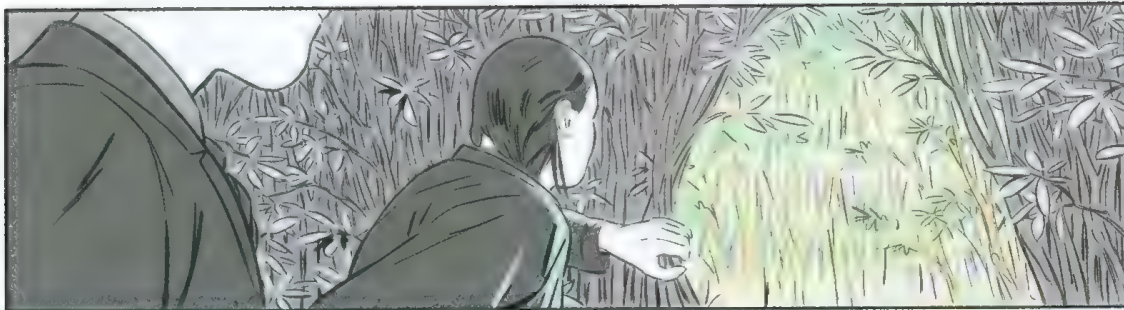
ESPERO QUE SEA ELLA.



ES ELLA.







HEMOS  
LLEGADO.



A SALVO.

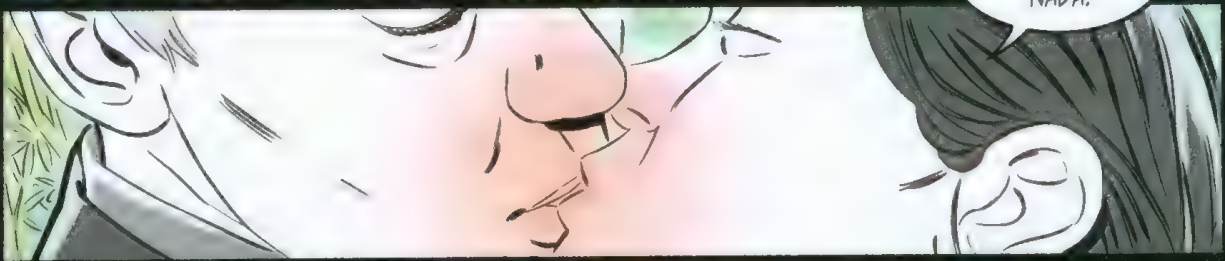
TIENES  
LOS OJOS  
CASTAÑOS.

¿TE  
GUSTAN?

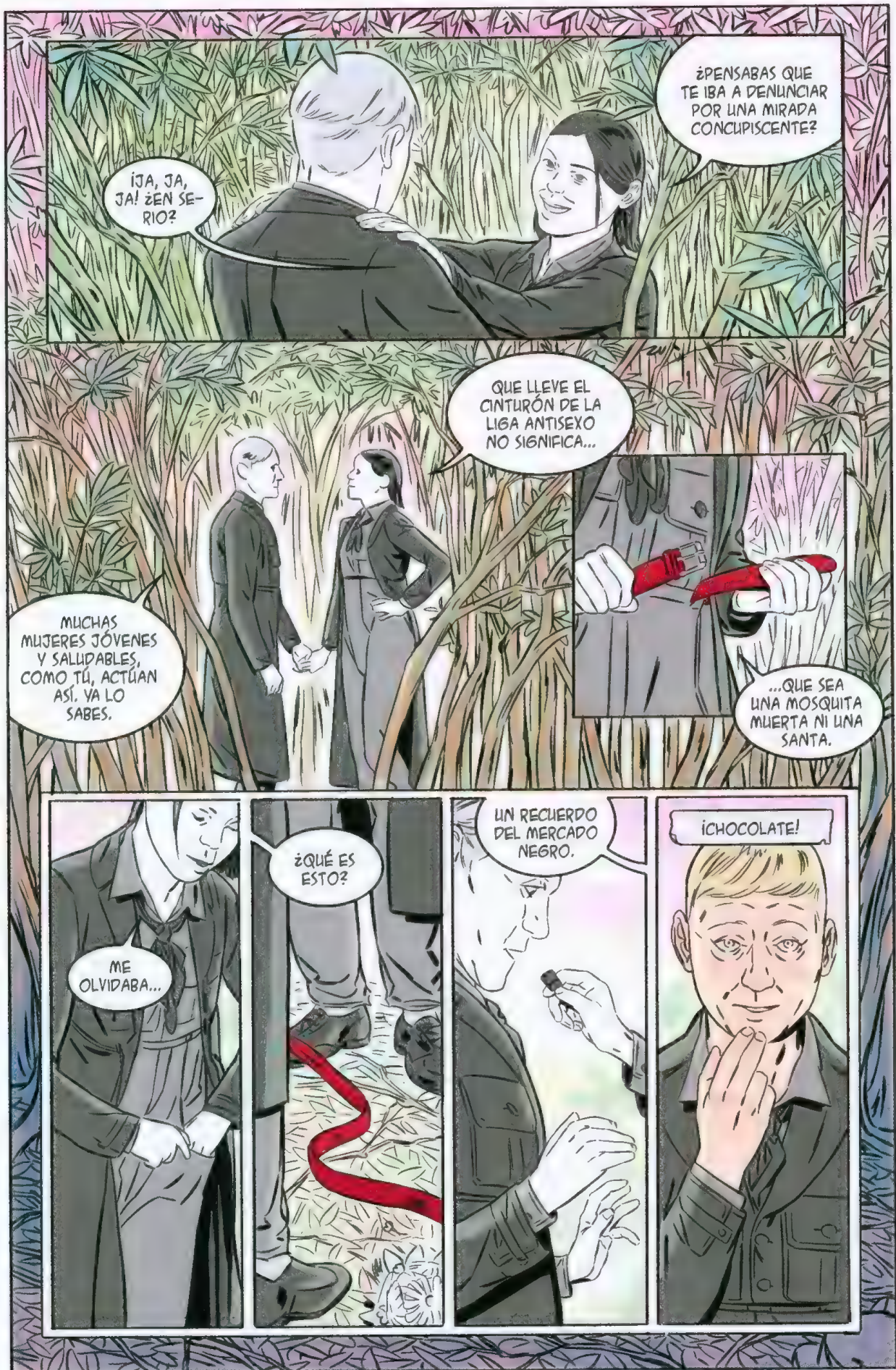
MUCHÍSIMO.
















DEBES DE  
TENER 15 AÑOS  
MENOS QUE  
VO.

¿QUÉ  
TE ATRAE  
DE MÍ?

TU  
CARA...

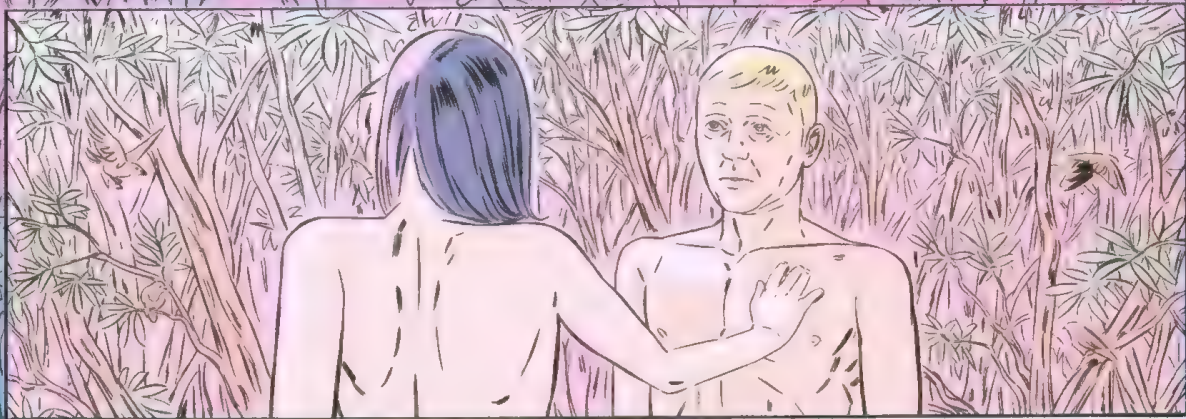
SÉ  
RECONOCER  
A LOS NO  
FANÁTICOS.

CUANDO  
TE VI...

SUPE QUE  
ESTABAS CONTRA  
ELLOS.

CONTRA EL PARTIDO, OB-  
VIAMENTE.





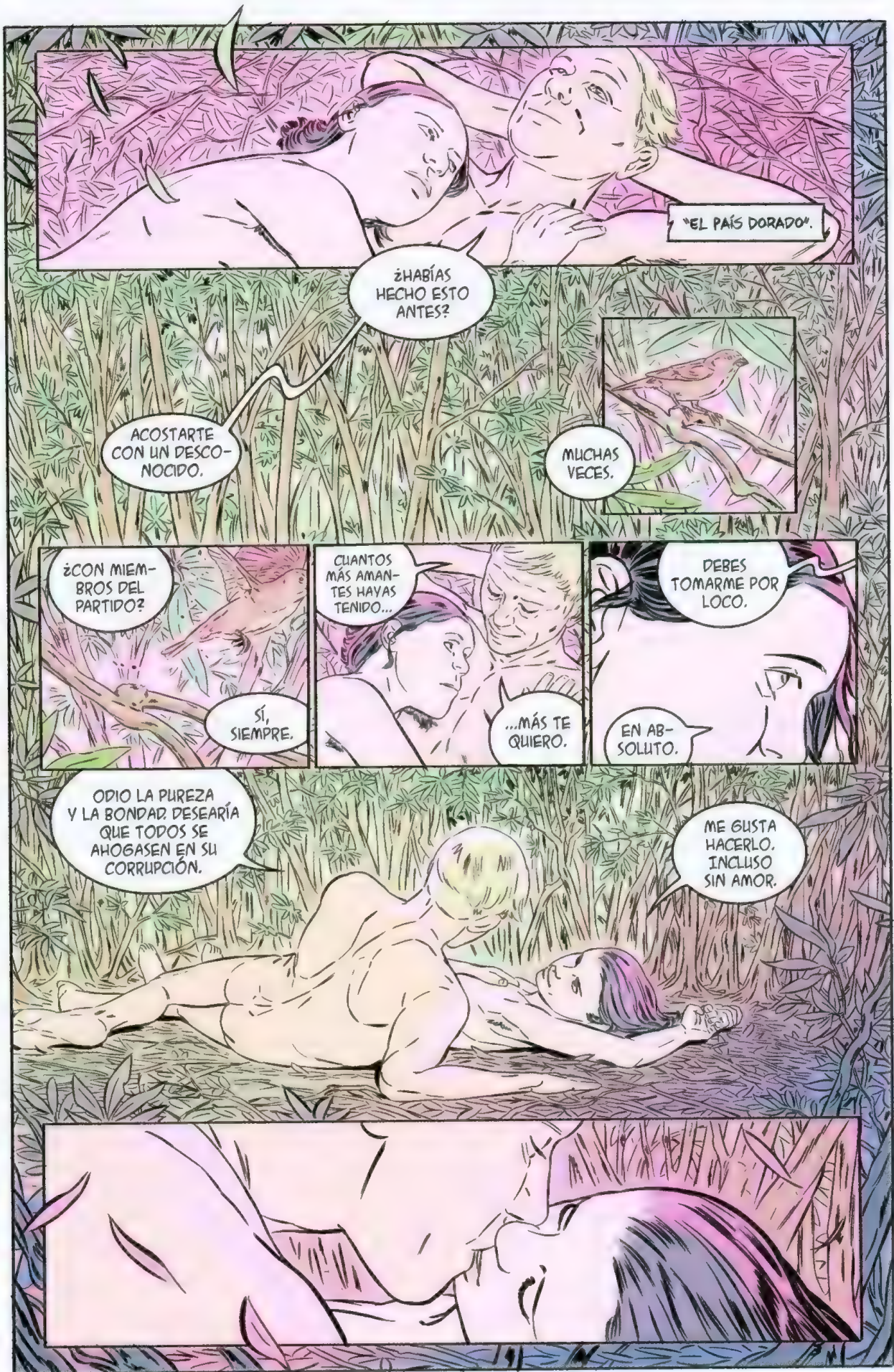
ENTRE BESOS Y CARICIAS, ME CONTABA QUE HACÍA TODO LO POSIBLE POR SER MODÉLICA EN SU TRABAJO, PARA DESPISTAR A LAS AUTORIDADES Y NO LEVANTAR NINGUNA SOSPECHA.

DESPUÉS DEJAMOS  
DE HABLAR.



HE SOÑADO CON  
ESTE LUGAR.





"EL PAÍS DORADO".

¿HABÍAS HECHO ESTO ANTES?

ACOSTARTE CON UN DESCONOCIDO.

MUCHAS VECES.

¿CON MIEMBROS DEL PARTIDO?

SÍ, SIEMPRE.

CUANTOS MÁS AMANTES HAYAS TENIDO...

...MÁS TE QUIERO.

DEBES TOMARME POR LOCO.

EN ABSOLUTO.

ODIO LA PUREZA Y LA BONDAD. DESEARÍA QUE TODOS SE AHOGASEN EN SU CORRUPCIÓN.

ME GUSTA HACERLO. INCLUSO SIN AMOR.





LO QUE ACABAMOS  
DE VIVIR...

...HA SIDO UN ACTO  
POLÍTICO.

CONTRA EL PARTIDO.









PERO ELLA CONOCÍA OTROS LUGARES.



NUESTRAS CONVERSACIONES ERAN INTERMITENTES.

EMPEZABAN UN DIA...



...Y TERMINABAN OTRO.



ESTABA MUY OCUPADA.



GRACIAS A LOS ANTISEXOS

YO TAMBIÉN.

PARA ROMPER LA GRAN REGLA, HABÍA QUE RESPETAR LAS PEQUEÑAS.

¡OFERTA!



SI TÚ SUPIERAS...

ESTOY HARTA DE VIVIR EN ESTA PENSION, RODEADA DE MUJERES.





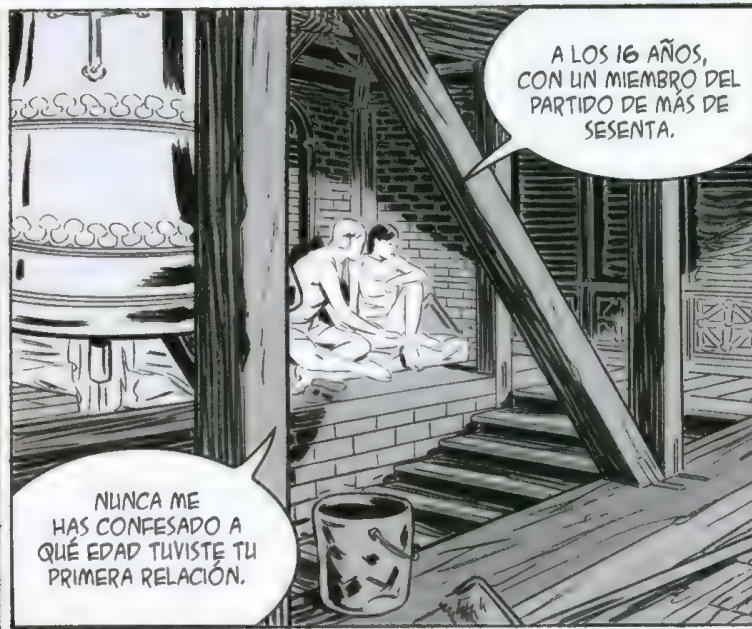
SOLO TIENES 26 AÑOS.

NO DEJAS DE REPETÍRMELO.



JEFA DE SECCIÓN EN LOS ESPÍAS, SECRETARIA DE UNA RAMA DE LA LIGA JUVENIL...

UNA JOVENCITA EJEMPLAR...



A LOS 16 AÑOS, CON UN MIEMBRO DEL PARTIDO DE MÁS DE SESENTA.

NUNCA ME HAS CONFESADO A QUÉ EDAD TUVISTE TU PRIMERA RELACIÓN.



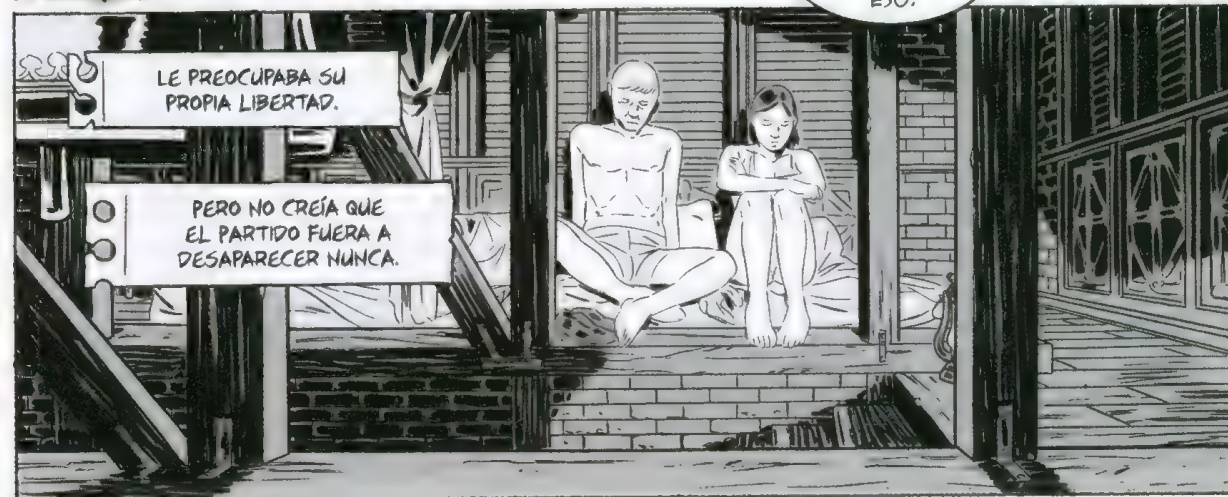
¿Y QUÉ TAL?

SE SUICIDÓ POCO DESPUÉS, TEMIENDO SER ARRESTADO.



QUIEREN IMPEDIR QUE LO PASEMOS BIEN, A TODA COSTA.

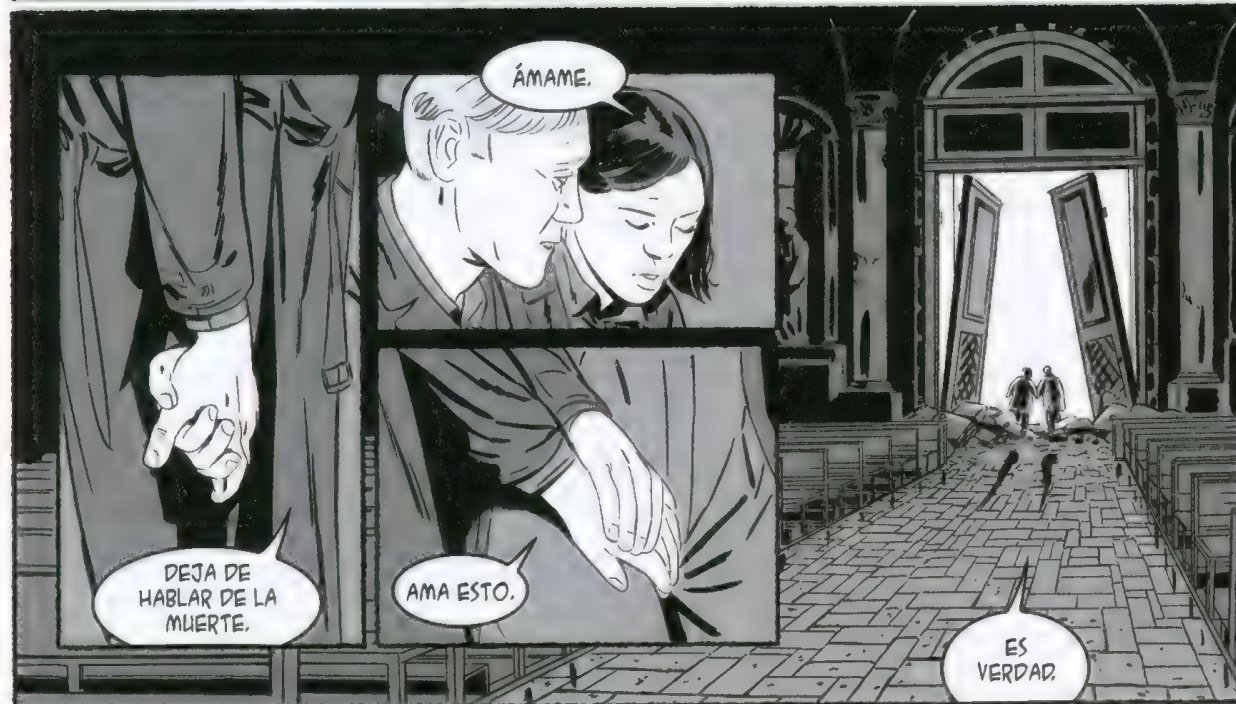
Y ME NIEGO A ESO.



LE PREOCUPABA SU PROPIA LIBERTAD.

PERO NO CREÍA QUE EL PARTIDO FUERA A DESAPARECER NUNCA.













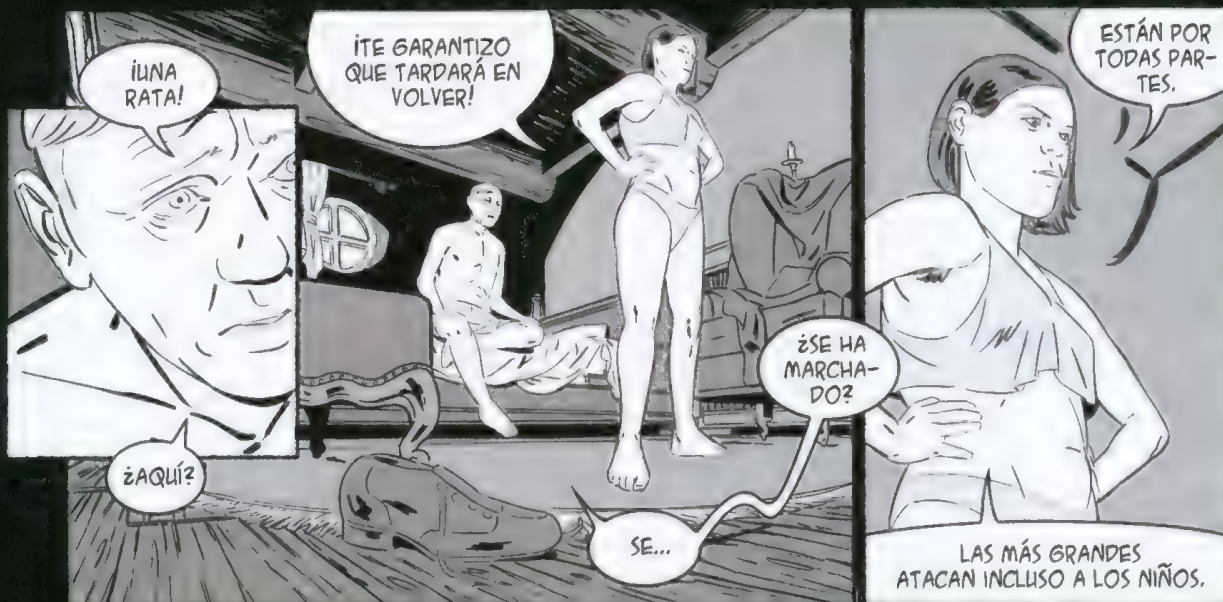














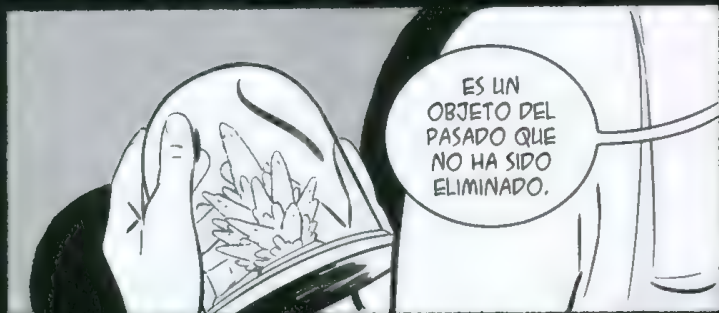


¿QUÉ CREES  
QUE DEBE SER  
ESTO?



NI  
IDEA.

SEGURO QUE  
NO SIRVE PARA  
NADA.



ES UN  
OBJETO DEL  
PASADO QUE  
NO HA SIDO  
ELIMINADO.



¿Y  
ESO?

ES...

ERA LA  
IGLESIA DE SAN  
CLEMENTE.

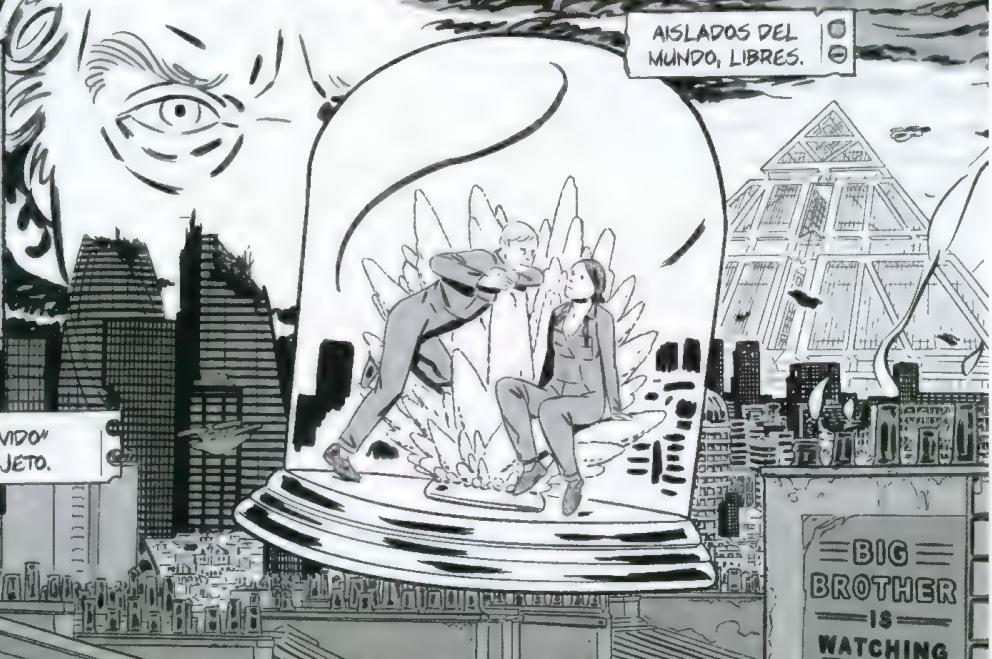


LA PRÓXIMA VEZ,  
LIMPIARÉ BIEN EL CUADRO  
Y TODO LO DEMÁS. ASÍ SERÁ  
MÁS ACOGEDOR.



ESTA HABITACIÓN,  
JULIA, YO...

PODRÍAMOS HABER "VIVIDO"  
DENTRO DE AQUEL OBJETO.



ASILADOS DEL  
MUNDO, LIBRES.

BIG  
BROTHER  
IS  
WATCHING



SYMES HABÍA  
DESAPARECIDO.

YA NADIE HABLABA DE ÉL.

DURANTE ESE TIEMPO...

...EL ENEMIGO DE OCEANÍA  
APARECÍA EN CARTELES PEGADOS  
POR TODA LA CIUDAD.

EL PELIGRO  
EURASIÁTICO  
SE  
ACERCA.

EVAPORADO.

NO APARECÍA EN  
NINGÚN LISTADO.

JULIA Y YO NOS VIMOS VARIAS  
VECES A PRINCIPIOS DEL  
VERANO.

ENGORDÉ UN POCO.

NO TENÍA ATAQUES DE TOS  
CADA MAÑANA.

YO YA NO BEBÍA  
GINEBRA.

LA VIDA YA NO ME  
RESULTABA INTOLERABLE.

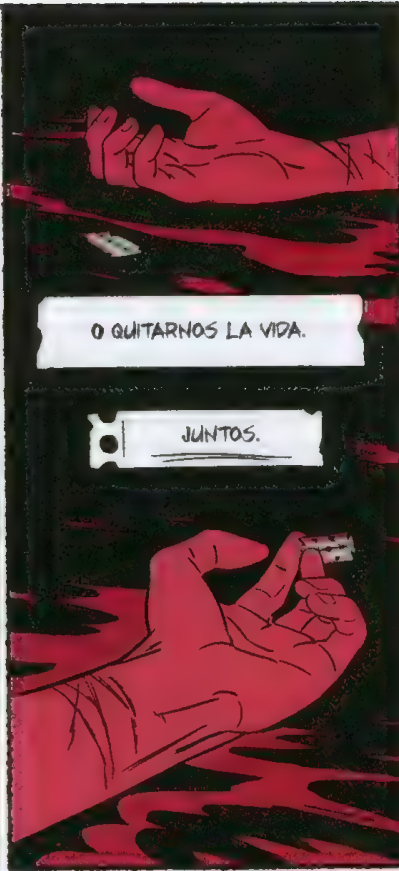
LOS DOS SABÍAMOS  
QUE AQUELLO NO  
PODÍA DURAR.





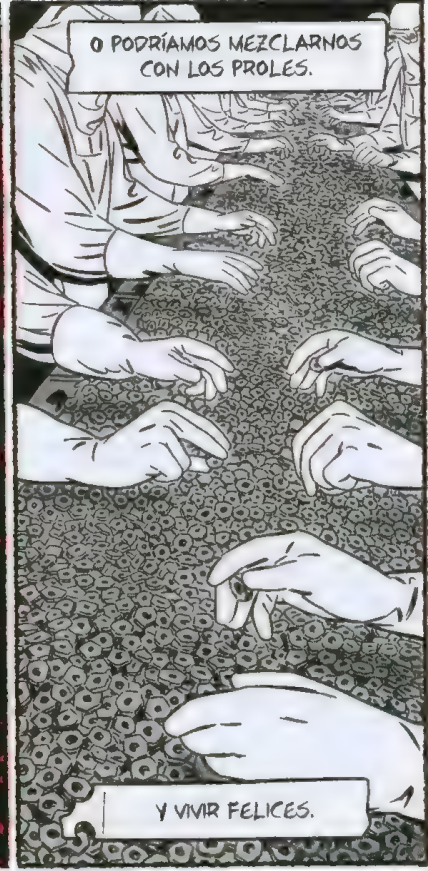
PODRÍAMOS CASARNOS...

...CUANDO MI MUJER DECIDIERA MORIR.



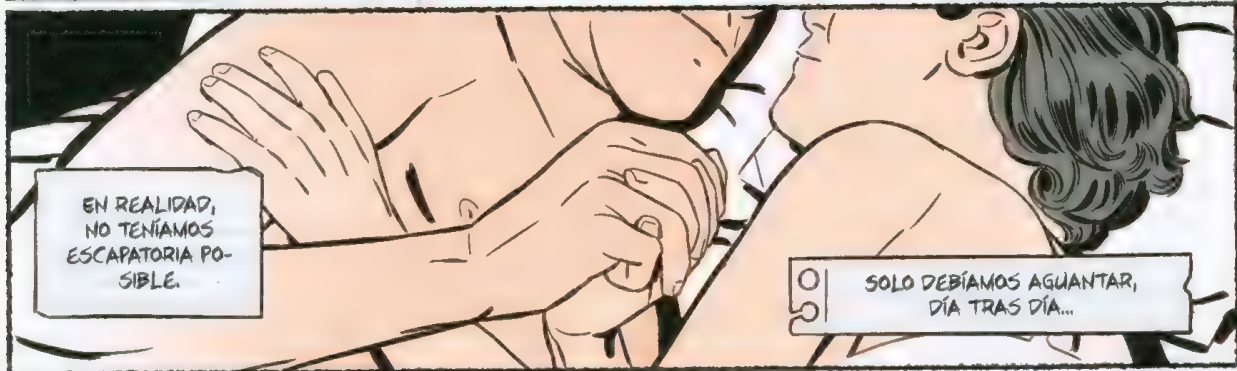
O QUITARNOS LA VIDA.

JUNTOS.



O PODRÍAMOS MEZCLARNOS CON LOS PROLES.

Y VIVIR FELICES.



EN REALIDAD, NO TENÍAMOS ESCAPATORIA POSIBLE.

SOLO DEBÍAMOS AGUANTAR, DÍA TRAS DÍA...



A MENOS QUE...

¿CREES QUE LA HERMANDAD EXISTE?



¿UNA VERDADERA OPOSICIÓN ACTIVA?

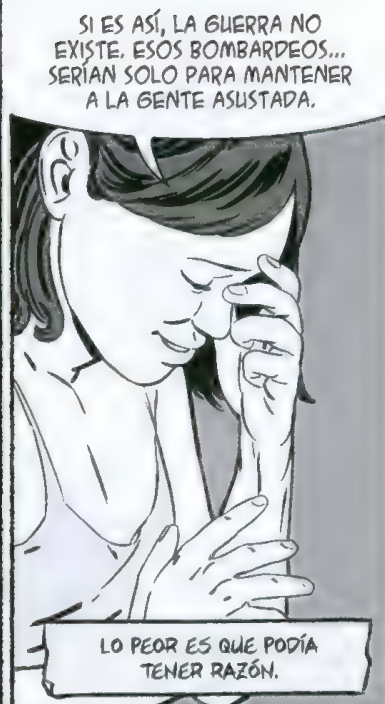
PERO ¿CÓMO SE CONTACTA CON ELLOS?



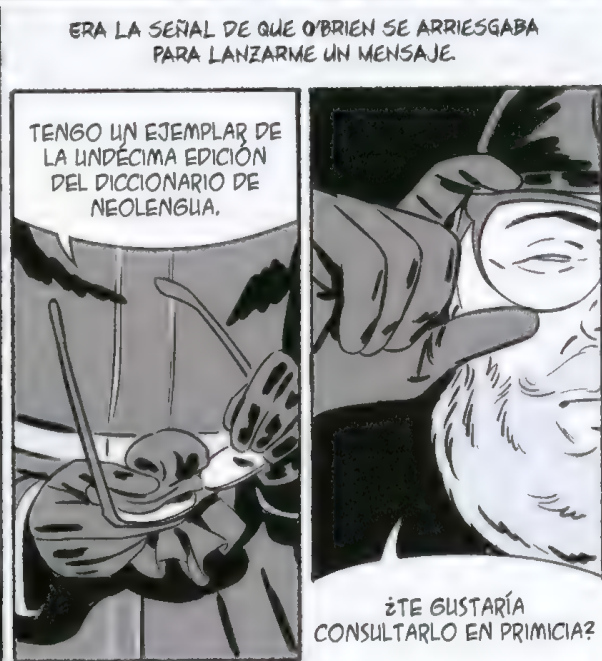
A MENUDO ME CRUZO CON UN HOMBRE... O'BRIEN...

ESTOY CONVENCIDO DE QUE FORMA PARTE DE ELLA.

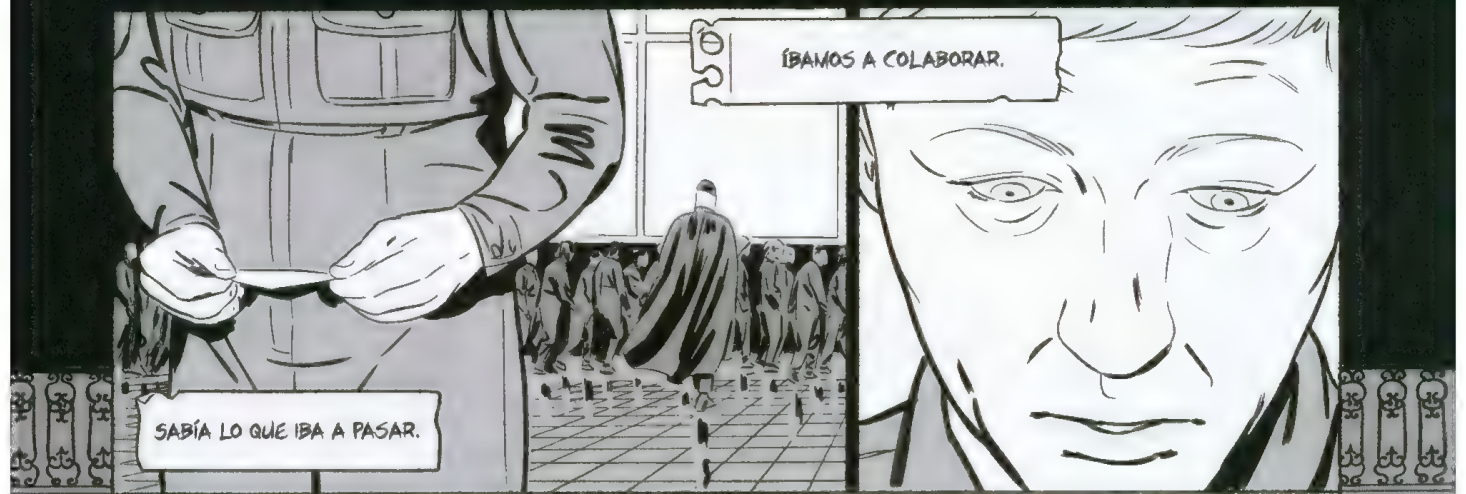




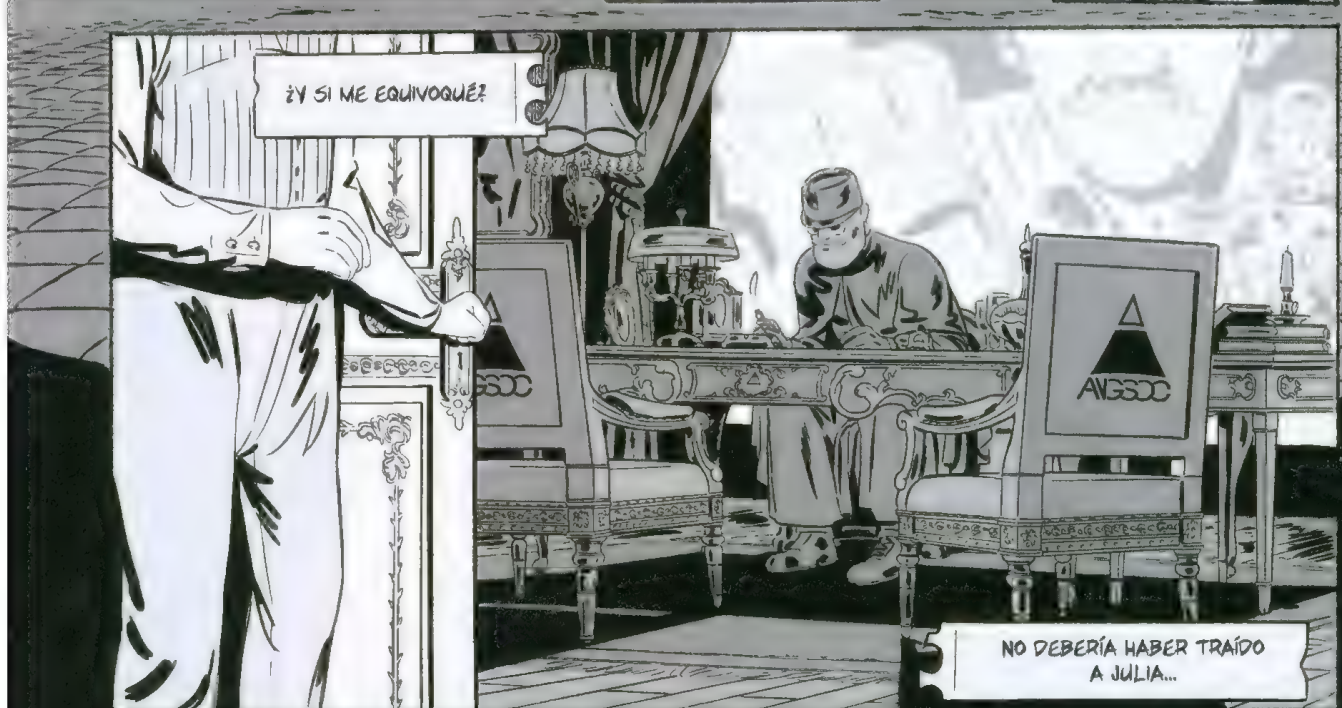
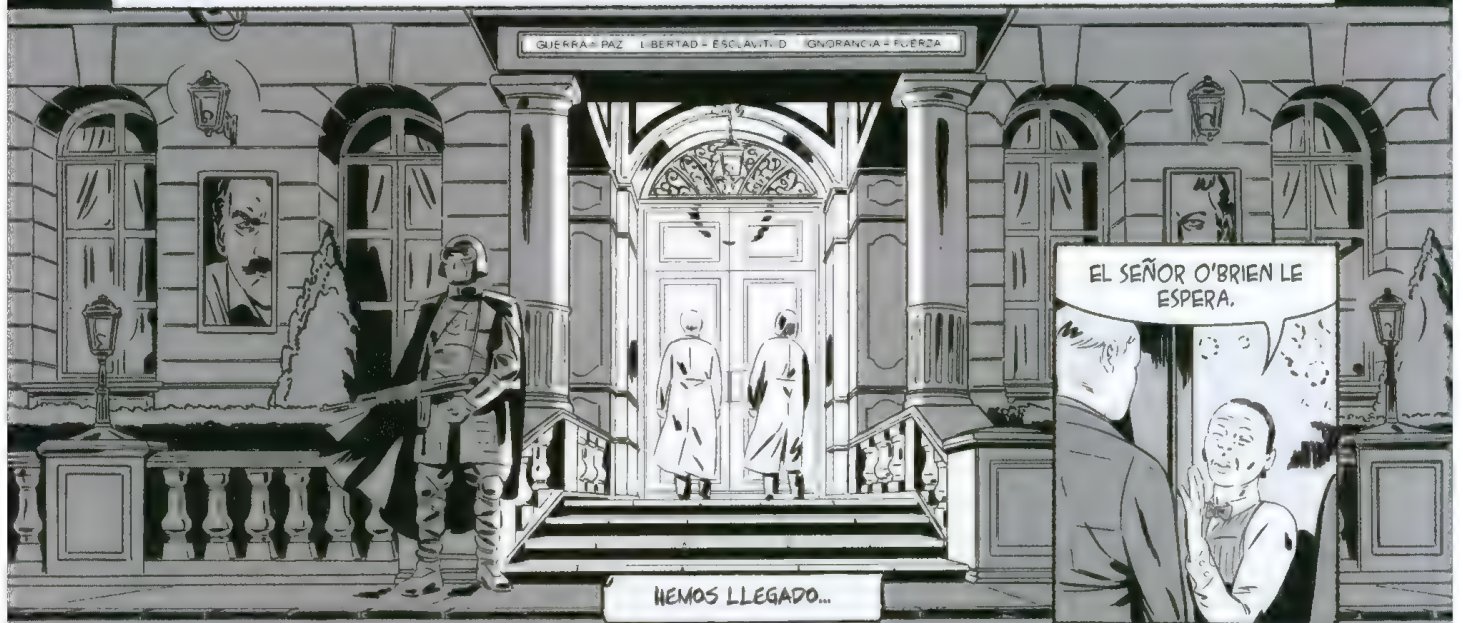




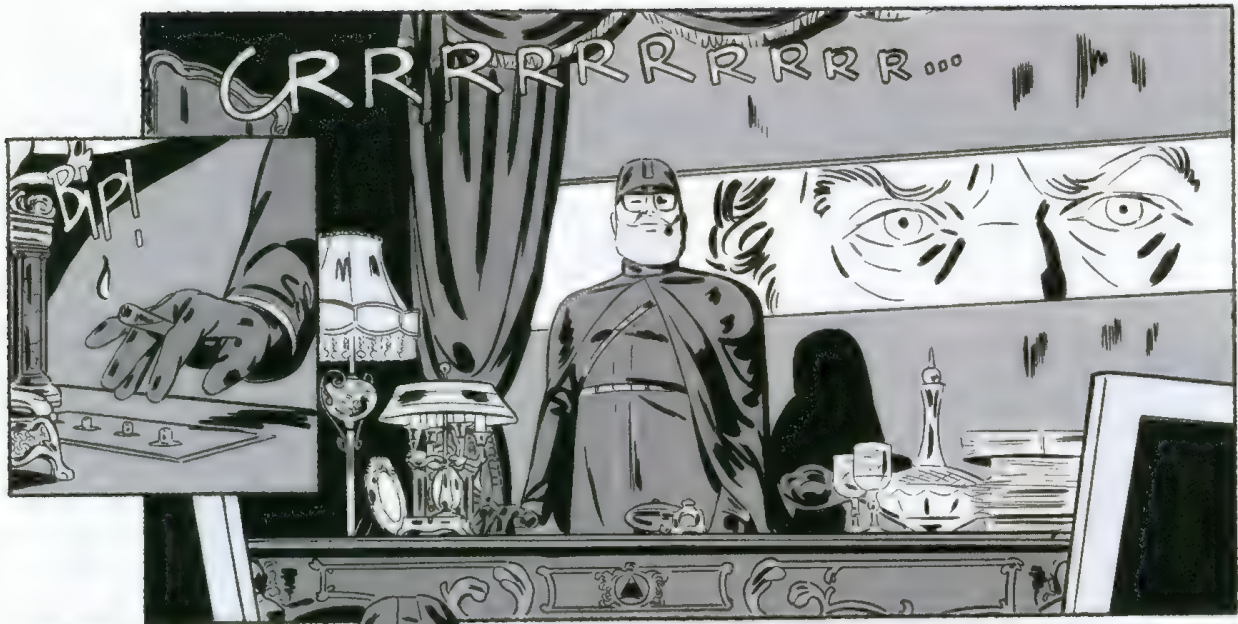




TODO ESO ME ACERCARÍA A LA TUMBA, SIN DUDA.







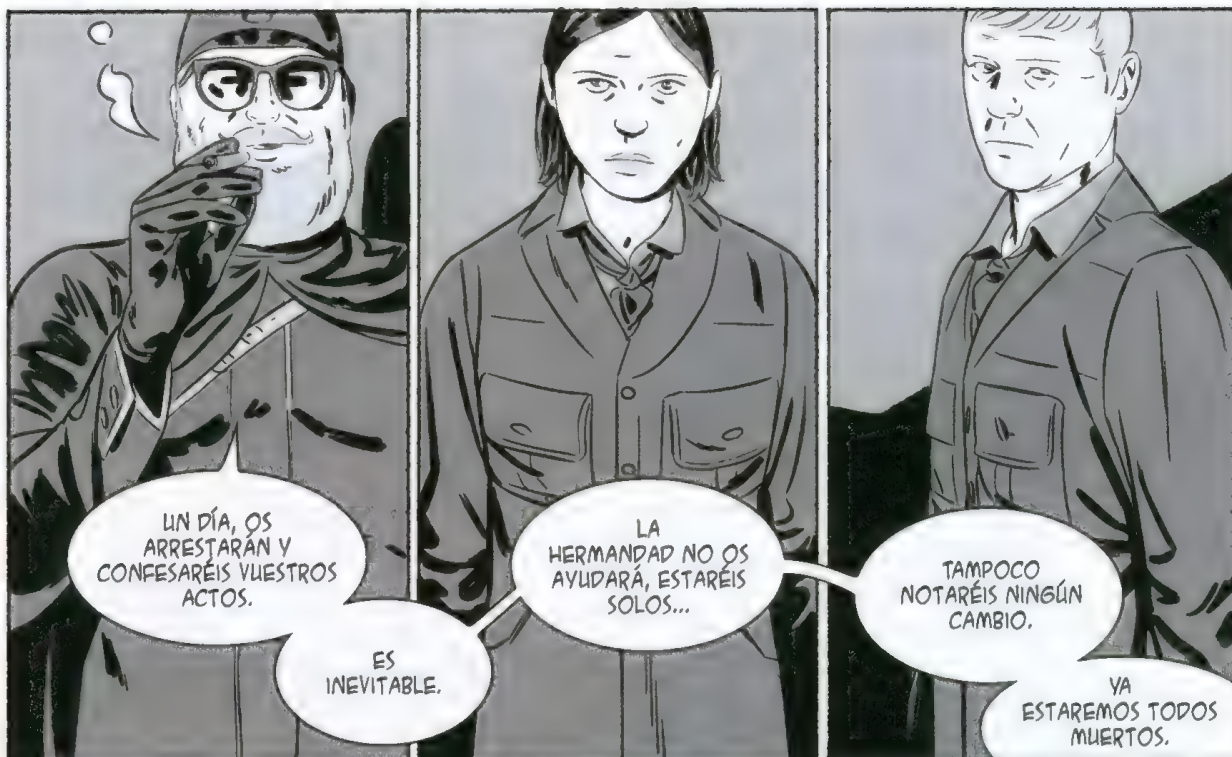












UN DÍA, OS  
ARRESTARÁN Y  
CONFESARÉIS VUESTROS  
ACTOS.

ES  
INEVITABLE.

LA  
HERMANDAD NO OS  
AYUDARÁ, ESTARÉIS  
SOLOS...

TAMPOCO  
NOTARÉIS NINGÚN  
CAMBIO.

YA  
ESTAREMOS TODOS  
MUERTOS.



BRINDEMOS. ¿POR LA  
MUERTE DEL GRAN  
HERMANO?

¿POR EL  
FUTURO?

POR EL  
PASADO.



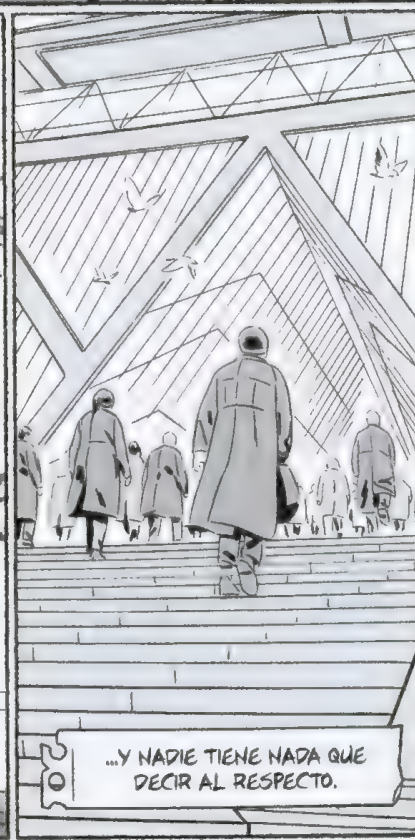
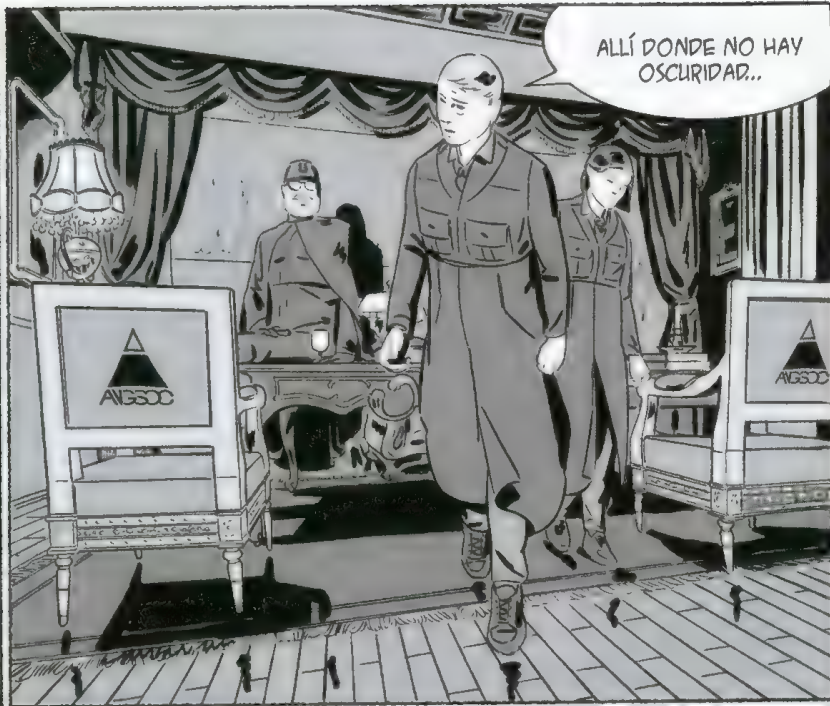
POR EL  
PASADO.



OS ENVIARÉ EL LIBRO DE  
GOLDSTEIN, SI TENÉIS DÓNDE  
ESCONDERLO.

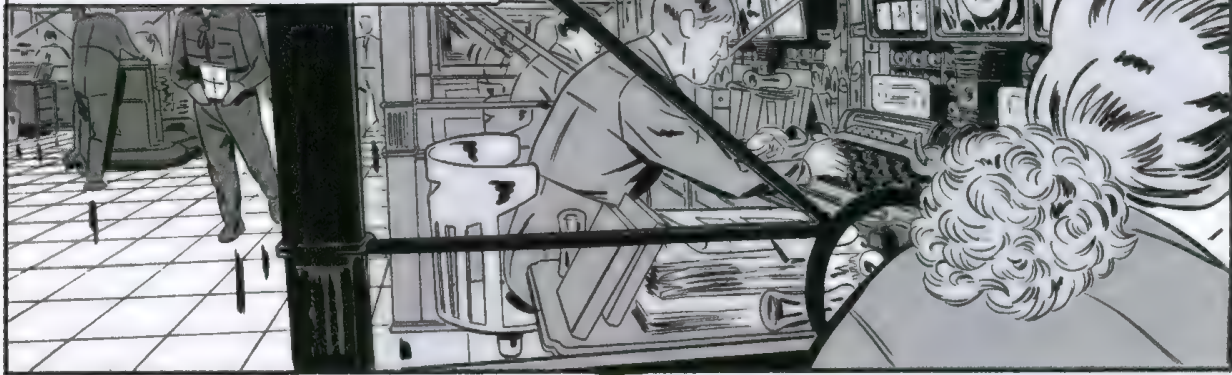
TENEMOS UNA  
HABITACIÓN ALQUILADA  
ENCIMA DE UN ANTICUARIO,  
EL SEÑOR  
CHARRINGTON.







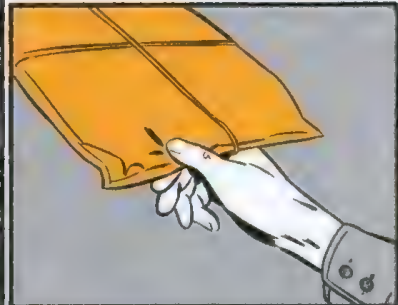
TUVIMOS QUE TRABAJAR ARDUAMENTE PARA BORRAR TODOS LOS RASTROS ESCRITOS DEL CONFLICTO "PASADO".



SABÍA QUE ERA EL LIBRO DE GOLDSTEIN.

CREO QUE ESTO ES PARA TI.

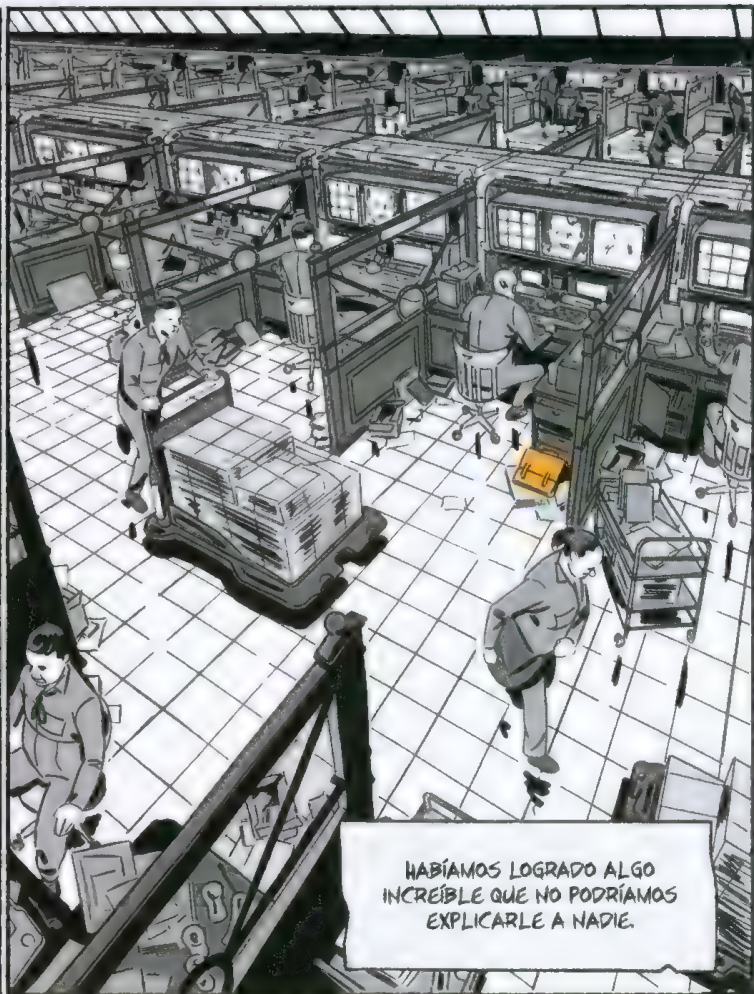
¿EH?  
GRACIAS.



LO GUARDÉ DISCRETAMENTE EN MI MALETÍN.



Y PASÉ 6 HORAS SIN ABRIRLO, REESCRIBIENDO LA HISTORIA.



HABÍAMOS LOGRADO ALGO INCREÍBLE QUE NO PODRÍAMOS EXPLICARLE A NADIE.



"TEORÍA Y PRÁCTICA DEL COLECTIVISMO OLIGÁRQUICO".



"POR EMMANUEL GOLDSTEIN".

LEYENDO SUS TEXTOS, PODÍA HACERME UN RETRATO MÁS PRECISO DE AQUEL HOMBRE. APRENDÍA A CONOCERLO.

"CAPÍTULO 1:  
LA IGNORANCIA ES  
LA FUERZA".

"SIEMPRE HAN EXISTIDO TRES CLASES:  
LA ALTA, LA MEDIA Y LA BAJA".

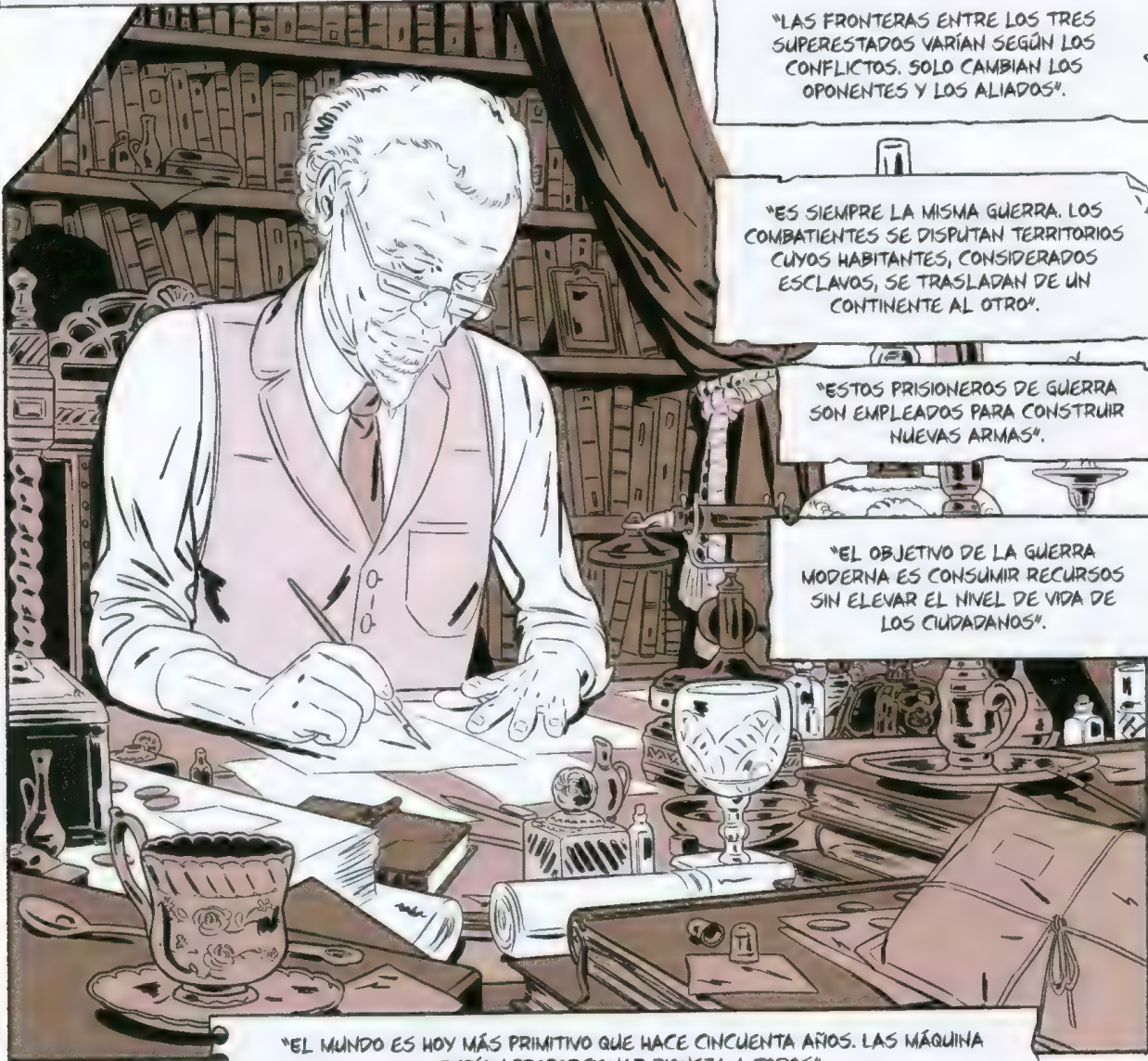
"CAPÍTULO 3: LA GUERRA ES LA PAZ".

"LAS FRONTERAS ENTRE LOS TRES  
SUPERESTADOS VARÍAN SEGÚN LOS  
CONFLICTOS. SOLO CAMBIAN LOS  
OPONENTES Y LOS ALIADOS".

"ES SIEMPRE LA MISMA GUERRA. LOS  
COMBATIENTES SE DISPUTAN TERRITORIOS  
CUYOS HABITANTES, CONSIDERADOS  
ESCLAVOS, SE TRASLADAN DE UN  
CONTINENTE AL OTRO".

"ESTOS PRISIONEROS DE GUERRA  
SON EMPLEADOS PARA CONSTRUIR  
NUEVAS ARMAS".

"EL OBJETIVO DE LA GUERRA  
MODERNA ES CONSUMIR RECURSOS  
SIN ELEVAR EL NIVEL DE VIDA DE  
LOS CIUDADANOS".



"EL MUNDO ES HOY MÁS PRIMITIVO QUE HACE CINCUENTA AÑOS. LAS MÁQUINA  
DEBÍAN PROPORCIONAR RIQUEZA A TODOS".



"NO QUISIERON QUE FUERA ASÍ. OTRA ALTERNATIVA ERA DISTRIBUIR BIENES PERSONALES Y MANTENER EL SABER PARA LA CASTA SUPERIOR".

"PERO SI EL PUEBLO LLEGABA A OBTENER LOS MEDIOS PARA PENSAR POR SÍ MISMO, COMPRENDERÍA LA INUTILIDAD DE LA CLASE DOMINANTE Y ACABARÍA CON ELLA".

"ERA PREFERIBLE MANTENER A LA MASA EN LA POBREZA Y LA IGNORANCIA".

"CREAR CIUDADANOS SUFICIENTEMENTE COMPETENTES Y FANÁTICAMENTE CRÉDULOS".

"TODO EL CONOCIMIENTO SE CENTRA EN EL NUEVO ARMAMENTO".

"TODOS LOS IMPERIOS POSEEN LA BOMBA ATÓMICA, LANZADA ORIGINALMENTE PARA DEMOSTRAR SU POTENCIA. NO VOLVERÁN A USARLA JAMÁS".

"LOS PUEBLOS JAMÁS PODRÁN ENCONTRARSE PORQUE SON DEMASIADO PARECIDOS. EL MUNDO ESTÁ CERRADO, SELLADO".

"LA GUERRA PERPETUA NO ES GUERRA. ES LA PAZ".



¿LOS MEJORES LIBROS NO SON AQUELLOS QUE TE CUENTAN LO QUE YA SABES?



¡BUENOS DÍAS, AMOR MIO!





YA LO TENGO.

¿EH?



TODOS  
DEBEMOS ESTU-  
DIARLO.

LÉEMELO EN  
VOZ ALTA...



"LOS HOMBRES NUNCA SERÁN IGUALES. SIEMPRE HA  
HABIDO TRES GRUPOS. GENERALMENTE, LA CLASE  
MEDIA HA INTENTADO DERROCAR A LA CLASE  
ALTA, EN NOMBRE DE LA LIBERTAD  
Y LA JUSTICIA".

"ENTONCES, LA CLASE  
MEDIA SE CONVERTÍA  
EN CLASE  
ALTA".

"TODO  
SEGUÍA IGUAL PARA  
LA CLASE BAJA".

"LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS  
HAN ACABADO CON LA VIDA  
PRIVADA Y PROVOCADO EL  
ADVENIMIENTO DE NUESTRA  
SOCIEDAD ACTUAL".



"LOS GOBIERNOS  
ACTUALES SEGUIRÁN PARA  
SIEMPRE EN SU SITIO".



"LA GUERRA ES ETERNA".

"NADIE CONQUISTARÁ EL IMPERIO  
DESDE EL EXTERIOR".



"LAS MASAS NO SE SUBLEVARÁN  
POR ELAS MISMAS".

"EL GOBIERNO NUNCA PERDERÁ LA VOLUNTAD  
DE GOBERNAR. GRACIAS AL GRAN HERMANO".

"EL GRAN HERMANO ES EL ORIGEN  
DE TODO. O NO EXISTE O ES ETERNO.  
ES INMORTAL".

EL GRAN HERMANO  
ES EL ENEMIGO

GUERRA  
PAZ

EL GRAN HERMANO  
ES EL ENEMIGO

"EL GRAN HERMANO ES UNA  
MÁSCARA. LA BASE DE NUESTRA  
SOCIEDAD INFALIBLE".

"EL PARTIDO EXIGE A SUS MIEMBROS QUE PROCLAMEN QUE EL  
NEGRO ES BLANCO, SI ASÍ SE LO PIDEN".

"DEBEN  
CREENLO...".

"SABERLO...".

"NO BASTA CON DE-  
CIRLO...".

"Y DESPUÉS  
OLVIDARLO".

"EL MINISTERIO DE LA PAZ SE  
OCUPA DE LA GUERRA".

"EL DEL AMOR, DE  
LA TORTURA".

"EL DE LA VERDAD, DE  
LA MENTIRA".

"EL DE LA ABUNDANCIA,  
DE LA HAMBUNA...".





OH, ¿TE HAS DORMIDO?



¡CLARO QUE NO!

¿VO?

¿RECUERDAS  
TODO LO QUE TE  
HE LEÍDO?



¡POR SUPUESTO!

NOSOTROS SOMOS  
LOS MUERTOS...



NOSOTROS  
SOMOS LOS  
MUERTOS...



VOSOTROS SOIS  
LOS MUERTOS...



NO OS  
MOVÁIS.

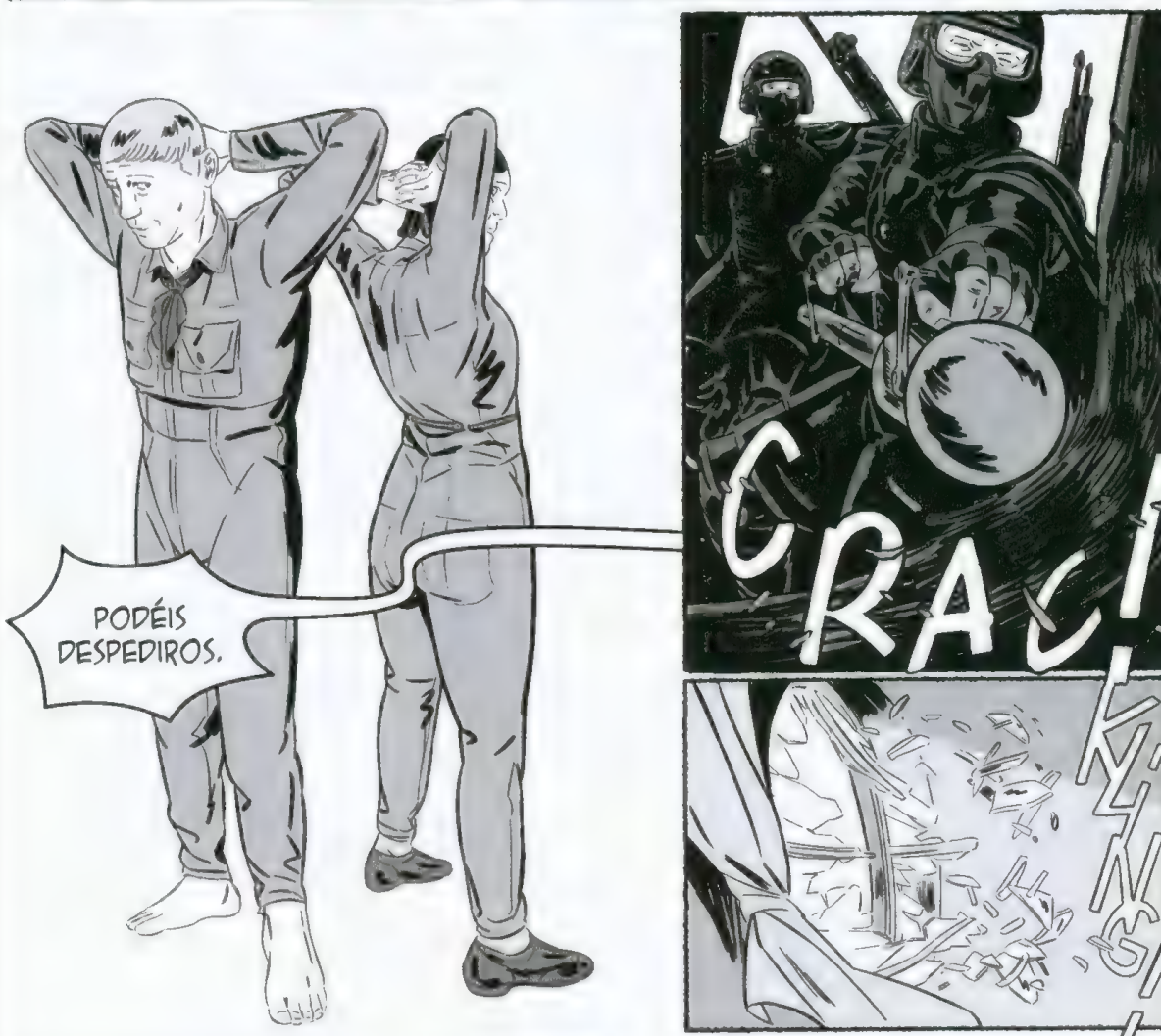
QUEDAOS  
DONDE ESTÁIS...

LA  
TELEPANTALLA...

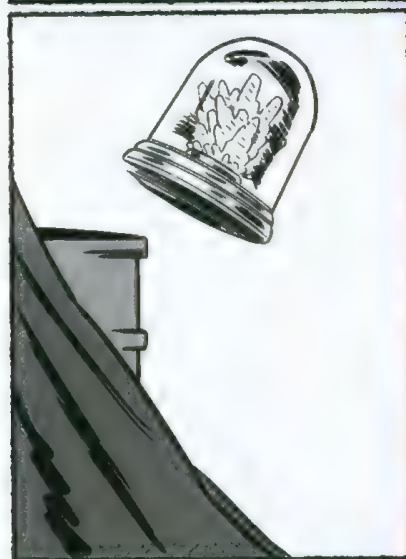
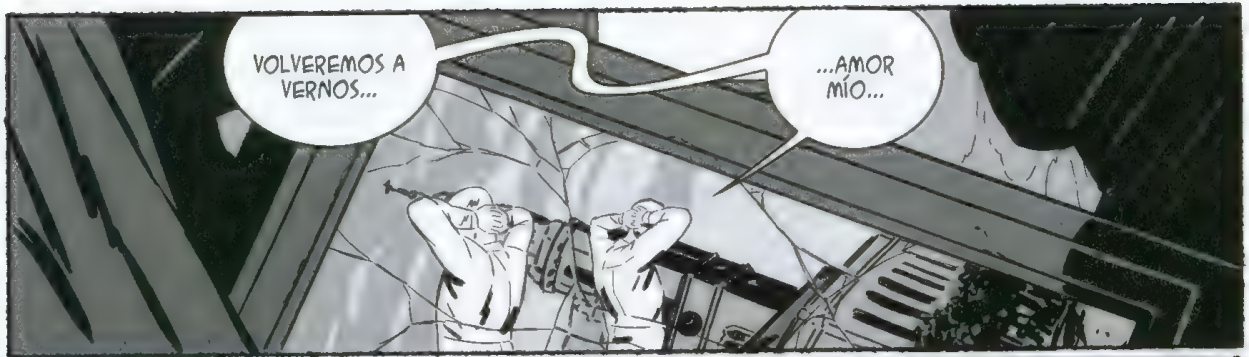


ESTABA  
DETRÁS DEL  
CUADRO...



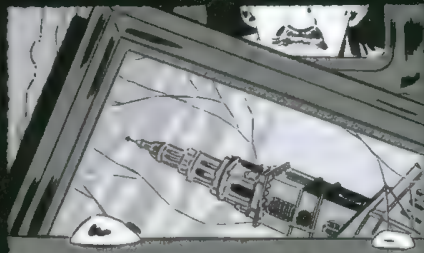






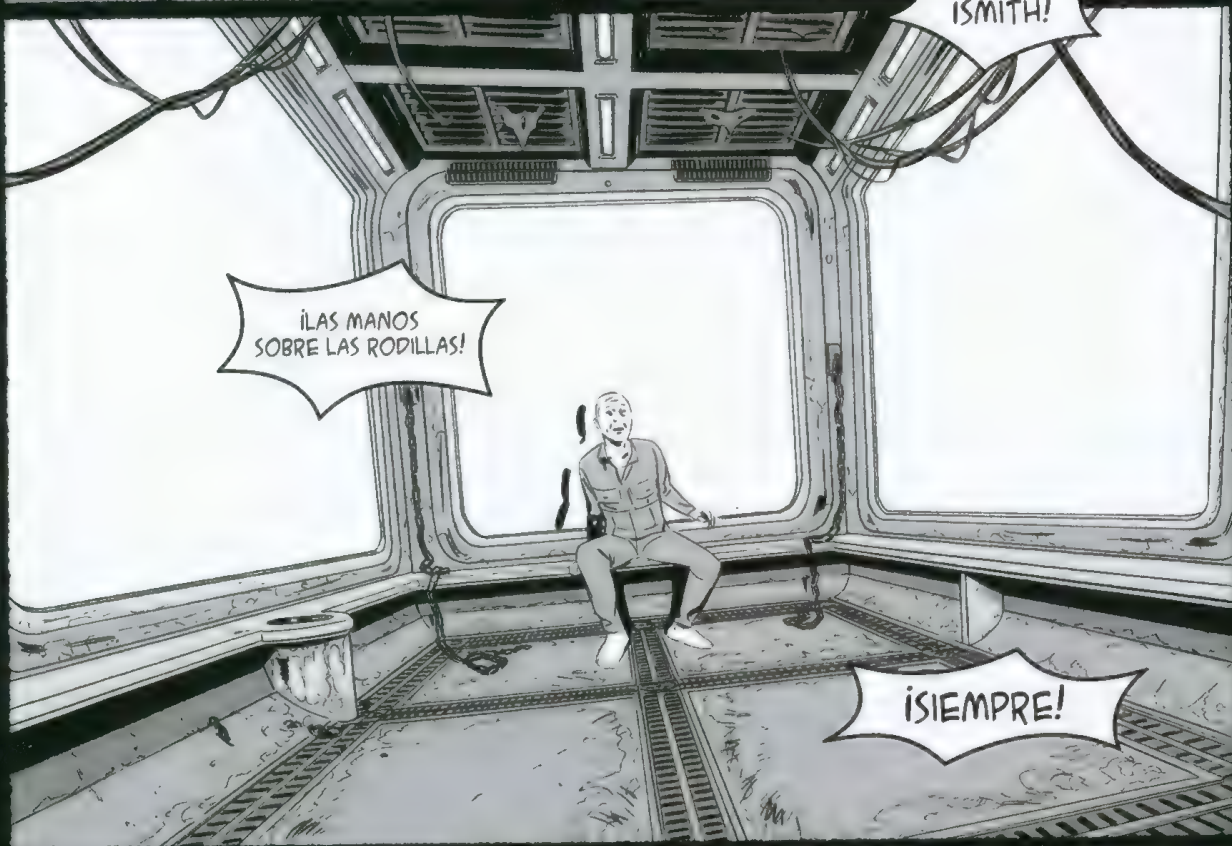
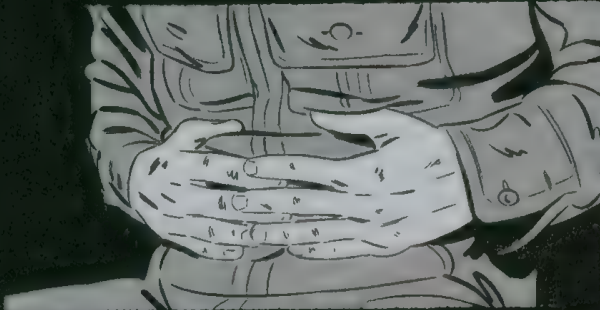
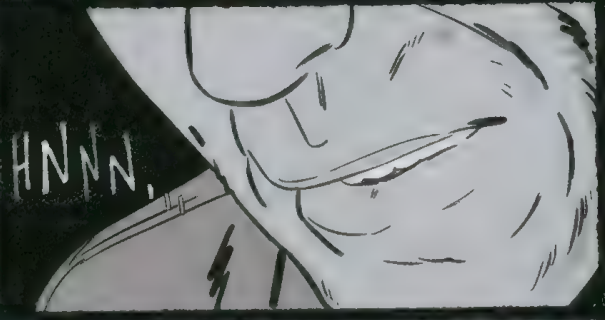
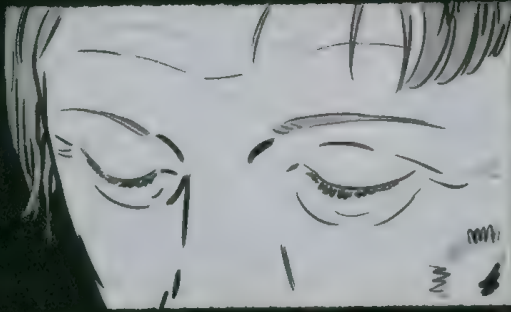


**CRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRR...**





**CRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRRR...**







...ALLÍ DONDE NO HAY...



...OSCURIDAD...



KLAK!



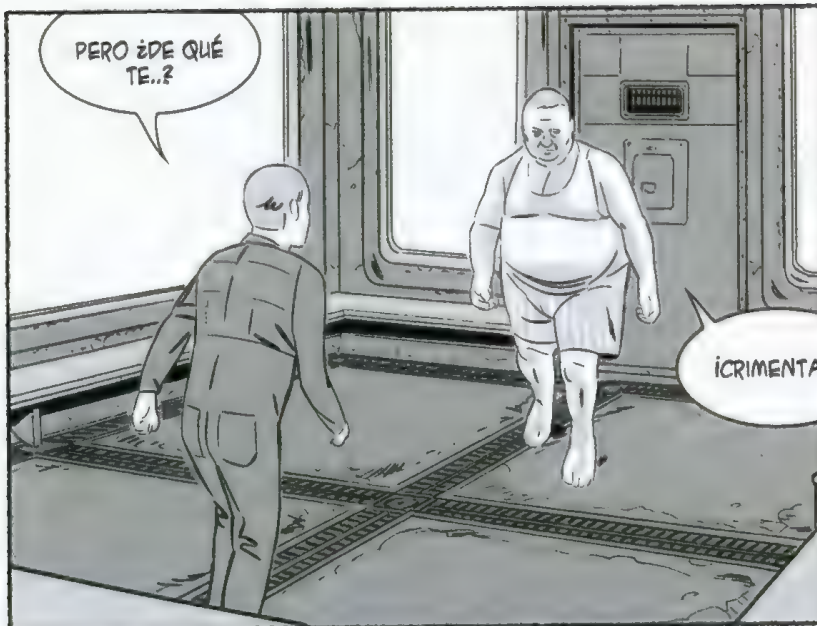
¿PARSONS?



KLAK!

¿TÚ POR AQUI?





PERO ¿DE QUÉ  
TE..?

¡CRIMINAL!



¿NO ME FUSILARÁN,  
VERDAD?

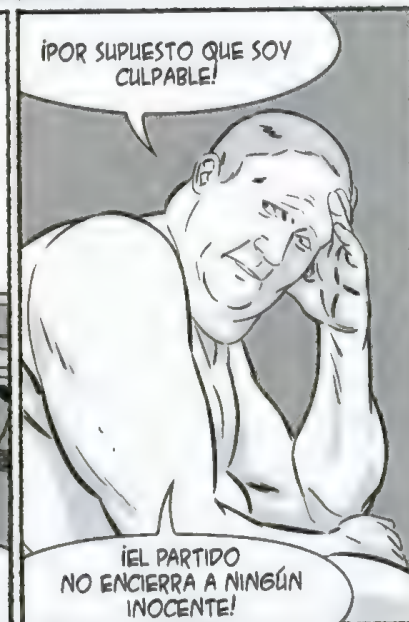
BASTARÁ CON  
UNA REPROBACIÓN...



¿DIEZ, POR MI DELITO?  
NO MÁS, NO  
MÁS...

¿CINCO  
AÑOS?

¿ESTÁS  
CONVENCIDO DE TU  
CULPABILIDAD?



¡POR SUPUESTO QUE SOY  
CULPABLE!

¡EL PARTIDO  
NO ENCIERRA A NINGÚN  
INOCENTE!

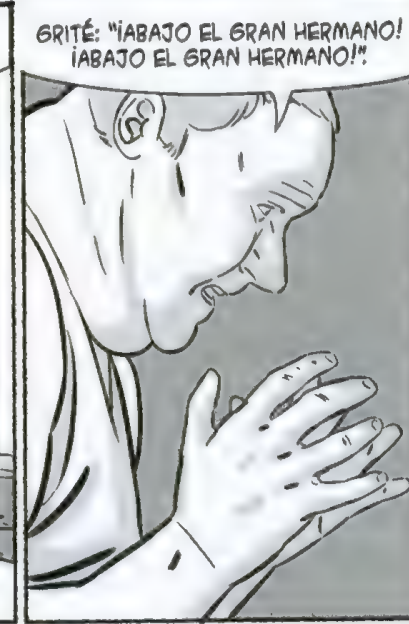


EL CRIMINAL... NO SE PUEDE  
CONTROLAR... LO LLEVAS  
DENTRO...



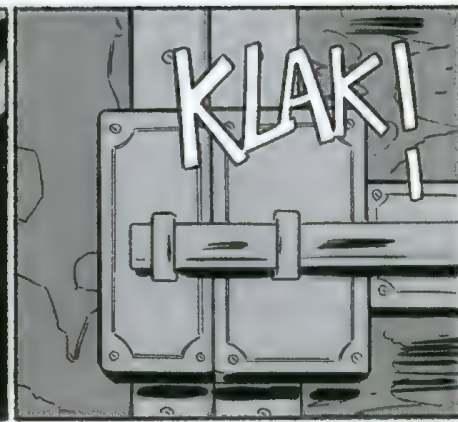
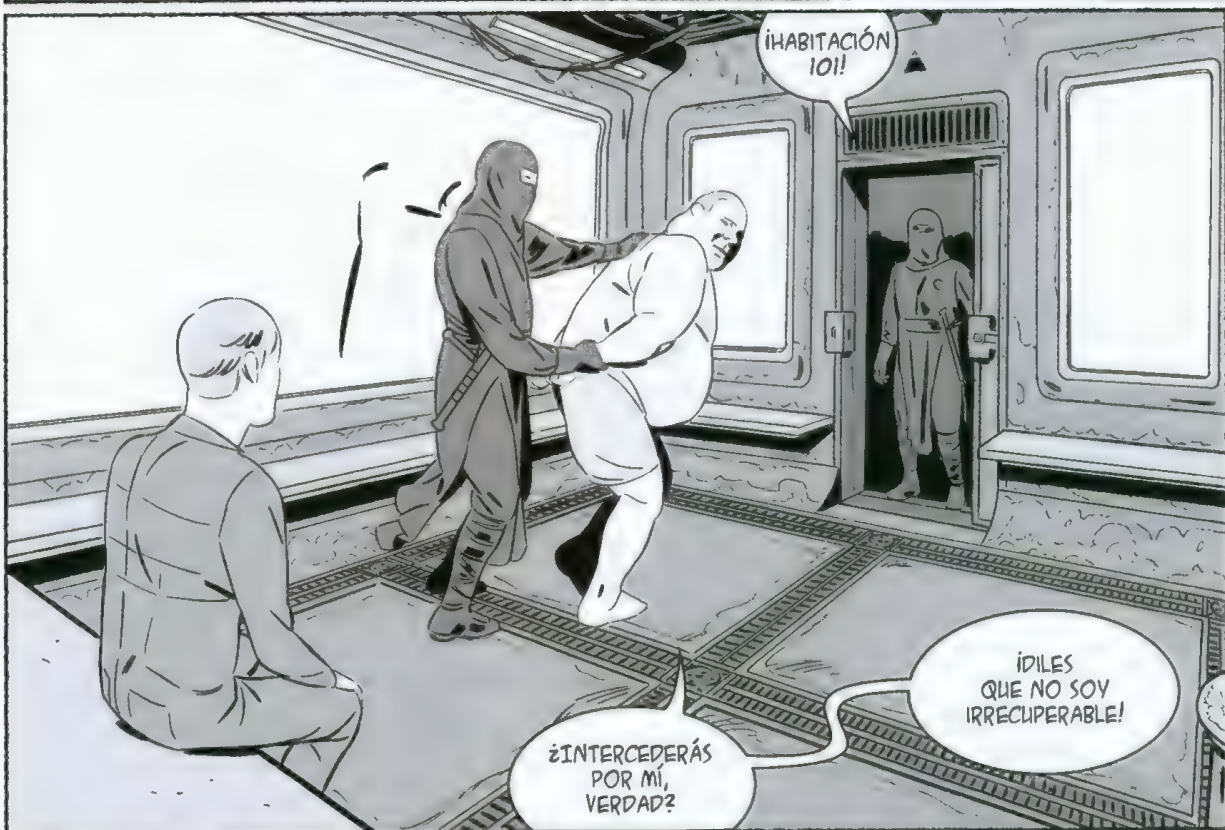
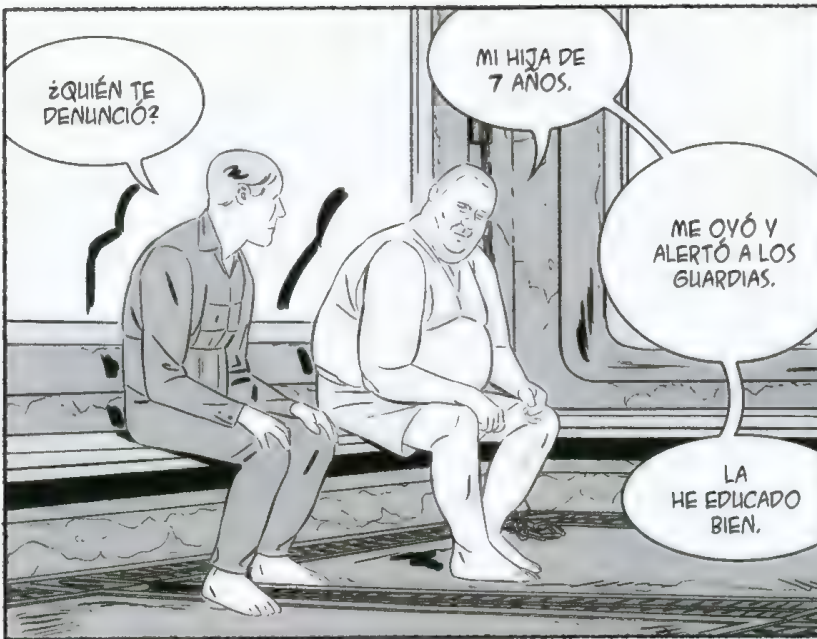
BAJÉ LA GUARDIA MIENTRAS  
DORMÍA...

Y HABLÉ EN SUEÑOS...

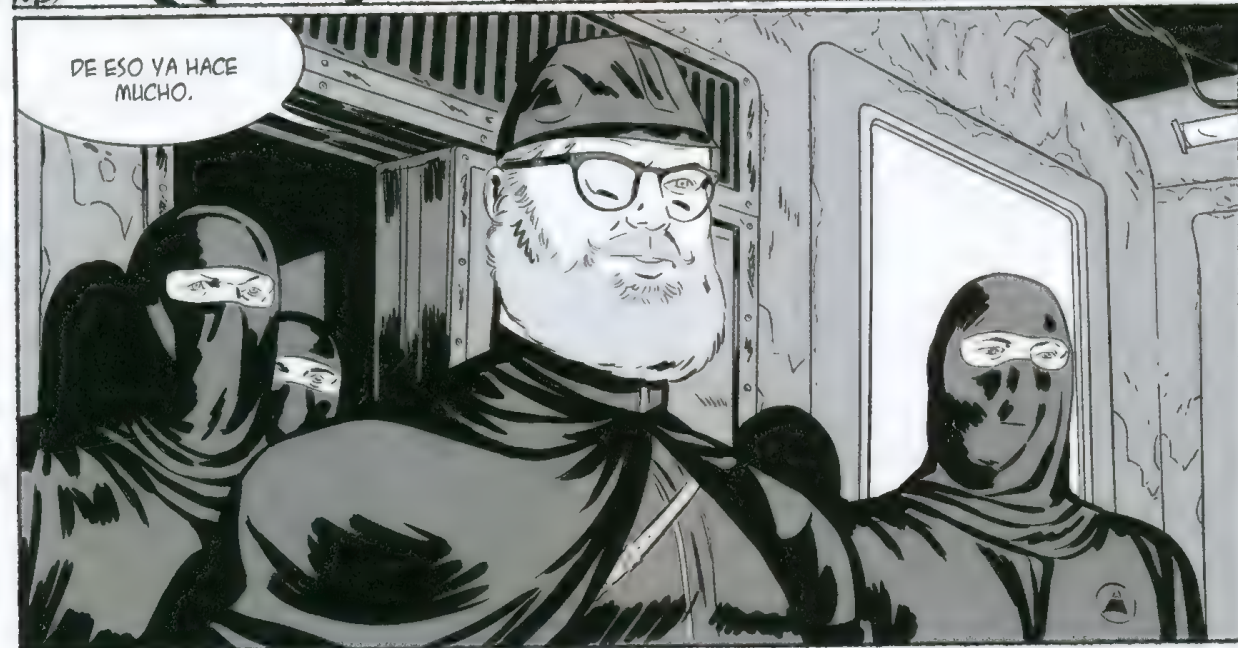
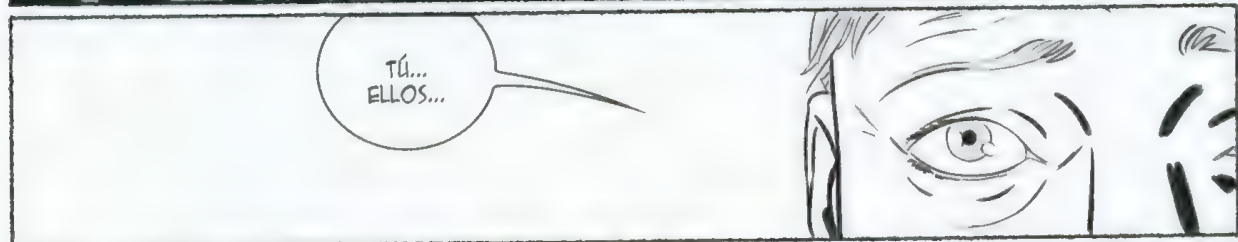
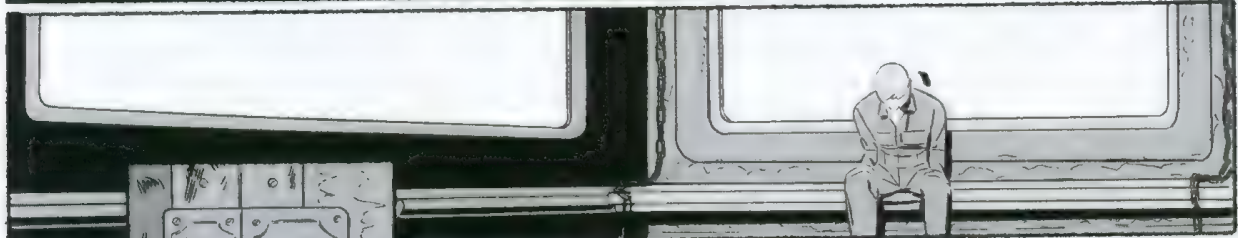
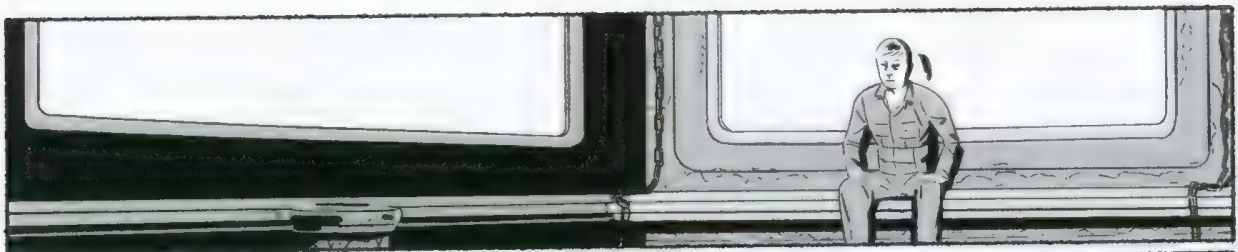


GRITÉ: "¡ABAJO EL GRAN HERMANO!  
¡ABAJO EL GRAN HERMANO!"

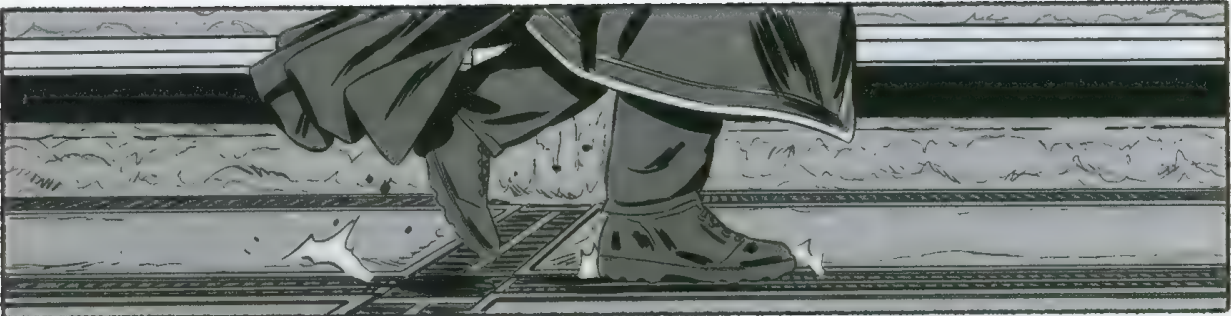
















TE LO  
ADVERTÍ...

NUESTRO SIGUIENTE ENCUENTRO IBA A SER AQUÍ,  
POR FUERZA.



TU CUERPO TERMINARÁ  
ROMPIÉNDOSE.

V LO  
SABES.

HAS  
SOPORTADO  
40...

...PERO LA  
MÁQUINA LLEGA  
HASTA 100.

SOLO YO PUEDO ACABAR CON TU  
CALVARIO. NO ME MIENTAS O LO  
PAGARÁS CARO.



¿ENTENDIDO?

ENTENDIDO.





ESTÁS ENFERMO, WINSTON.

TE  
AFERRAS A TU  
ENFERMEDAD.



¿CON QUIÉN ESTAMOS EN GUERRA?



CUANDO FUI  
DETENIDO...

CON ASIA  
ORIENTAL.



COMO  
SIEMPRE.

¿VERDAD?

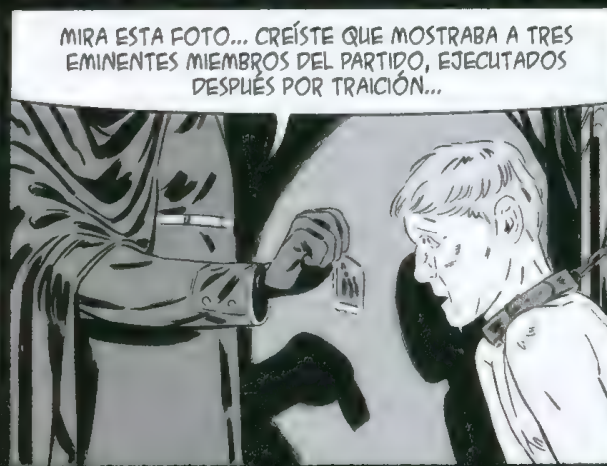


TU VERDAD,  
WINSTON, DÍMELA.



ANTES ÉRAMOS  
ALIADOS DE ASIA  
ORIENTAL.

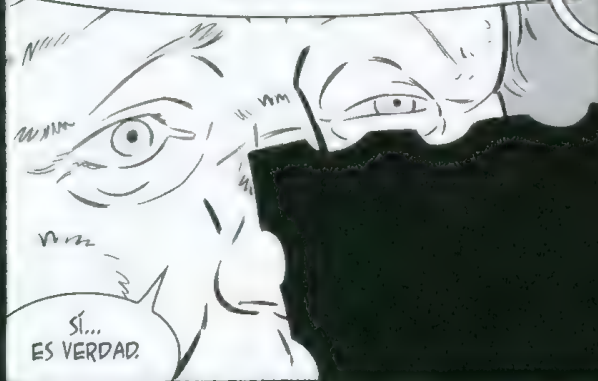
Y COMBA-  
TIAMOS CON  
EURASIA.



MIRA ESTA FOTO... CREÍSTE QUE MOSTRABA A TRES  
EMINENTES MIEMBROS DEL PARTIDO, EJECUTADOS  
DESPUÉS POR TRAICIÓN...



CRÉISTE QUE ESTA FOTO ERA LA PRUEBA DE SU INOCENCIA... INCLUSO CREES HABERLA TENIDO EN LAS MANOS.



¡SÍ...  
ES VERDAD.

PERO JAMÁS HA EXISTIDO.



¡CLARO  
QUE SÍ!

¡SEGURO QUE HAY MÁS  
COPIAS EN ALGÚN SITIO!



Y EXISTE  
EN NUESTRA  
MEMORIA.

VO NO LA  
RECUERDO.



HAS ELEGIDO CREER  
QUE LA REALIDAD ES  
OBJETIVA.

PERO ES  
FALSO.

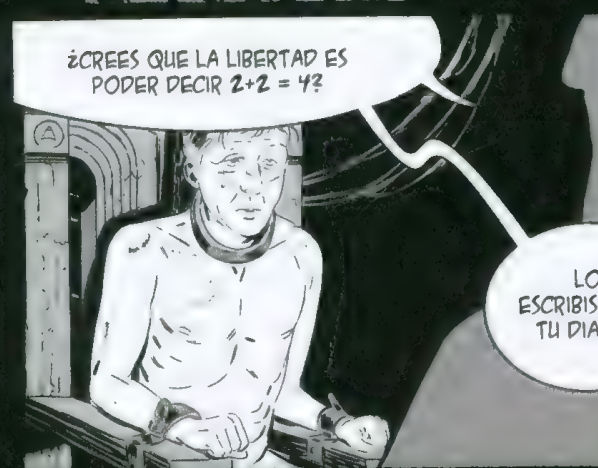


LA REALIDAD  
SOLO EXISTE EN  
LA MENTE DEL  
PARTIDO.



¿CREES QUE LA LIBERTAD ES  
PODER DECIR  $2+2=4$ ?

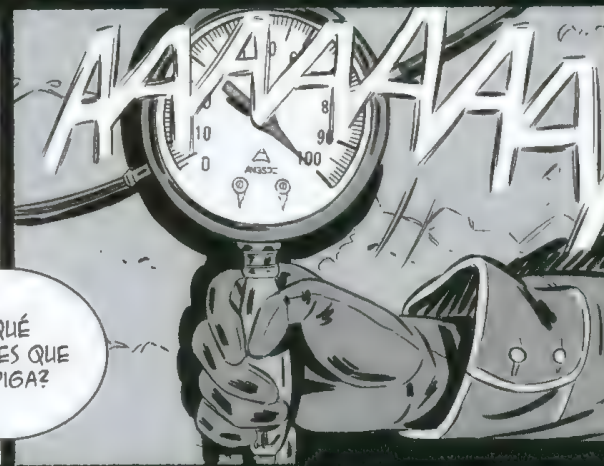
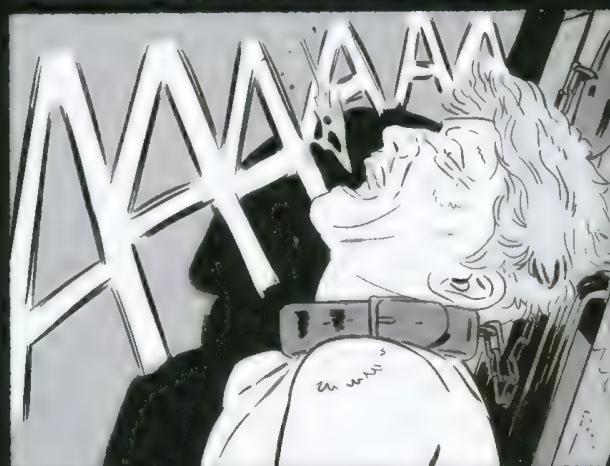
LO  
ESCRIBISTE EN  
TU DIARIO.



¿CUÁNTOS DEDOS TE  
ESTOY MOSTRANDO,  
WINSTON?



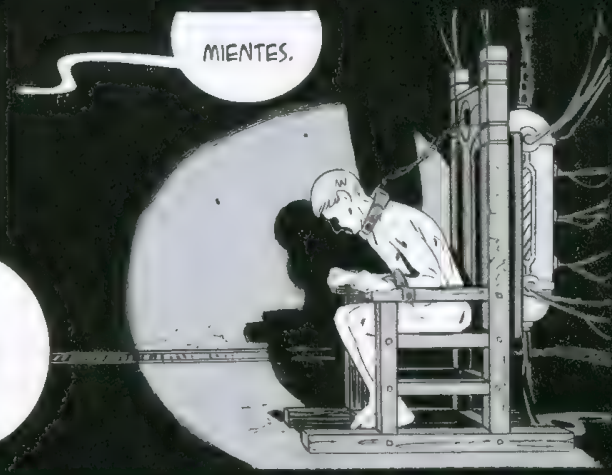








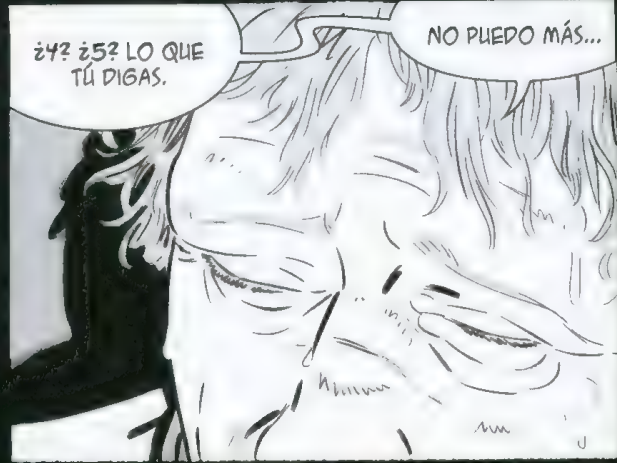
¡5!  
¡5!  
¡5!



MIENTES.



ESTÁS CONVENCIDO  
DE QUE HAY 4.



¿4? ¿5? LO QUE  
TÚ DIGAS.

NO PUEDO MÁS...



TE CUESTA  
APRENDER.

ESFUÉRZA-  
TE MÁS.



DEBES  
VERLOS DE  
VERDAD.



TE VAS A CURAR,  
WINSTON. NOSO-  
TROS TE VAMOS  
A CURAR.

TE VAMOS  
A CAMBIAR Y  
DESPUÉS TE  
MATAREMOS.

TARDE O  
TEMPRANO.



ME GUSTA  
HABLAR CON-  
TIGO.

ME GUSTA TU  
ESPIRITU.

PREGÚNTAME  
ALGO.

LO QUE  
QUIERAS.

V ME  
GUSTARÁ AÚN  
MÁS CUANDO  
ESTÉS  
CURADO.

JULIA... ¿QUÉ LE  
HA PASADO?

ESTÁ BIEN.

TE HA  
DENUNCIADO.

¿TAMBIÉN LA  
HABÉIS TORTU-  
RADO?

¿SIGUIENTE  
PREGUNTA?

¿EL GRAN  
HERMANO...?

EXISTE PORQUE  
EL PARTIDO  
EXISTE.

VA ME SÉ LA  
SIGUIENTE...

HE LEÍDO  
EL LIBRO DE  
GOLDSTEIN.

TÚ NO  
EXISTES.

DE HECHO,  
LO HE COESCRITO.



AAAAAAAAAAAA

HACE  
MESES QUE NOS  
VEMOS...

...PERO SIGUES SIN ENTENDER EL  
PORQUÉ DE NUESTRO MÉTODO...

EL PARTIDO BUSCA EL PODER  
POR EL PODER MISMO...

NO ES UN  
MEDIO, SINO  
UN FIN...

EL PODER ES  
CONTROLAR LAS  
MENTES.

CONDUCCIMOS AL PUEBLO,  
HACIÉNDOLO  
SUFRIR.

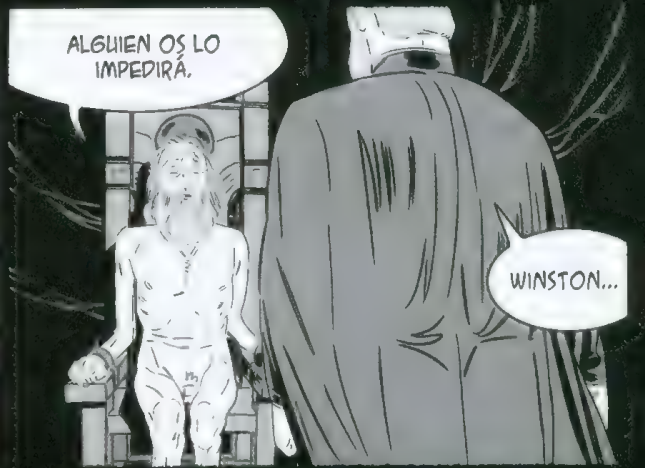
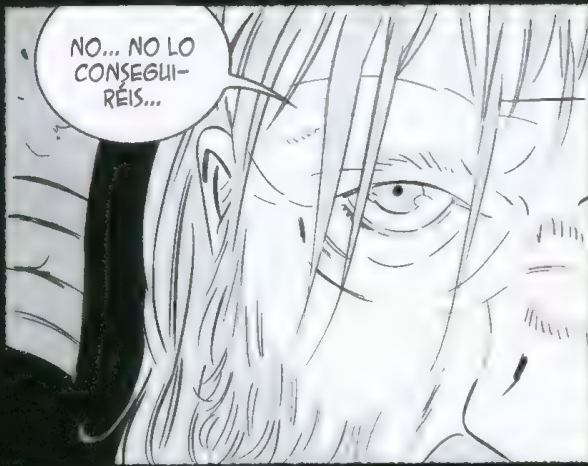
HUMILLÁN-  
DOLO.

EL  
FUTURO DEL  
HOMBRE ES  
UNA BOTA...

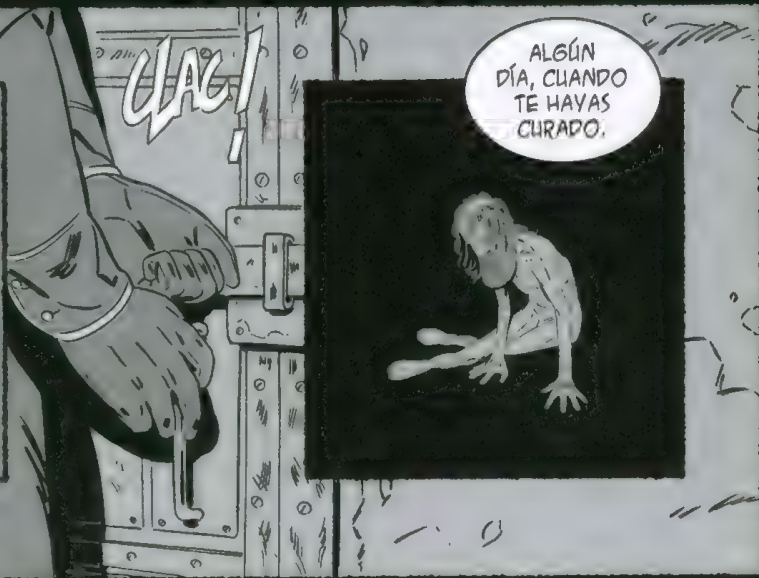
...PISOTEAN-  
DO UNA CARA  
HUMANA...

PARA  
SIEMPRE.

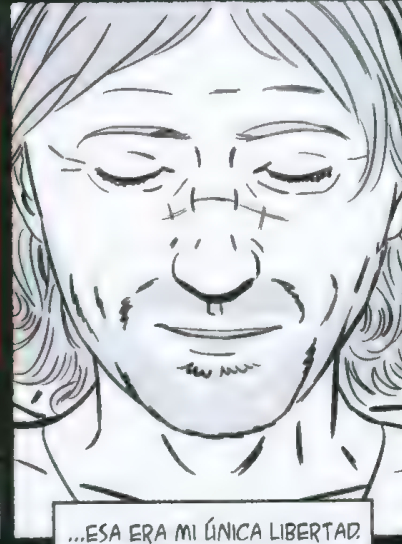
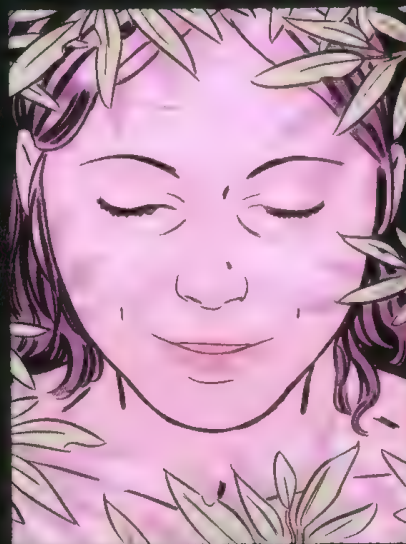
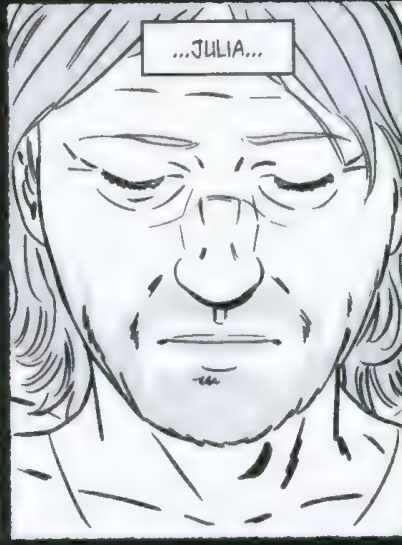
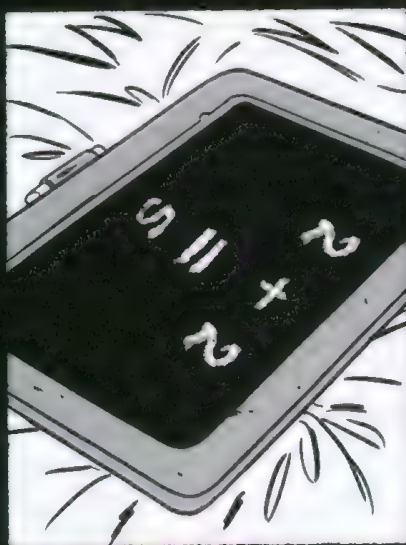




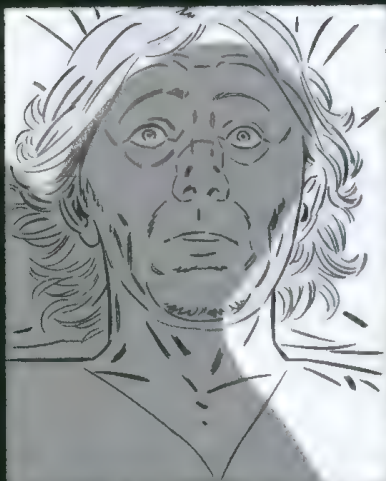












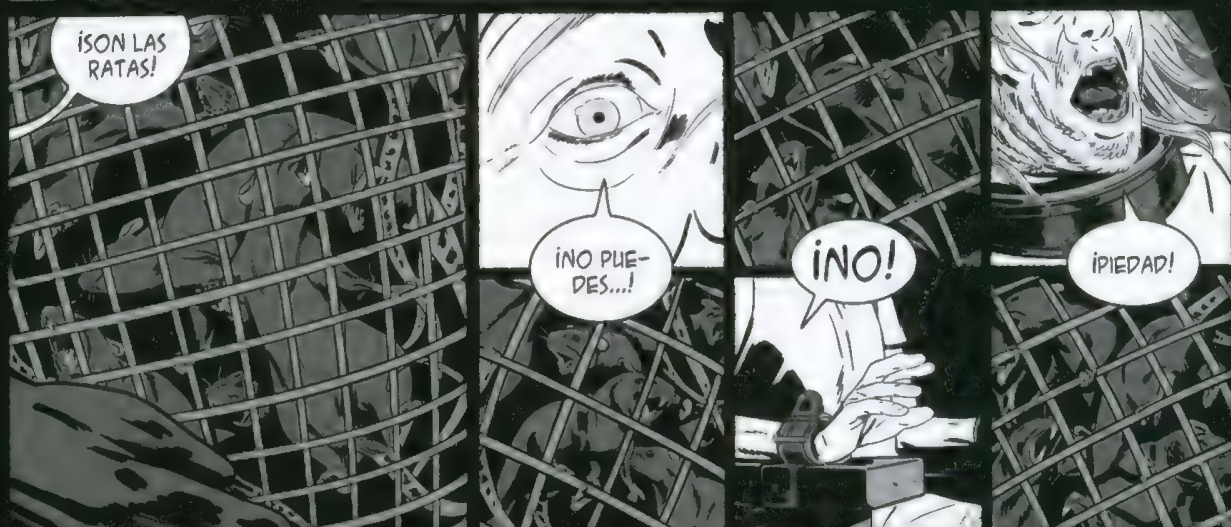
HAS INTENTADO  
ENGANARNOS.



APRENDERÁS A  
ADORARLO.



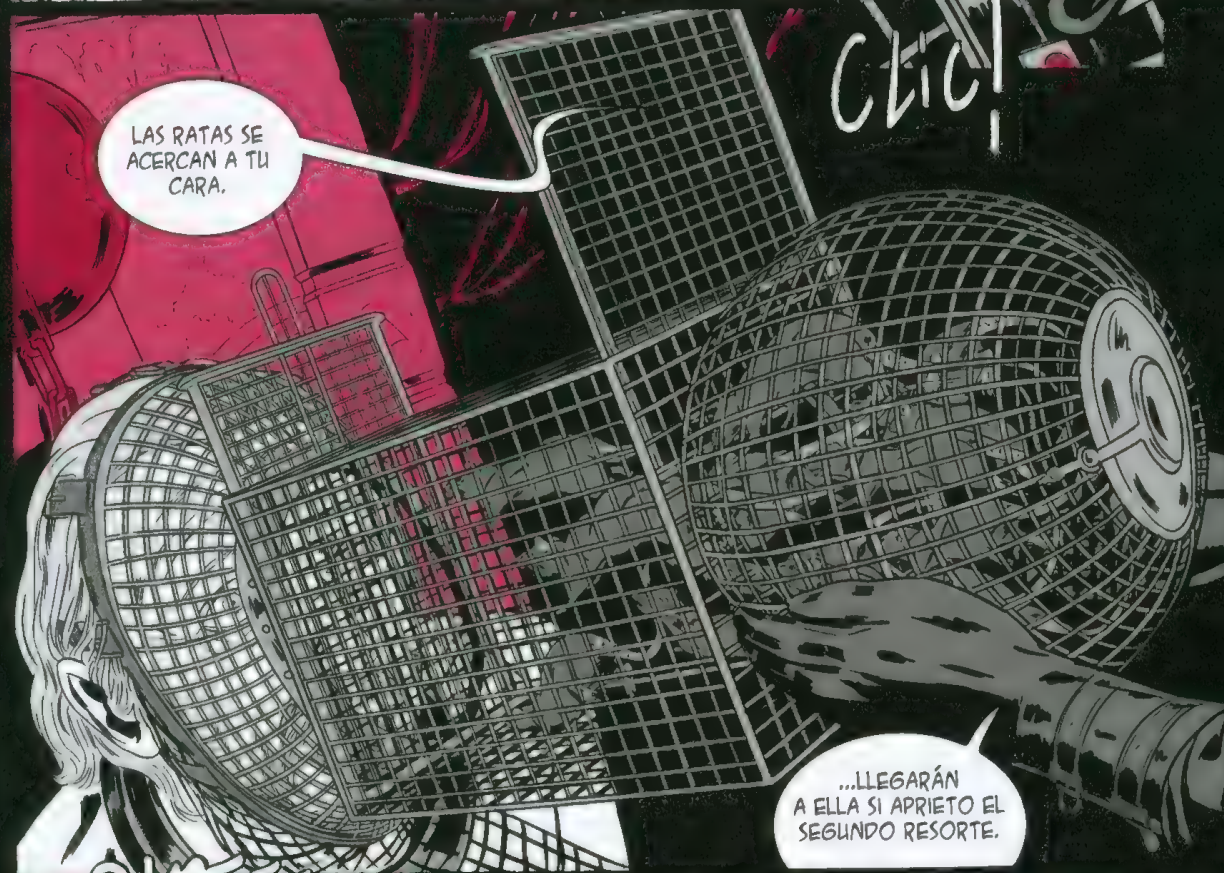








¡SÍ, SÍ,  
TODO!



LAS RATAS SE  
ACERCAN A TU  
CARA.

CLIC!

...LLEGARÁN  
A ELLA SI APRIETO EL  
SEGUNDO RESORTE.



SKREEE...

TE DESGARRARÁN  
LAS MEJILLAS Y DEVORARÁN  
TU LENGUA.



¡NO!

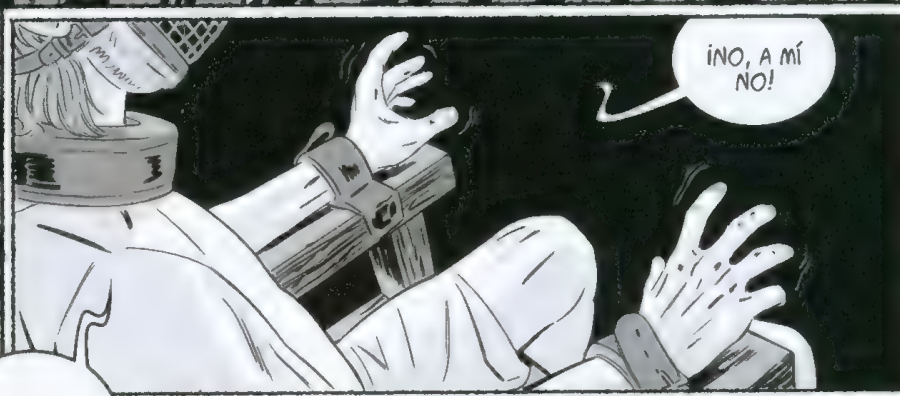
SKREEE...



DEBES ENTENDERLO, DE-  
BES EVOLUCIONAR.

CLLL...





¡NO, A MÍ NO!

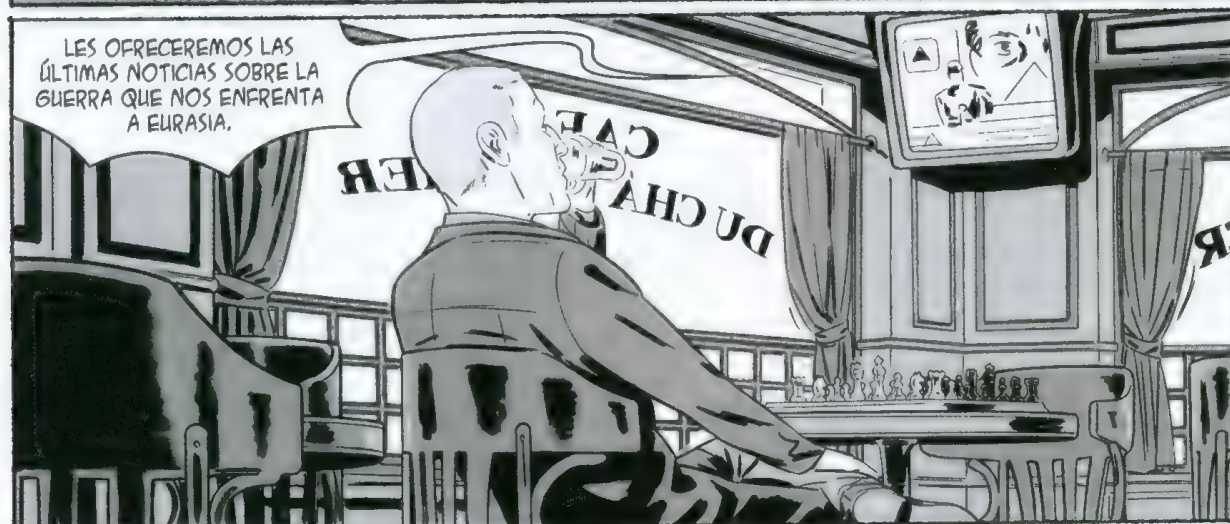
¡HACÉDSELO A JULIA!

¡QUÉ LAS RATAS LA DEVOREN A ELLA!

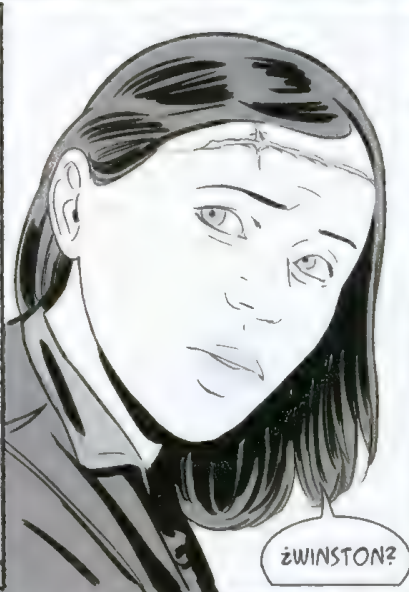
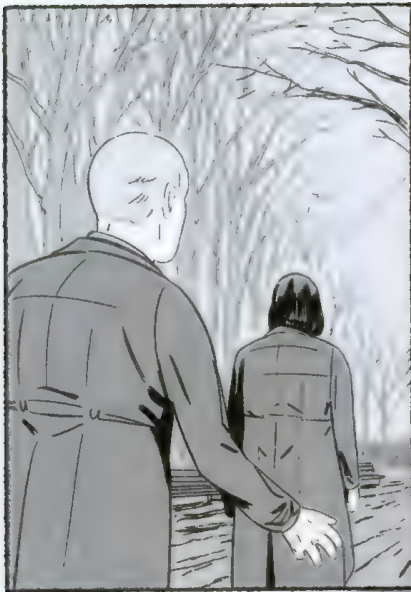
ME DA IGUAL SI MUERE, ¡ME DA IGUAL!

¡A JULIA, A MÍ NO!





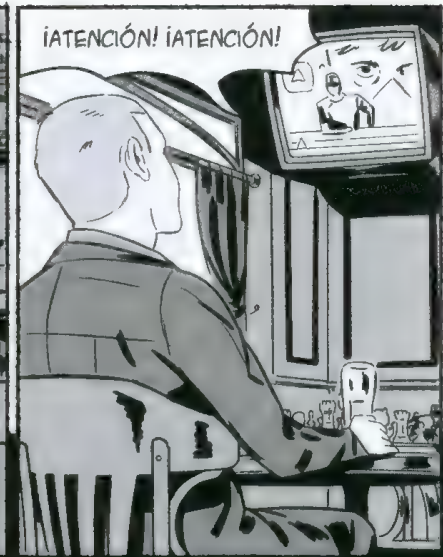












GRACIAS A LA PERFECTA COOPERACIÓN DE NUESTROS EJÉRCITOS...



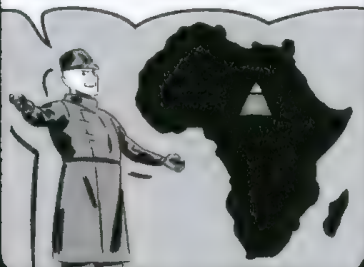
...LA DERROTA DE EURASIA ES TOTAL...



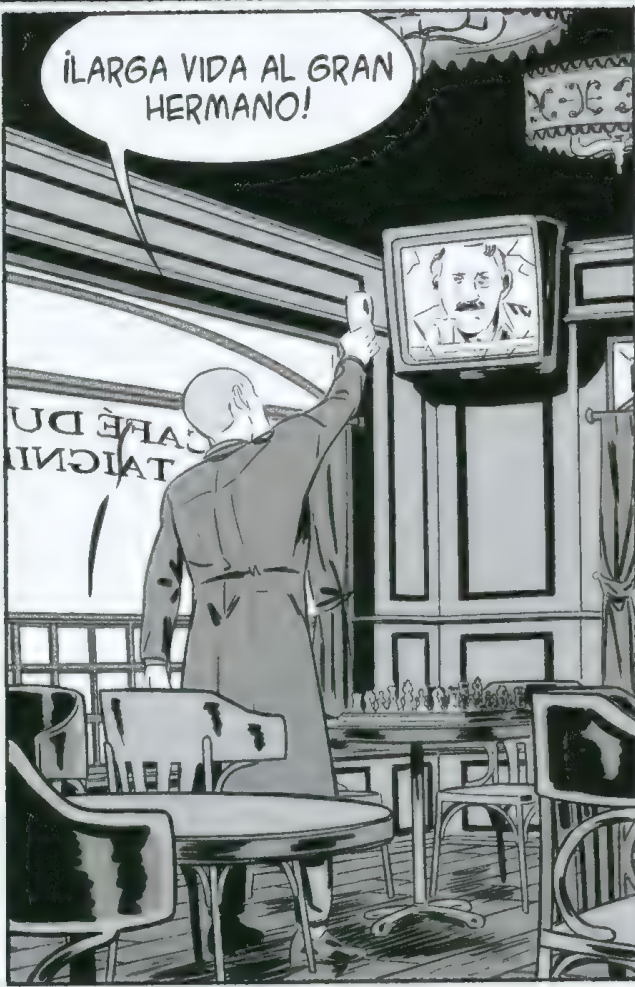
MEDIO MILLÓN DE PRISIONEROS, POR LO MENOS...



¡ÁFRICA ES NUESTRA, VICTORIA!







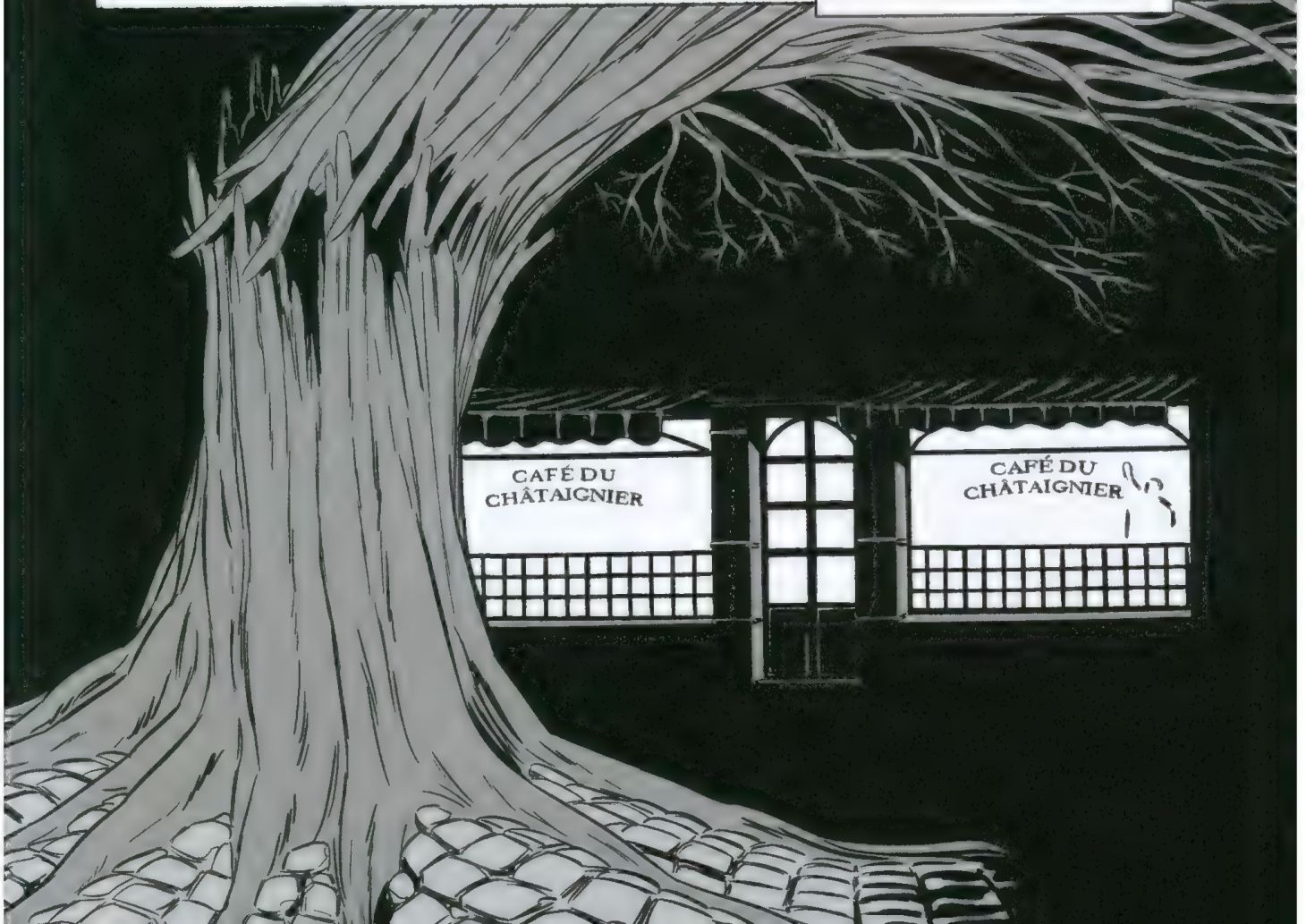
POR FIN ESTOY EN PAZ CONMIGO MISMO.



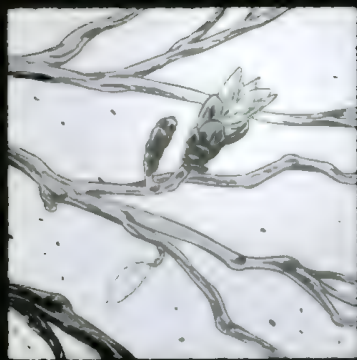
¡AMO AL GRAN HERMANO!



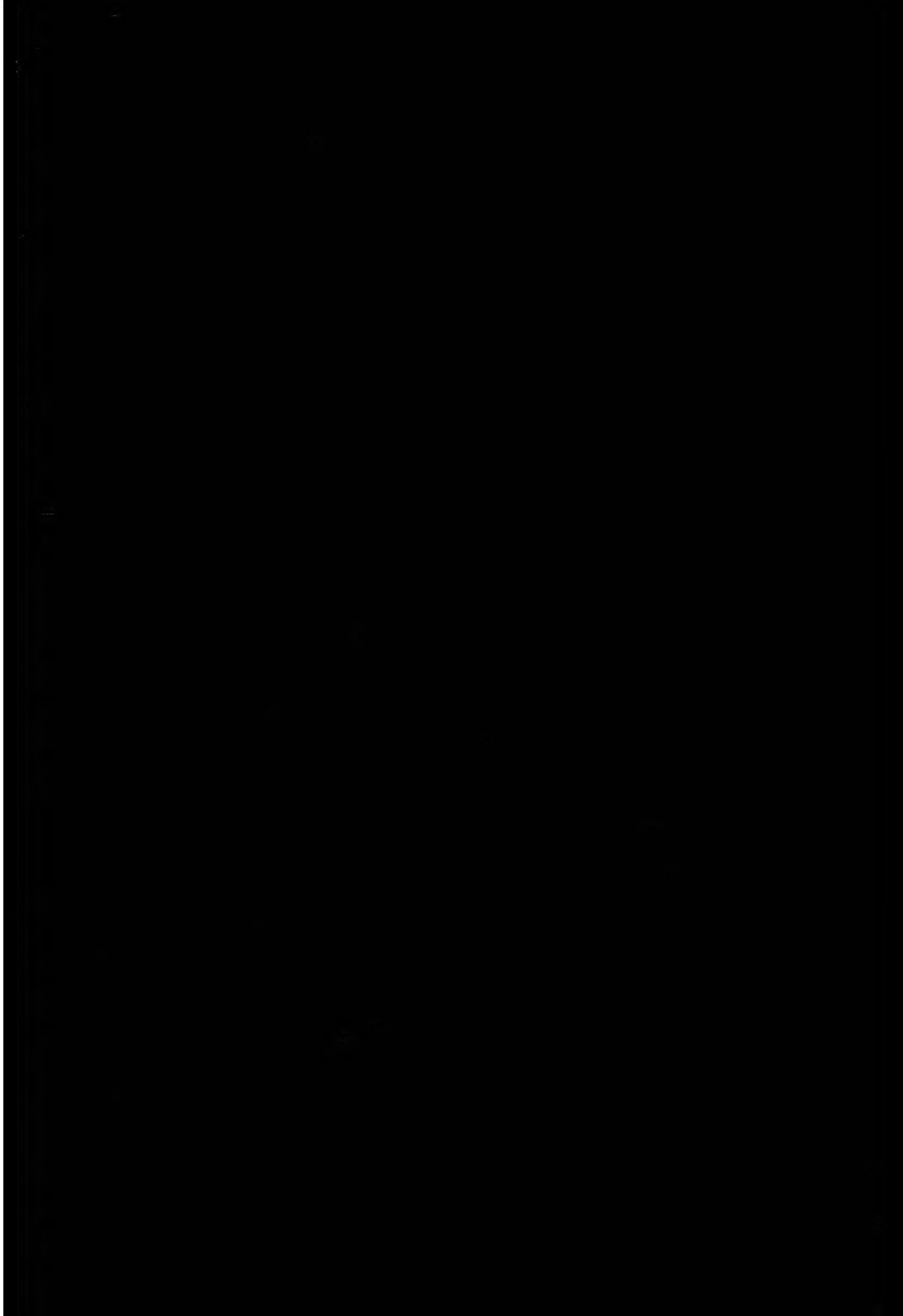
¡AMO AL GRAN HERMANO!













1984

Published by Éditions Soleil

1984 by George Orwell, adapted by J.-C. Derrien and R. Torregrossa  
Librement adapté d'après 1984 de Georges Orwell © Éditions Soleil – 2021

Originally published as 1984

Publicación de Editorial Planeta, S.A., Diagonal, 662-664. 08034 Barcelona.  
Copyright © 2022 Editorial Planeta, S.A. sobre la presente edición.  
Reservados todos los derechos.

Traducción: Albert Agut Iglesias.

Escaneo: jbabylon5 - CRG

ISBN: 978-84-9174-929-5

Deposito legal: B. 2.337-2022 (10286347)

Printed in EU / Impreso en UE.

No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Dirijase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web [www.conlicencia.com](http://www.conlicencia.com) o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

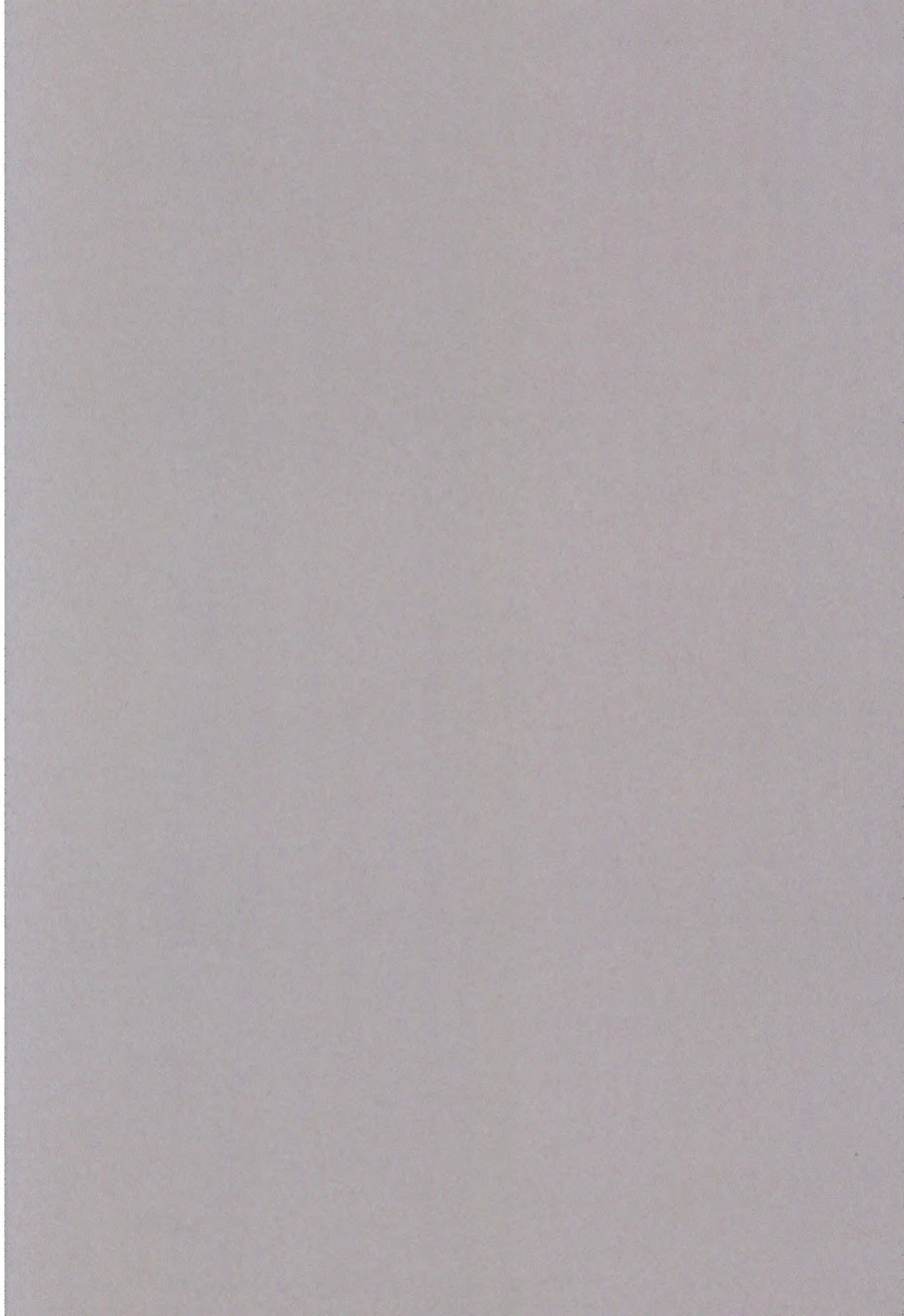
Inscríbete en nuestro boletín de novedades en: [www.planetacomic.com](http://www.planetacomic.com)

Web: [www.planetacomic.com](http://www.planetacomic.com)

Blog: <https://www.planetadelibros.com/blog/planeta-fantasy/16>

Facebook/Instagram/Twitter/Youtuve: @PlanetadComic







# ¡EL GRAN HERMANO TE VIGILA!



Londres, 1984.

Winston Smith es un empleado del Partido.

Se encarga de revisar la historia, borrando los rastros del pasado.

En un mundo aterrador, dominado por la paranoia, donde todo sentimentalismo está prohibido, Winston se siente atraído por una joven llamada Julia.

Pero una relación sería potencialmente peligrosa, incluso mortal.

Juntos, intentarán escapar del control del Gran Hermano, líder omnipotente del gobierno.

Pero ¿es eso posible en una sociedad totalitaria donde cada hecho y gesto es controlado y grabado?

**ADAPTACIÓN FIEL DE LA PROFÉTICA NOVELA DE CULTO DE GEORGE ORWELL,  
UN REFLEJO APENAS DEFORMADO DE NUESTRA ÉPOCA.**

10286347



9 788491 749295